

LAUFEN CLEANET ALVIA

OPERATING MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

NOTICE D'UTILISATION

MANUALE D'USO



LAUFEN
SMART CONTROL



INFORMATION ABOUT
THE PRODUCT AND
MANUAL IN OTHER
LANGUAGES

LAUFEN

CONTENTS

EN

1	SAFETY AND WARNING NOTICES	3
2	INTRODUCTION	5
2.1	NOTICES	5
2.2	SHOWER TOILET: LED INDICATOR LIGHT	5
2.3	OVERVIEW OF YOUR SHOWER TOILET	5
2.4	START UP	6
2.5	USE OF THE PRODUCT	6
2.6	REMOTE CONTROL LINKING	7
3	OVERVIEW OF YOUR SHOWER TOILET	8
4	OPERATING THE SHOWER TOILET	10
4.1	REAR SHOWER/ LADY SHOWER/ REAR INTENSE SHOWER	12
4.1.1	SHOWER JET INTENSITY	12
4.1.2	SHOWER JET POSITION	13
4.1.3	SHOWER OSCILLATION	13
4.1.4	REAR SHOWER PULSATING	13
4.1.5	REAR INTENSE SHOWER PULSATING	13
4.1.6	WATER TEMPERATURE ADJUSTMENT	13
4.2	DRYER	14
4.3	HEATED SEAT	14
4.4	DEODORIZER	15
4.5	SILENT MODE	15
4.6	OPERATING MODES LED LIGHTS	16
4.7	TOILET SEAT/LID OPEN AND CLOSE	17
4.8	USER PROFILE	17
4.9	DEFAULT SETTINGS	18
5	AUXILIARY SIDE CONTROL	19
6	CLEANING AND MAINTENANCE	20
6.1	CLEANING MODE	20
6.1.1	MANUAL NOZZLE CLEAN / TIP REPLACEMENT	20
6.2	REMOTE CONTROL CLEANING	20
6.3	REMOTE CONTROL BATTERY	20
6.4	FILTER CLEANING	21
6.5	DESCALING PROCESS - SIDE PANEL CONTROL & REMOTE CONTROL	21
6.6	REMOVAL OF SEAT AND COVER	23
6.7	DEODORIZER FILTER REPLACEMENT	23
7	TROUBLESHOOTING	24
8	TECHNICAL DATA CLEANET ALVIA	26
9	DISPOSAL AND ENVIRONMENT	27
10	LEGAL NOTICE	27

1 SAFETY AND WARNING NOTICES

WARNING - PRECAUTIONS

Please read this manual carefully before using the product, and keep it at hand for future reference.

A negligence or an incorrect use of the product can lead to serious injuries.

The **CLEANET ALVIA** is not suitable to be used by individuals (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who lack the experience or knowledge to use it, unless, for their own safety, they are monitored by a responsible person or they receive instructions on how to use it.

Make sure that children do not play with the device.

When using electric devices, basic safety measures should always be followed; make sure you take into account the following:

GENERAL WARNINGS

Regarding the packaging:

The packaging of the **CLEANET ALVIA** is not a toy.

Do not allow children to play with the plastic bags or with the packaging material as they may present a risk of suffocation or injuries. Keep therefore the material in a safe place or get rid of it following the environmental rules.

Regarding the anal and perineal cleaning:

Do not use the device beyond the time established in each cycle. If you do it, you may be altering your body's natural balance.

Individuals undergoing medical treatment or therapy in these specific areas should consult with their physician before using this type of product.

Regarding the seat and cover:

Soft-close seat and cover.

The dampers in the seat and cover provide a slow and silent closure. Do not press any of these two parts with your hand as you might damage the operation of the damper.

In the event that the product is used by children, it is recommended to deactivate the automatic lid and seat closing function to avoid unwanted closures, since these could be outside the user presence detection range. (see section 4 "TOILET SEAT/LID OPEN AND CLOSE").

INSTALLATION PRECAUTIONS

This product should only be installed by qualified staff and with the provided components. Please check the installation manual in order to obtain more information on the electrical and water connections.

Make sure you fulfil the following precautions regarding the electrical installation:

Always connect the **CLEANET ALVIA** to the domestic cold water mains.

Rain water, demineralized water, sea water or grey water are not suitable to operate this equipment. The

CLEANET ALVIA shower toilet may only be operated with normal drinking water.

When installing the water filter, make sure it is tightened adequately and in its correct position.

The pressure of the water supply of this device should be within the range of 0,05 to 0,8 Mpa (0,5 to 8 bar).

Make sure you fulfil the following precautions regarding the electrical installation:

Do not handle the socket with wet hands: To remove the plug from the power outlet, do not pull the cable, always pull the plug.

Always unplug the power cable before handling the product.

Always use the specified supply voltage (220-240V, AC 50/60 Hz). The product should have an earth connection. It is necessary to install a circuit breaker to the **CLEANET ALVIA**.

Do not use a poor or defective electrical connection.

Place the socket correctly. It should be properly connected to the power outlet, firmly and completely.

Remove the dust from the power outlet.

Do not bend or squeeze the connecting tube or the power cable; and keep the cable away from humid, hot or sharp surfaces.

Do not install the product in wheeled vehicles or boats.

Ignoring these precautions may cause fire, electric shock, short-circuit or damages to the device.

Visit www.laufen-cleanet.com to view the Declaration of Conformity

1 SAFETY AND WARNING NOTICES

To confirm that the installation is correct:

Check that the vitreous china piece is installed according to the provided installation manual.

Check that the shut-off valve is open.

Check that the power supply is connected to the **CLEANET ALVIA**.

Check that the remote control is connected to the **CLEANET ALVIA**. (Should this not be the case, please see section 2 "USE OF THE PRODUCT").

When the **CLEANET ALVIA** is connected to the power supply, the lights blink and a beep may be heard.

The nozzle moves outwards and inwards.

The lights switch off and the **CLEANET ALVIA** remains in a stand-by mode, ready to be used.

PRECAUTIONS FOR USE

These precautions are important for a safe use. Make sure you follow them and use the product properly.

The **CLEANET ALVIA** is a WC that has been designed for the cleaning of the anal and perineal areas. It has been designed mainly for private use. Its use is restricted to enclosed spaces. Any other use will not be deemed in accordance with its purpose and Laufen will not accept any responsibility for the consequences that might arise from an improper use.

Should there be an operational failure, please check the problem resolution chart (see section 7 TROUBLESHOOTING).

To lean back when you are sitting on the **CLEANET ALVIA** will facilitate the adjustment of the nozzle and will reduce possible splashing.

Do not urinate or splash water or cleaning agents on the main body or the mains plug.

If you do it, you may cause a fire, electric shock, heat or a short-circuit and you may cause stains or a malfunction.

Do not ever obstruct any opening in the product, nor should you drop or insert any objects in them. Keep the air inlet free of lint.

Do not place any open flames, candles, cigarretes or similar items over the product and do not drop flammable items or cigarretes near or inside the product.

Do not step on the product.

Avoid forcing the seat or the cover.

Keep the presence sensor clean to ensure the proper performance of the functions.

Please do not bend, pull or twist the power cable, nor should you place heavy objects on it.

Do not leave towels or tissues on the heated seat. This could affect its thermal behaviour.

If there is a water leak, always close the shut-off valve.

Do not use a booster seat for children or adults if you are going to use the **CLEANET ALVIA**.

To avoid dropping the remote control, place it on its base when you are not using it.

MAINTENANCE PRECAUTIONS

Stop the product if you are not going to use it for a long period of time, please see section 2 "USE OF THE PRODUCT").

Do not disassemble or repair the product; please contact Technical Assistance in case of breakdown. Any repairs should be carried out by authorised staff, using original spare parts and accessories.

When you use cleaning agents to clean the WC, clean it and remove it in 3 minutes, leaving the seat and cover always open.

Clean any remains of detergent from the WC bowl. (If the vapour from a WC cleanser enters the main unit, it may cause a malfunction).

All the plastic elements should be wiped with just clean water and no chemical should be applied directly on the plastic components.

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The room temperature should not be below 4°C or over 40°C.

When the room temperature drops below 4°C, avoid damages due to freezing; frozen water pipes could break the **CLEANET ALVIA** and the pipes, resulting in a water leak; regulate the room temperature to prevent the pipes and hoses from freezing during the cold months.

2 INTRODUCTION

2.1 NOTICES



Help



Warning

EN

2.2 SHOWER TOILET: LED INDICATOR LIGHT

The LED indicator light is located on the back of the device

. It provides information about required maintenance or possible malfunctions on your shower toilet.

2.3 OVERVIEW OF YOUR SHOWER TOILET



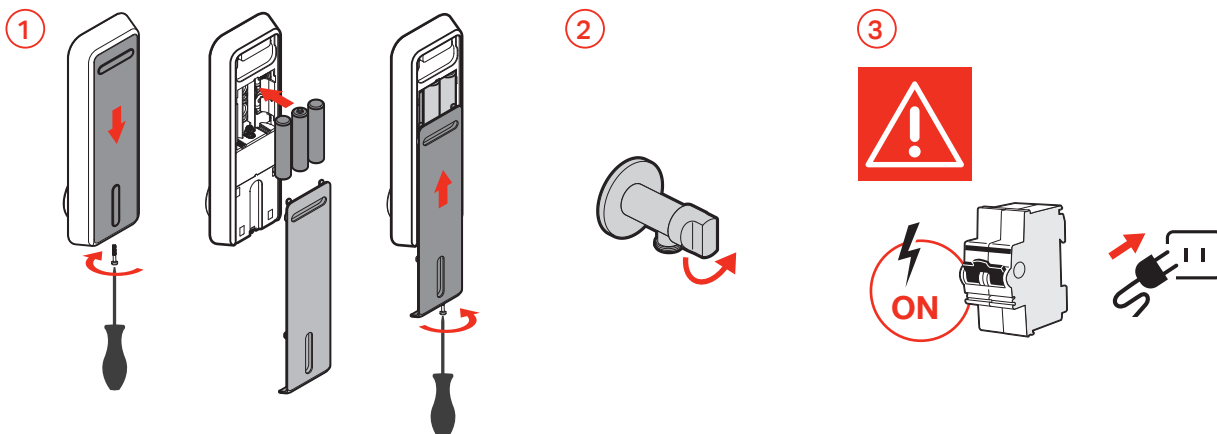
2 INTRODUCTION

2.4 START UP

The remote control and the main unit are linked at the Factory. To start up the product follow the steps described below:

1. Place the batteries inside both remote controls.
2. Open water supply valve
3. Activate the power to supply the CLEANET ALVIA.

If the remote controls need to be linked again, follow the steps of linking process of the remote controls (see section 2.6).



2.5 USE OF THE PRODUCT

When the product is first connected to the mains, it is necessary to wait at least 4 minutes to be able to perform the first discharge of the toilet.

The CLEANET ALVIA has a small internal water tank that is cold in stand-by conditions.

When the user detector detects a seated user, the preheating process is activated.

The preheating takes place at 36°C. The functions may be activated at any time, but if they are activated too soon, the water will not have time to reach the established temperature; therefore it is recommended a minimum preheating period of 30 seconds from the moment the CLEANET ALVIA detects the user until any water function is activated.

When a function is activated, the CLEANET ALVIA carries out a cleaning of the nozzle before its use.

When the function is finished and the user leave the toilet, a subsequent cleaning process of the nozzle takes place for 10 seconds.

After the cleaning process with water, the CLEANET ALVIA will make an hygenization process by means of an UVC light. The UVC process is always done with the lid closed to protect the user.

The functions may only be activated when the cover is open and the device detects a user.

It is possible to modify the pre-set standard values, customising them to suit the customer's needs using the APP.

When pressing any button of the remote control, the leds are activated, informing us of the active function and the settings that have been selected.

The leds switch off 5 seconds after showing that information.

2 INTRODUCTION

2.6 REMOTE CONTROL LINKING

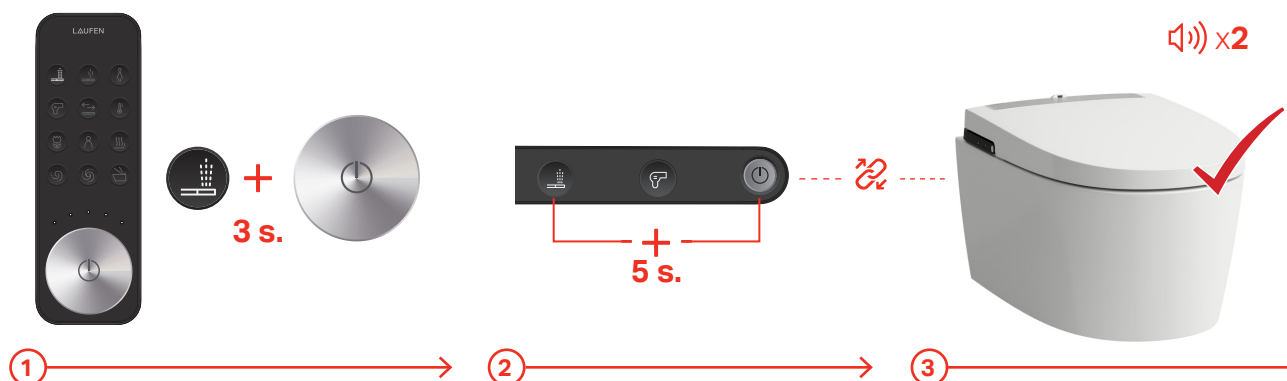
If needed, a remote control link process can be carried out.

With the product in system on, press rear shower key and rotary button for 3 seconds on remote control. The remote LEDs indicates remote is searching device for one minute. Press STOP + REAR SHOWER on lateral panel for 5 seconds. 2x beeps are heard indicating that remote link has been completed.

After link a Self-Test is performed during about 60s and 1 beep are heard when the process has finished.



Do not disconnect the appliance during this process



3 OVERVIEW OF YOUR SHOWER TOILET

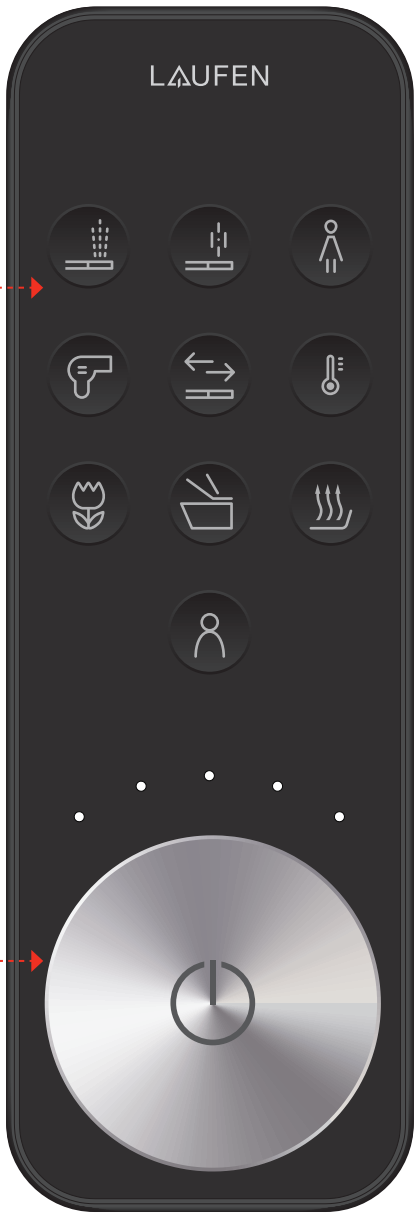
CONTROLLER WITH REMOTE

Main keys

- Rear shower
- Intense shower
- Lady shower
- Dryer
- Shower jet position
- Temperature Water and Dryer
- Deodorizer
- Auto open
- Seat heating
- User profile (save & load)

Rotary button

- Stop function
- Water / Dryer / Seat temperature adjustment
- Water pressure adjustment
- Shower jet position adjustment
- Air speed adjustment
- Default settings



3 OVERVIEW OF YOUR SHOWER TOILET

LAUFEN APP, Smart Control

Your shower toilet can be operated easily with LAUFEN Smart Control for iPhone and Android, including useful special functions.

For further descriptions, see section 4.

It's useful to connect the device to your Wifi. Your device will be updated and improved automatically.

Main menu

- Rear shower
- Lady shower
- Dryer
- Jet intensity
- Shower jet position
- Appliance connection
- Oscillation
- Pulsating
- Heated Seat
- Water temperature
- Ambient Light
- User settings

Maintenance menu

- Descaling programme
- Product status
- Cleaning mode
- Nozzle auto-clean

Settings menu

- Product settings
- Service settings
- Connectivity

Info menu

- Device information
- Product firmware updates
- Reference and serial number
- Download instructions

APP configurations

- Adjust ambient light intensity
- Schedule night light activation
- Schedule heated seat activation

Service menu

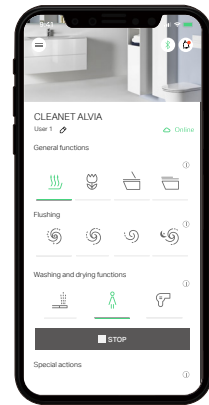
- First aid, questions and answers
- Explanation of the icons and symbols

Install the free APP directly from the APP Store or Google Play.



Since the APP system will continue to be updated, there is no detailed description in the manual. Please refer to the latest updated version.

LAUFEN APP



EN

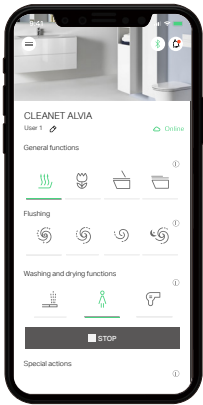


DOWNLOAD LAUFEN
SMART CONTROL APP

4 OPERATING THE SHOWER TOILET

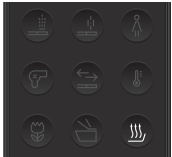
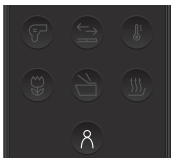
Your Laufen shower toilet can be operated using either the controller with remote or the Laufen APP.

EN



Rear shower		
Lady shower		
Rear intense shower		
Dryer		
Shower jet position		
Water / dryer temperature		

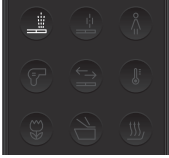
4 OPERATING THE SHOWER TOILET

Deodorizer			
Seat heater			 
Auto open			
User Profile			 

EN

4 OPERATING THE SHOWER TOILET

4.1



REAR SHOWER

Press rear shower button to activate function, If you need to stop the shower prematurely, press the rotary button to stop.

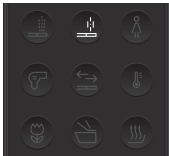
This time can be configured through the Smart Control APP.



LADY SHOWER

Press lady shower button to activate function, If you need to stop the shower prematurely, press the rotary button to stop.

This time can be configured through the Smart Control APP.



REAR INTENSE SHOWER

Press rear intense shower button to activate function, If you need to stop the shower prematurely, press the rotary button to stop.

This time can be configured through the Smart Control APP.



Functions may only be activated when the lid is open and the device detects a user.



If you wish to shower again, press the controller while the shower arm is retracting at the end of the first showering procedure.



The factory setting for the water temperature is level 3.



The cleaning stops after 2 minutes if no other button is pressed.

If another function is chosen while the cleaning is taking place, the cleaning stops and the selected function is activated. The parameters of this function can be modified through the APP.



Improper operation includes initiating the shower procedure without anyone sitting on the shower toilet.

This may cause water damage in the surrounding area.

4.1.1 SHOWER JET INTENSITY

The jet intensity can be adjusted to one of 5 settings. You can adjust the jet intensity while showering by turning the controller.



Turn the controller rightwards to increase the jet intensity.



Turn the controller leftwards to decrease the jet intensity.



The jet intensity is factory preset to 3 out of a possible 5.

4 OPERATING THE SHOWER TOILET

4.1.2



SHOWER JET POSITION

The position of the shower jet can be adjusted to one of 5 settings.

While showering, press jet position key on remote control to adjust the position of the shower, you can turn the rotary button controller left or rightwards.

The shower jet follows the direction of rotation.



Turn the controller rightwards to move the shower jet front.

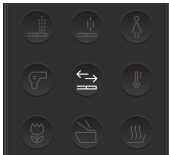


Turn the controller leftwards to move the shower jet back.



The jet position is factory preset to 3 out of a possible 5.

4.1.3



SHOWER OSCILLATION

While rear or lady showering, press shower jet position for consecutive 3 sec to activate or deactivate oscillating cleaning mode.

With activating the oscillating cleaning function, the nozzle will be moved back and front for widening the cleaning range.

4.1.4

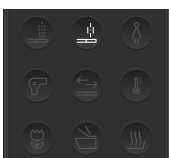


REAR SHOWER PULSATING

While rear showering, press rear shower button for consecutive 3 sec to activate or deactivate pulsating cleaning mode.

With activating the pulsating cleaning function, the water pressure cycles between strong and soft in a certain rhythm for cleaning.

4.1.5



REAR INTENSE SHOWER PULSATING

While rear showering, press rear intense shower button for consecutive 3 sec to activate or deactivate pulsating cleaning mode.

With activating the pulsating cleaning function, the water pressure cycles between strong and soft in a certain rhythm for cleaning.

4.1.6



WATER TEMPERATURE ADJUSTMENT

While showering, after this temperature button press, turn the rotary control button to increase or decrease the water temperature.

The temperature of the temperature can be adjusted to one of 5 settings.



Turn the controller rightwards to increase water temperature.



Turn the controller leftwards to decrease water temperature.



The parameters of these functions can be modified through the APP.

4 OPERATING THE SHOWER TOILET

4.2



DRYER

The temperature of the dryer can be adjusted to one of 5 settings.

Press dryer button to activate, turn rotary button to right or leftwards to adjustment air wind flow (or air pressure/speed).



Oscillating dry

While drying, press dryer button for consecutive 3 sec to activate oscillating dry function.



Dry temperature

Press temperature button to be pressed during drying function active, turn rotary button to right (to increase) or leftwards (to decrease) to adjustment dry temperature. The temperature of the dry can be adjusted to one of 5 settings.



Dry air speed

While dryer function is used, turn the rotary control button forwards to increase the air speed, turn the rotary control button back to decrease the air speed.



Stop dry

Press rotary button to stop dry function.



Do not insert finger or any objects into the fan.



Dryer function will stop automatically in 5 minute.



Automatic activation of dryer (Auto dryer mode) after shower duration ends can be set up by using the Smart Control APP.

4.3



HEATED SEAT

The temperature of the seat can be adjusted to one of 5 settings.

Press seat heater button to activate, turn rotary button to right (to increase) or leftwards (to decrease) to adjustment temperature.



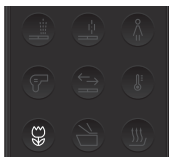
It will take a few minutes to heat the seat. The setting of desired temperature will be saved and locked in memory.



Heated seat scheduled mode can only be set or deactivated by the APP.

4 OPERATING THE SHOWER TOILET

4.4



DEODORIZER

Activated carbon filter is used to remove the odor. You may manually activate deodorizer by pressing deodorizer button or set auto deodorizer.

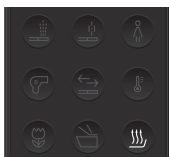
Press deodorizer button to activate and deactivate deodorizer function manually, It will automatically switches off while the toilet seat is not occupied for more than 1 minute.



AUTO DEODORIZER

Press deodorizer button on remote control for consecutive 3 seconds to activate (long beep and leds on) or deactivate (2x short beeps and leds blinking for 2 seconds) auto deodorizer function. Auto deodorizer will automatically activate once the user seated is detected and it will automatically switch off when there is no user seated for more than 1 minute.

4.5



SILENT MODE

Press seat heater button for consecutive 3 sec to silent mode ON or OFF.

Silent mode ON: Double acoustic signal.

Silent mode OFF: Long acoustic signal.

4 OPERATING THE SHOWER TOILET

4.6 OPERATING MODES LED LIGHTS

There are five operating modes for light in the CLEANET ALVIA:

MODE 1 standard:

This is the pre-set mode of the product.

The corner and bowl lights remain switched off while the CLEANET ALVIA is not in use.

The bowl light is ON when the user is detected. They remain switched on while the product is in use and they switch off one minute after they stop detecting the user.

MODE 2 standard with night light only in the seat:

When this mode is activated, the lights of the CLEANET ALVIA switch on daily for 8 hours and during the remaining 16 hours the CLEANET ALVIA remains in Standard mode.

MODE 3 standard with night light in the side panels and seat:

The corner and bowl lights are ON when the user is detected.

When this mode is activated, the lights of the CLEANET ALVIA switch on daily for 8 hours and they remain switched off for the remaining 16 hours.

MODE 4: scheduled:

This mode allows to schedule the activation and deactivation of the e-bidet lights, by days of the week and at personalized time slots.

This mode is only possible to be set by the APP. If mode 4 is selected via the auxiliary side control, and no automatic activation or deactivation range has been programmed through the APP, it will act the same as Mode 5 the e-bidet will act the same as in mode 5.

MODE 5 switched off:

Lights always switched off.

The Light mode may be modified by means of the auxiliary side control:



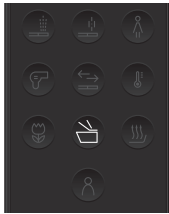
1. Press the Dryer button on the auxiliary side control for 3 seconds (A long beep is heard).
2. A number of beeps will be heard and the lights will blink indicating the current light mode of the CLEANET ALVIA:
 - **MODE 1:** 1 blink + 1 beep
 - **MODE 2:** 2 blinks + 2 beeps
 - **MODE 3:** 3 blinks + 3 beeps
 - **MODE 4:** 4 blinks + 4 beeps
 - **MODE 5:** 5 blinks + 5 beeps
3. Press successively the Dryer button to change to the next mode, until you reach the desired mode. The lights blink and beeps are heard the number of times indicating the selected mode.
4. Press the Stop button on the auxiliary side control or on the remote control, to memorise the option, or wait one minute and the last selected mode will be registered.



Use the APP to set the night light function to automatically turn off when a user is detected. Use the APP to set the night light activated time and type of light activated (bowl or ambient). Use the APP to adjust ambient light intensity.

4 OPERATING THE SHOWER TOILET

4.7



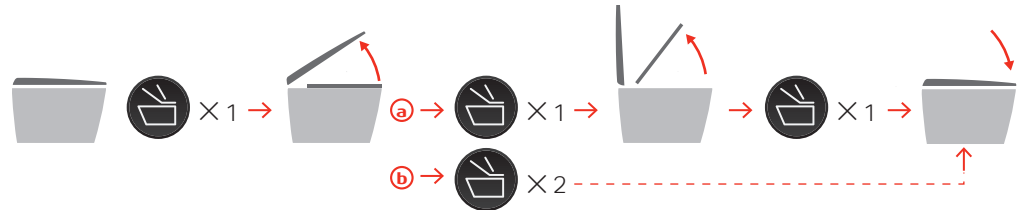
TOILET SEAT/LID OPEN AND CLOSE

OPEN LID / SEAT

Press lid/seat button to open lid, press again the button to open seat.

CLOSE LID / SEAT

If lid and seat are opened, press lid/seat button to close both lid and seat. If lid is opened and seat is closed, press twice (double press) lid/seat button to close lid.



AUTO OPEN LID AND SEAT

Press lid / seat button for consecutive 3 sec to set auto open ON or OFF.

Auto Open mode ON: Double acoustic signal.

Auto Open mode OFF: Long acoustic signal.

4.8



USER PROFILE

There are 5 user profiles available to save the following settings in each of them:

- Shower water pressure
- Shower water temperature
- Shower nozzle position
- Massage (Pulsating/Oscillating shower)
- Dryer temperature

Selecting user profile previously saved (load profile):

1. Press user button.
2. Turn rotary button left or right to select user (5 user profiles available).
3. Press again user button or press rotary button to confirm selection.
4. Settings are loaded on product (rear water pressure, front water pressure, air speed, water temperature, air temperature, shower nozzle position, pulsating mode, oscillating mode)

Storing adjustments on user profile (save profile):

1. Press user button for 3 seconds.
2. Turn rotary button left or right to select user (5 user profiles available).
3. Press again user button or press rotary button to confirm selection.
4. Current settings are saved on user number selected (rear shower water pressure, lady shower water pressure, air speed, water temperature, air temperature, shower nozzle position, pulsating mode, oscillating mode)



The different profiles of the users are stored on the remote control.

APP stores the settings (user profile) of the smartphone user in the smartphone. Smartphone user profile settings are not linked to the user settings stored in remote control.

4 OPERATING THE SHOWER TOILET

4.9



+



3s.

DEFAULT SETTINGS

Reset function will recover the default factory settings to the product.
Simultaneously press user button and rotary button for 3 seconds at the same time to set as the default settings.

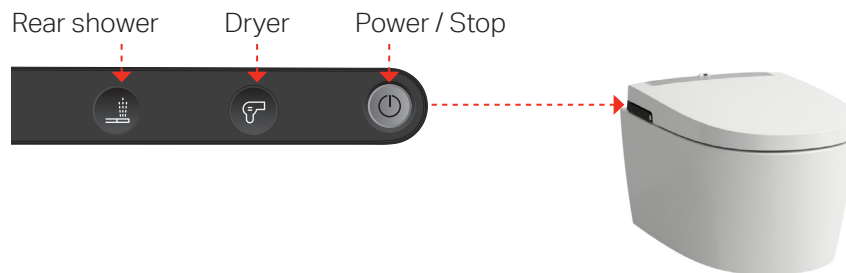
Rear shower pressure	Level 3	Seat temperature	Off
Lady shower pressure	Level 3	Auto deodorizer	Off
Rear shower water temperature	Level 3	Night light scheduling	Off
Lady shower water temperature	Level 3	Power saving	On
Oscillating shower mode	Off	Silent mode	Off
Pulsating shower mode	Off	Auto open	On
Dryer temperature	Level 3		
Dryer pressure	Level 3		
Nozzle position	Level 3		



Default settings can be changed by using Smart Control APP.
In case of power failure product will remember default settings stored.

5 AUXILIARY SIDE CONTROL

The auxiliary side control can be used to activate the main product functions: Rear shower, dryer and stop. Rear shower and Dryer functions may only be activated when the lid is open and the device detects a user seated.



EN

REAR SHOWER WITH AUXILIARY SIDE CONTROL

This auxiliary side control allows the use with medium settings:

- Medium temperature
- Medium pressure
- Middle position



1. With the function activated, by pressing the same button again the oscillating function is activated. If it is pressed again, it returns to the normal mode.



2. To stop this function, press the stop button on the auxiliary side control. The cleaning stops after 2 minutes if no other button is pressed.



3. If the drying button is pressed while the rear cleaning is taking place, the cleaning stops and the drying is activated.

DRYING WITH AUXILIARY SIDE CONTROL



1. Press dryer button to activate function, the temperature and pressure settings of the dryer function are preset to the medium level if activated through the auxiliary side control. With the dryer active, pressing the button again, oscillating function is activated. If it is pressed again, it returns to normal mode



2. To stop this function press the stop button on the auxiliary side control. If no other button is pressed the drying stops after 5 minutes.



STOP WITH AUXILIARY SIDE CONTROL

It stops any activated function.



3s.

SYSTEM OFF (STAND-BY) / RESET OF THE PRODUCT

To switch off the CLEANET ALVIA, press the Power button on the auxiliary side control for 3 seconds. To reactivate the CLEANET ALVIA, press the Power button on the auxiliary side control. From that moment on the device carries out a power self-calibration for 2 minutes; during this period of time water flows out of the nozzle. Do not disconnect the device during this process.

6 CLEANING AND MAINTENANCE

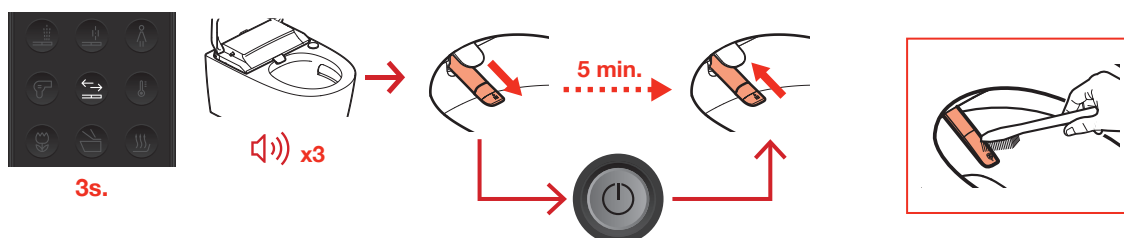
6.1 CLEANING MODE

Cleaning mode is activated by pressing rotary button on remote + lady wash during 3 seconds, during cleaning mode, no function works meanwhile the unit is being cleaned. Press stop button on auxiliary side control to exits the function.



6.1.1 MANUAL NOZZLE CLEAN / TIP REPLACEMENT

Press shower jet position for 3 sec. on remote control or press rear shower side panel button for 3 sec, and nozzle will be extended for 5 minutes and retracts automatically or by pressing stop button on auxiliary side control



-  Do not use aggressive product to clean. Only use neutral product for cleaning.
-  Do not pull or push the nozzle manually.
-  It is forbidden to pull out nozzle by hand directly.

6.2 REMOTE CONTROL CLEANING

Please take out the batteries before cleaning.
Please whip it softly with dampened cloth.
If the remote is too dirty, you may use diluted neutral detergent to clean it.

-  It is forbidden to wash this product with water or detergent directly.

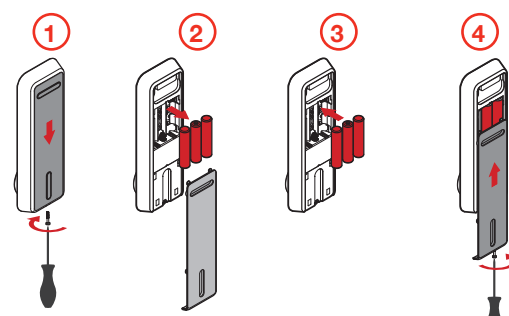


6.3 REMOTE CONTROL BATTERY

When any button is pressed during operation, the LED will flash to indicate that the battery is weak, please replace the battery.

The quantity of LED displays depends on the current setting.

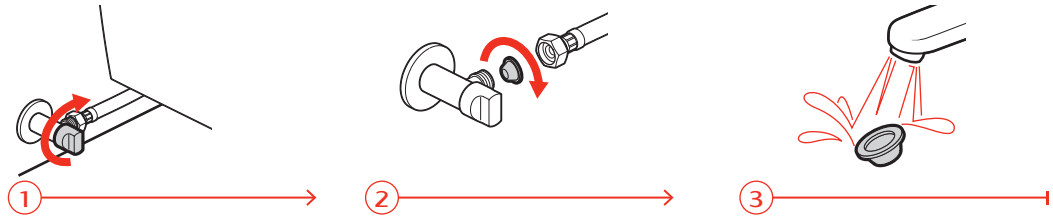
Please use AAA Alkaline battery. Do not mix the new and used batteries nor different brands.



6 CLEANING AND MAINTENANCE

6.4 FILTER CLEANING

We recommend carrying out the maintenance of the filter once every year to ensure a correct functioning of the device.



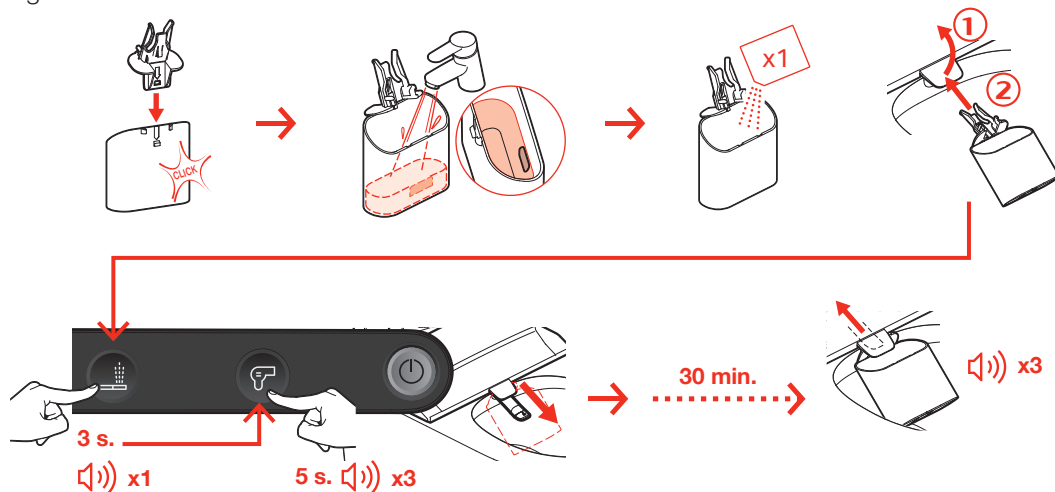
1. Close the shut-off valve.
2. Remove the filter.
3. Clean the filter. Replace the filter in its position ensuring it is properly installed and reopen the shut-off valve.

6.5 DESCALING PROCESS

The descaling process can vary depending on the region and the given water hardness. The standard interval should be once every 1 year.

Descaling process will reduce or eliminate limescale deposits inside water path (hoses, water tank, instant heater and nozzle tip). It is needed that the user adds some quantity of descaling agent (descaling powder) using specific baker and following process :

1. Assembly the beaker parts.
2. Place the beaker in vertical position and fill it up to the mark inside.
3. Pour the CONTENT of the descaling sachet into the beaker and mix it slightly.
4. Manually lift the nozzle door and introduce the beaker neck inside. Make sure that it securely rests against the porcelain.
5. Press 3 sec. the rear shower side panel button to move the nozzle out. A long beep will be heard . After that, press 5 sec. dryer side panel button. Three beeps will be heart and the descaling process will start.
6. Do not remove the beaker while the process is going on.
7. Once the descaling process has finished, the nozzle automatically will move inside, and three sort "beeps" are emitted. Remove the beaker from its position and the product will be ready to be used again.



ORDER DESCALING AGENT
H8946970000001



During this process, no function should work.

For descaling only use the Laufen descaling agent. It may cause damage if it is used another descaling agent.

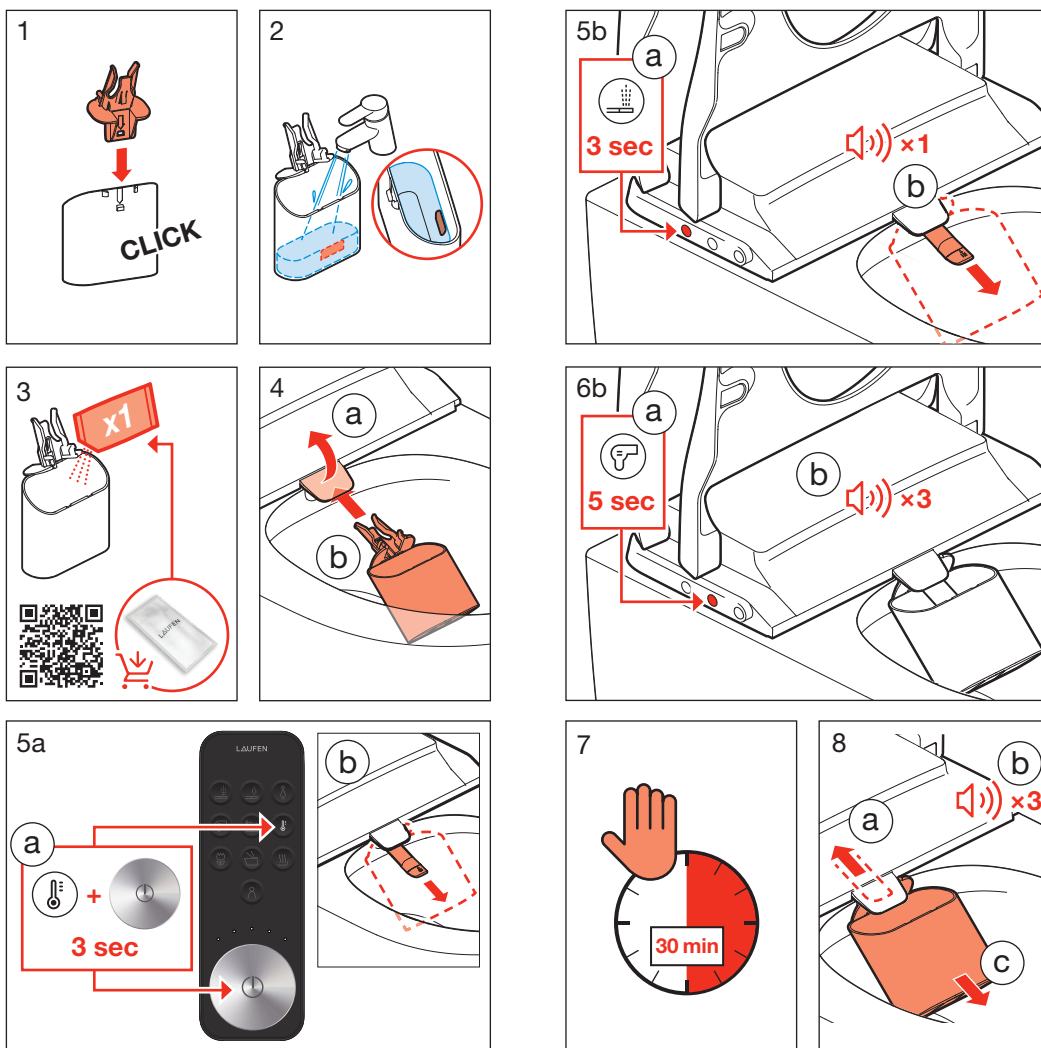
6 CLEANING AND MAINTENANCE

6.5 DESCALING PROCESS-REMOTE CONTROL

The descaling process can vary depending on the region and the given water hardness. The standard interval should be once every 1 year.

Descaling process will reduce or eliminate limescale deposits inside water path (hoses, water tank, instant heater and nozzle tip). It is needed that the user adds some quantity of descaling agent (descaling powder) using specific baker and following process :

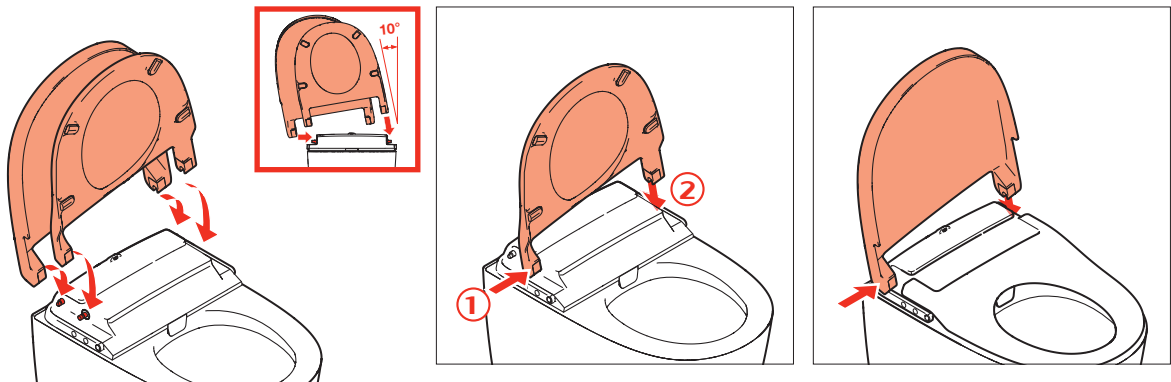
1. Assembly the beaker parts.
2. Place the beaker in vertical position and fill it up to the mark inside.
3. Pour the **CONTENT** of the descaling sachet into the beaker and mix it slightly.
4. Manually lift the nozzle door and introduce the beaker neck inside. Make sure that it securely rests against the porcelain.
5. Press rotary button and temperature button at the same time about 3 seconds on the remote control to move the nozzle out.
Additionally, another option is using the rear shower side panel button to move the nozzle out. A long beep will be heard. After that, press 5 sec. dryer side panel button. Three beeps will be heard and the descaling process will start.
6. Do not remove the beaker while the process is going on.
7. Once the descaling process has finished, the nozzle automatically will move inside, and three sort "beeps" are emitted. Remove the beaker from its position and the product will be ready to be used again.



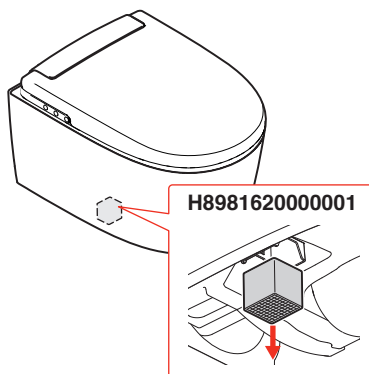
6 CLEANING AND MAINTENANCE

6.6 REMOVAL OF SEAT AND COVER

To disassemble the seat and the cover, in a vertical position, tilt the cover and the seat to the left side as indicated in the image and slide them horizontally to the same side. To replace the ring and the cover, carry out the operation in reverse.



6.7 DEODORIZER FILTER REPLACEMENT



7 TROUBLESHOOTING



Electric shock!
Risk of death!

- Never open the appliance to perform repairs yourself.
- Contact Laufen customer services.

MESSAGES AND FAULTS

Laufen customer services

If faults occur and cannot be rectified using the information in the operating manual, please contact Laufen customer services.

www.laufen-cleanet.com

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The product does not respond to the auxiliary side control	The device is turned off.	Press the Stop button on the auxiliary side control.
	The product is unplugged or disconnected.	Connect the device to the mains.
The product does not respond when pressing the remote control and the leds of the remote control do not switch on	The batteries of the remote control are dead.	Replace the batteries. (See 6.3).
	The batteries of the remote control are not properly placed.	Verify that the batteries are placed in the correct position.*
Temperature leds line in the remote control are blinking.	The batteries in the remote control are running low.	Replace the batteries (See 6.3).
Position leds line in the remote control are blinking.	The batteries of the flush remote control from the remote control are running low.	Replace the batteries (See 6.3).
The product does not respond when pressing the remote control and the leds in the functions area of the remote blink.	The device is turned off.	Press the Stop button on the auxiliary side control.
	The remote control is not connected to the e-bidet.	Connect the remote control. (See 2.6)
	The remote control cannot be connected to the e-bidet. (The batteries are new and they are correctly placed).	*
No function activates and a two-beep sound can be heard.	The user is not seated properly and the sensor is not working.	Correct your position. *
The cleaning function stops.	The pre-set cleaning time of 2 minutes has expired.	This is normal. Activate the cleaning function again.
	The infrared sensor has stopped detecting the user. If the position during use is too forward, the device might stop detecting the user.	Sit down correctly. Reactivate the cleaning function. *
	Failure of power supply.	Verify the electrical system or unplug and plug in the cable to the mains.
The lights blink once every 5 seconds. The cleaning function stops.	Not enough water is entering the Alvia. The shut-off valve is closed or there is a general supply failure.	Verify there is water supply from the mains and reset the product (See 5).
	Not enough water is entering the Alvia. The water inlet filter is blocked.	Clean the water filter (See 6.4) and reset the product (See 5).
	Not enough water is entering the Alvia. The inlet flexible hose is pinched or bent.	Reposition the inlet flexible hose and reset the product (See 5).
	Not enough water is entering the In-Wash for no previous reason.	*

7 TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The lights blink twice every 5 seconds. The nozzle water output flow is too low.	No power to water pump.	Descale the tip of the nozzle and reset the product (See 5). *
	Nozzle tip calcified.	
The lights blink 3 times every 5 seconds. No signal in the presence sensor (ToF)	Dirt on presence sensor	Clean the presence sensor. *
	Presence sensor damaged	*
The lights blink 4 times every 5 seconds. Water overheat.	Failure in the hydraulic and/or heater circuit	Decalcify. *
The lights blink 5 times every 5 seconds. The heater seat does not heating properly.	Component failure	*
The lights blink 6 times every 5 seconds. Water is not heating up.	Hydraulic and/or heater circuit failure	Decalcify. *
The lights blink 7 times every 5 seconds. The wash cleaning water does not come out heat	Temperature sensor is not working properly	Reset the product. (See 5). *
The lights blink 8 times every 5 seconds. The dry function is not heating up.	Drying circuit failure	*
The lights blink 9 times every 5 seconds. The lid or seat electrical damper damaged.	Seat and/or lid motor damaged	*
The cleaning water is not warm.	The water is adjusted to room temperature.	Increase the temperature by means of the remote control.
The nozzle does not move backwards.	The power supply has been cut.	Restore the nozzle automatically.
	The engine of the nozzle has lost its position.	Reset the product. (See 5). *
The drying stops or it does not work.	The pre-set drying time of 3 minutes has expired.	Sit down correctly. Reactivate the cleaning function. *
	The infrared sensor has stopped detecting the user. If the position during use is too forward, the device might stop detecting the user.	
The temperature of the drying air is not warm enough.	The temperature of the drying air is set to room temperature.	Increase the temperature by means of the remote control.
	The air heater is not working.	*
The seat moves when sitting down.	The rear brackets of the seat are not tight enough.	Tighten the rear brackets of the seat.
Water comes out through the nozzle door and the function is not activated		*
* Should the problem persist, please call the Technical Assistance.		

8 TECHNICAL DATA CLEANET ALVIA

H8231604000001
H8231624000001
H8231634000001
H8231644000001

Cleaning	Rear and lady cleaning	•
	Adjustable nozzle position	5 levels
	Oscillation clean mode	•
	Pulsation clean mode	•
	Adjustable water pressure (0.45~0.85 l/min)	5 levels
	Adjustable water temperature (Off / 33~39 °C)*	5 levels
	Instant water heater	•
	Automatic self clean of nozzle	•
	Safety Device	Thermal Fuse
Dryer	Air speed of the dryer	8,5 m/s
	Adjustable temperature (40~60 °C)*	5 levels
	Safety device	Fusible
Seat	Heated seat with adjustable temperature (Off / 33~39 °C)*	5 levels
	Softclosing lid and seat	•
Others	Manual/automatic deodorizing function	•
	Manual/automatic night light function (LED)	•
	UV light	•
	E-water nozzle disinfection	-
	Hygiene flush	•
	Auto open lid / close lid	•
	Remote control (3×AAA Alkaline battery)	•
	User setting mode	•
	Power saving mode	•
	APP/IoT	•
	Decalcification	•
Technical	Hidden connections	•
	Power supply	220-240V~,50/60 Hz
	Maximum power consumption	1650 W(The inlet water temperature is 0 °C)
	Rated power consumption	1700 W
	Maximum dryer heater capacity	300 W
	Seat heater capacity	40 W
	Water inlet connection	G 3/8"
	Tap water pressure for shower function	0.05-0.8 MPa (0.5-8 bar)
	Service temperature range	10°C / 30°C
	Storage temperature range	-10°C / 60°C
	Dimensions(Length x Width x Hight)	600 x 410 x 485mm
	Product Net weight	Approx. 40 ^{±0.2} kg
	Product Gross weight	Approx. 45 ^{±0.2} kg

9 DISPOSAL AND ENVIRONMENT



The Laufen shower toilet complies with the requirements of EU Directive "Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment" (2011/65/EU). It is largely free of hazardous substances such as lead, cadmium, mercury, and chromium VI.

Correct disposal of old appliances

Waste electrical equipment often contains materials that are still usable. At the same time, however, they also contain many hazardous substances that guarantee the operational reliability and safety of the equipment. Incorrect handling and disposal of these substances poses a hazard to humans and the environment.



The symbol on the type plate of your shower toilet indicates that disposal of the appliance with the household waste is not permitted. Please dispose of used batteries correctly. Do not dispose of batteries with the household waste.

Please contact the relevant collection point for returning and recycling electrical equipment in your area.

Store your old appliance in a childproof location until it is transported for disposal.

The plastic parts are marked with internationally standardised symbols to ensure that plastic waste is separated according to type. As a result, your old appliance can be recycled in an environmentally compatible manner.

EN

10 LEGAL NOTICE

This manual contains important information on the intended use, correct operation and proper maintenance of the appliance.

Users must understand and comply with the instructions in this operating manual in order to ensure both hazard-free use of the appliance as well as maximum safety during operation and maintenance.

It is not possible to include every conceivable application and type of misuse in this operating manual.

We would also like to draw attention to the following: The content of this manual neither forms part of an earlier or existing agreement, commitment or legal relationship, nor does it amend an existing agreement, commitment or legal relationship. Any obligation on the part of Laufen originates from the respective warranty conditions, which also include the complete and decisive warranty obligation of Laufen. The information provided in these operating instructions represents neither an extension nor a restriction of the claims from the warranty conditions.

This manual is protected by copyright. Copies and/or translations into different languages are only permitted after obtaining prior written permission from Laufen.

INHALT

1	SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE	29
2	EINFÜHRUNG	31
2.1	HINWEISE	31
2.2	DUSCH-WC: LED-ANZEIGELEUCHTE	31
2.3	ÜBERBLICK ÜBER IHR DUSCH-WC	31
2.4	INBETRIEBNAHME	32
2.5	VERWENDUNG DES PRODUKTS	32
2.6	VERBINDUNG DER FERNBEDIENUNG	33
3	ÜBERBLICK ÜBER IHR DUSCH-WC	34
4	BEDIENUNG DES DUSCH-WCS	36
4.1	GESÄSS-DUSCHE/LADY-DUSCHE/GESÄSS-INTENSIVDUSCHE	38
4.1.1	DUSCHSTRAHL STÄRKE	38
4.1.2	DUSCHSTRAHLPOSITION	39
4.1.3	DUSCHE OSZILLIEREND	39
4.1.4	GESÄSS-DUSCHE PULSIEREND	39
4.1.5	GESÄSS-INTENSIVDUSCHE PULSIEREND	39
4.1.6	EINSTELLUNG DER Wassertemperatur	39
4.2	TROCKNER	40
4.3	BEHEIZTER SITZ	40
4.4	GERUCHSABSAUGUNG	41
4.5	LAUTLOS-MODUS	41
4.6	LED-LEUCHTEN DER BETRIEBSMODI	42
4.7	WC-SITZ/-DECKEL ÖFFNEN UND SCHLIESSEN	43
4.8	BENUTZERPROFIL	43
4.9	STANDARDEINSTELLUNGEN	44
5	SEITLICHE HILFSSTEUERUNG	45
6	REINIGUNG UND WARTUNG	46
6.1	REINIGUNGSMODUS	46
6.1.1	MANUELLE DÜSENREINIGUNG/AUSTAUSCH DER SPITZE	46
6.2	REINIGUNG DER FERNBEDIENUNG	46
6.3	BATTERIE DER FERNBEDIENUNG	46
6.4	REINIGUNG DES FILTERS	47
6.5	ENTKALKUNGSVORGANG – SEITLICHE HILFSSTEUERUNG UND FERNBEDIENUNG	47
6.6	ENTFERNEN VON WC-SITZ UND -DECKEL	49
6.7	AUSTAUSCH DES GERUCHSABSAUGUNGSFILTERS	49
7	STÖRUNGSBEHEBUNG	50
8	TECHNISCHE DATEN CLEANET ALVIA	52
9	ENTSORGUNG UND UMWELT	53
10	RECHTLICHER HINWEIS	53

1 SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

WARNUNG – VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Eine nachlässige oder falsche Verwendung des Produkts kann zu schweren Verletzungen führen.

Das **CLEANET ALVIA** ist nicht geeignet für Personen (einschliesslich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mit mangelnder Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen zur Benutzung des **CLEANET ALVIA**, es sei denn, sie werden zu ihrer eigenen Sicherheit von einer verantwortlichen Person überwacht oder erhalten Anweisungen zu seiner Benutzung.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Beim Umgang mit elektrischen Geräten sind stets die grundlegenden Sicherheitsmassnahmen zu beachten. Bitte achten Sie deshalb auf Folgendes:

ALLGEMEINE WARNUNGEN

Verpackung:

Die Verpackung des **CLEANET ALVIA** ist kein Spielzeug.

Erlauben Sie Kindern nicht, mit den Kunststoffbeuteln oder dem Verpackungsmaterial zu spielen, da sie ein Erstickungs- oder Verletzungsrisiko darstellen können. Bewahren Sie das Material deshalb an einem sicheren Ort auf oder entsorgen Sie es gemäss den örtlichen Recycling-Richtlinien.

Gesäss- und Lady-Dusche:

Verwenden Sie das Gerät nicht länger als die für den jeweiligen Zyklus festgelegte Zeit. Eine zu lange Verwendung kann das natürliche Gleichgewicht Ihres Körpers stören.

Personen, die sich in diesen Bereichen einer medizinischen Behandlung oder Therapie unterziehen, sollten vor der Verwendung dieser Art von Produkt ihren Arzt konsultieren.

Sitz und Deckel:

WC-Sitz und -Deckel mit Softclose-Funktion.

Die Dämpfer in Sitz und Deckel ermöglichen ein langsames und leises Schliessen. Drücken Sie nicht mit der Hand auf diese beiden Teile, da sonst die Funktion der Dämpfer beeinträchtigt werden kann.

Wenn das Produkt von Kindern benutzt wird, empfiehlt es sich, die automatische Schliessfunktion des WC-Sitzes und -Deckels zu deaktivieren, um ungewollte Schliessungen zu vermeiden, da sich Kinder ausserhalb des Erfassungsbereichs der Benutzererkennung befinden könnten.

(Siehe Abschnitt 4 WC-SITZ/-DECKEL ÖFFNEN UND SCHLIESSEN.)

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER INSTALLATION

Dieses Produkt sollte nur von qualifiziertem Personal unter Verwendung der mitgelieferten Komponenten installiert werden. Weitere Informationen zu den Strom- und Wasseranschlüssen entnehmen Sie bitte der Installationsanleitung.

Stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Vorsichtsmassnahmen für die elektrische Installation beachten:

Schliessen Sie das **CLEANET ALVIA** immer an die Kaltwasserhauptleitung des Haushalts an.

Regenwasser, demineralisiertes Wasser, Meerwasser oder Grauwasser sind für den Betrieb dieses Geräts nicht geeignet.

Das Dusch-WC **CLEANET ALVIA** darf nur mit normalem Trinkwasser betrieben werden.

Achten Sie beim Einbau des Wasserfilters darauf, dass er richtig angezogen ist und in der richtigen Position sitzt. Der Druck der Wasserversorgung dieses Geräts sollte im Bereich von 0,05 bis 0,8 MPa (0,5 bis 8 bar) liegen.

Stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Vorsichtsmassnahmen für die elektrische Installation beachten:

Fassen Sie die Steckdose nicht mit nassen Händen an: Um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie nicht am Kabel, sondern immer am Stecker.

Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät anfassen.

Verwenden Sie immer die angegebene Versorgungsspannung (220-240 V ~, 50/60 Hz). Das Produkt sollte einen Erdungsanschluss haben. Für das **CLEANET ALVIA** muss ein Schutzschalter installiert werden.

Verwenden Sie keinen schlechten oder defekten elektrischen Anschluss.

Platzieren Sie die Steckdose richtig. Das Gerät muss ordnungsgemäss, fest und vollständig an die Steckdose angeschlossen sein.

Entfernen Sie den Staub aus der Steckdose.

Knicken oder quetschen Sie den Anschlusschlauch oder das Netzkabel nicht und halten Sie das Kabel von feuchten, heissen oder scharfen Oberflächen fern.

Installieren Sie das Produkt nicht in Fahrzeugen mit Rädern oder Booten.

Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmassnahmen kann zu Bränden, Stromschlägen, Kurzschlüssen oder Schäden am Gerät führen.

Besuchen Sie laufen.com/cleanet, um die Konformitätserklärung einzusehen.

1 SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

Um zu bestätigen, dass die Installation korrekt ist:

Vergewissern Sie sich, dass das Sanitärporzellantel gemäß der mitgelieferten Installationsanleitung installiert wurde. Prüfen Sie, ob das Absperrventil geöffnet ist.

Prüfen Sie, ob die Stromversorgung an das **CLEANET ALVIA** angeschlossen ist.

Überprüfen Sie, ob die Fernbedienung mit dem **CLEANET ALVIA** verbunden ist. (Sollte dies nicht der Fall sein, lesen Sie bitte Abschnitt 2 VERWENDUNG DES PRODUKTS).

Wenn das **CLEANET ALVIA** an das Stromnetz angeschlossen ist, blinken die Leuchten und es kann ein Piepton ertönen.

Die Düse bewegt sich nach aussen und nach innen.

Die Leuchten erlöschen und das **CLEANET ALVIA** bleibt im Stand-by-Modus, bereit für den Einsatz.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE VERWENDUNG

Diese Vorsichtsmassnahmen sind für eine sichere Verwendung wichtig. Achten Sie darauf, dass Sie sie befolgen und das Produkt richtig verwenden.

Das **CLEANET ALVIA** ist ein WC, das für die Reinigung des analen und perinealen Bereichs konzipiert wurde.

Es wurde hauptsächlich für die private Verwendung konzipiert. Seine Verwendung ist auf geschlossene Räume beschränkt. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäss und LAUFEN übernimmt keine Verantwortung für die Folgen, die sich aus einer unsachgemässen Verwendung ergeben könnten.

Wenn eine Betriebsstörung vorliegt, prüfen Sie bitte die Tabelle zur Problemlösung (siehe Abschnitt 7 STÖRUNGSBEHEBUNG).

Das Zurücklehnen beim Sitzen auf dem **CLEANET ALVIA** erleichtert die Einstellung der Düse und reduziert mögliche Spritzer.

Urinieren Sie nicht und spritzen Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel auf das Hauptgehäuse oder den Netzstecker. Andernfalls besteht Brand-, Stromschlag-, Hitze- oder Kurzschlussgefahr, und es kann zu Flecken oder Fehlfunktionen kommen.

Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Produkts, stecken Sie nichts hinein und lassen Sie keine Gegenstände hineinfallen. Halten Sie den Lufteinlass frei von Fusseln.

Platzieren Sie keine offenen Flammen, Kerzen, Zigaretten oder ähnliche Gegenstände über dem Gerät und lassen Sie keine brennbaren Gegenstände oder Zigaretten in der Nähe oder in das Innere des Geräts fallen.

Treten Sie nicht auf das Produkt.

Vermeiden Sie es, Kraft auf den Sitz oder den Deckel anzuwenden.

Halten Sie den Anwesenheitssensor sauber, um die ordnungsgemässe Ausführung der Funktionen zu gewährleisten.

Bitte knicken, ziehen oder verdrehen Sie das Netzkabel nicht, und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab. Lassen Sie keine Handtücher oder Papiertücher auf dem beheizten Sitz liegen. Dies könnte sein thermisches Verhalten beeinträchtigen.

Schliessen Sie bei einem Wasserleck immer das Absperrventil.

Verwenden Sie keine Sitzerhöhung für Kinder oder Erwachsene, wenn Sie das **CLEANET ALVIA** benutzen wollen.

Um zu vermeiden, dass die Fernbedienung herunterfällt, platzieren Sie sie in ihrer Halterung, wenn Sie sie nicht benutzen.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE WARTUNG

Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht verwenden (siehe Abschnitt 2 VERWENDUNG DES PRODUKTS).

Das Produkt darf nicht zerlegt oder repariert werden. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an den technischen Kundendienst.

Alle Reparaturen sollten von autorisiertem Personal unter Verwendung von Originalersatzteilen und -zubehör durchgeführt werden.

Wenn Sie zur Reinigung des WCs Reinigungsmittel verwenden, reinigen Sie es innerhalb von 3 Minuten und lassen Sie den Sitz und den Deckel immer offen.

Reinigen Sie die WC-Schüssel von Reinigungsmittelresten. (Wenn die Dämpfe eines WC-Reinigungsmittels in das Hauptgerät eindringen, kann es zu einer Fehlfunktion kommen).

Wischen Sie alle Kunststoffteile nur mit sauberem Wasser ab und tragen Sie keine Chemikalien direkt auf die Kunststoffteile auf.

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN

Die Raumtemperatur sollte nicht unter 4 °C und nicht über 40 °C liegen.

Wenn die Raumtemperatur unter 4 °C fällt, vermeiden Sie Schäden durch Einfrieren. Gefrorene

Wasserleitungen können das **CLEANET ALVIA** und die Leitungen beschädigen, was zu einem Wasserleck führen kann. Regulieren Sie die Raumtemperatur, damit die Leitungen und Schläuche in den kalten Monaten nicht einfrieren.

2 EINFÜHRUNG

2.1 HINWEISE



Hilfe



Warnung

2.2 DUSCH-WC: LED-ANZEIGELEUCHE

Die LED-Anzeigeleuchte befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

Sie informiert Sie über notwendige Wartungsarbeiten oder mögliche Störungen an Ihrem Dusch-WC.

DE

2.3 ÜBERBLICK ÜBER IHR DUSCH-WC



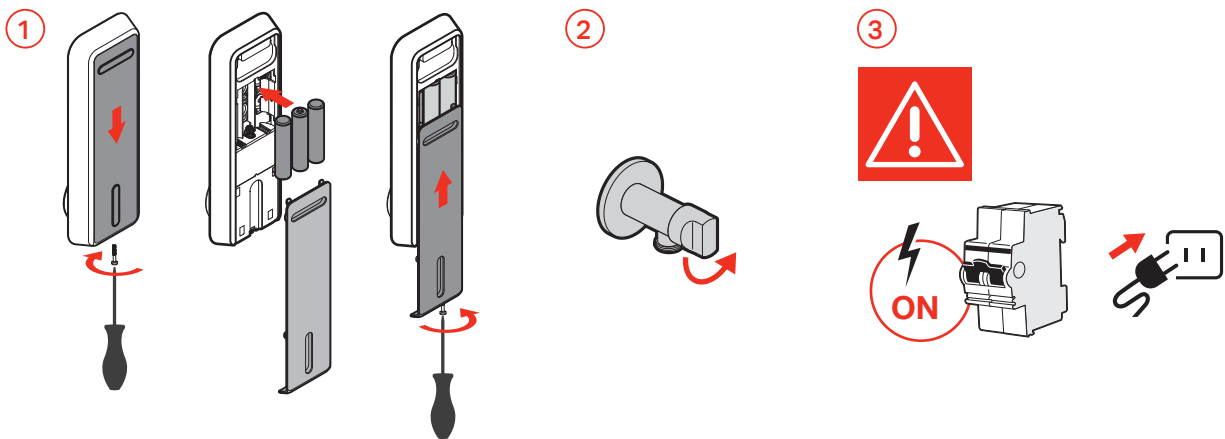
2 EINFÜHRUNG

2.4 INBETRIEBNAHME

Die Fernbedienung und das Hauptgerät sind werksseitig miteinander verbunden. Um das Produkt in Betrieb zu nehmen, befolgen Sie die unten beschriebenen Schritte:

1. Legen Sie die Batterien in beide Fernbedienungen ein.
2. Öffnen Sie das Wasserversorgungsventil.
3. Schalten Sie die Stromversorgung des CLEANET ALVIA ein.

Wenn die Fernbedienungen erneut verbunden werden müssen, befolgen Sie die Schritte zur Verbindung der Fernbedienungen (siehe Abschnitt 2.6).



2.5 VERWENDUNG DES PRODUKTS

Wenn das Produkt zum ersten Mal an das Stromnetz angeschlossen wird, müssen Sie mindestens 4 Minuten warten, um die erste Entleerung des WCs durchführen zu können.

Das CLEANET ALVIA verfügt über einen kleinen internen Wassertank, der im Stand-by-Zustand kalt ist.

Wenn die Benutzererkennung einen sitzenden Benutzer erkennt, wird die Vorheizfunktion aktiviert.

Das Vorheizen erfolgt bei 36 °C. Die Funktionen können jederzeit aktiviert werden, aber wenn sie zu früh aktiviert werden, hat das Wasser nicht genug Zeit, die eingestellte Temperatur zu erreichen.

Aus diesem Grund wird eine Aufwärmzeit von mindestens 30 Sekunden zwischen der Erkennung des Benutzers durch das CLEANET ALVIA und der Aktivierung einer Wasserfunktion empfohlen.

Wenn eine Funktion aktiviert wird, führt das CLEANET ALVIA vor dem Gebrauch eine Reinigung der Düse durch.

Wenn die Funktion beendet ist und der Benutzer das WC verlässt, erfolgt die anschließende Reinigung der Düse für 10 Sekunden.

Nach der Reinigung mit Wasser führt das CLEANET ALVIA einen Hygienisierungsvorgang mit UVC-Licht durch. Dieser Vorgang wird zum Schutz des Benutzers immer mit geschlossenem Deckel durchgeführt.

Die Funktionen dürfen nur aktiviert werden, wenn der Deckel geöffnet ist und das Gerät einen Benutzer erkennt.

Es ist möglich, die voreingestellten Standardwerte mit der APP zu ändern und an die Bedürfnisse des Kunden anzupassen.

Durch Drücken einer beliebigen Taste der Fernbedienung werden die LEDs aktiviert und zeigen die aktive Funktion und die gewählten Einstellungen an.

Die LEDs erlöschen 5 Sekunden nach der Anzeige dieser Information.

2 EINFÜHRUNG

2.6 VERBINDUNG DER FERNBEDIENUNG

Bei Bedarf kann ein Vorgang zur Verbindung der Fernbedienung durchgeführt werden.

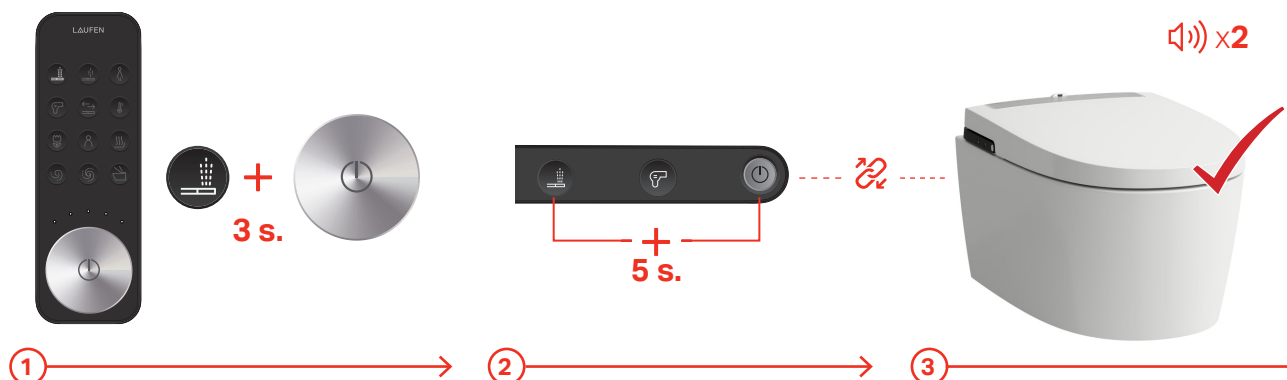
Drücken Sie bei eingeschaltetem Produkt die Taste für die Gesäss-Dusche und den Drehknopf auf der Fernbedienung für 3 Sekunden. Die LEDs der Fernbedienung zeigen an, dass die Fernbedienung das Gerät eine Minute lang sucht. Drücken Sie 5 Sekunden lang STOPP + GESÄSS-DUSCHE auf der seitlichen Hilfssteuerung. Es ertönen 2 Pieptöne, die anzeigen, dass die Verbindung mit der Fernbedienung hergestellt wurde.

Nach der Verbindung wird ein Selbsttest durchgeführt, der etwa 60 Sekunden dauert.



Trennen Sie das Gerät während dieses Vorgangs nicht vom Stromnetz.

DE



3 ÜBERBLICK ÜBER IHR DUSCH-WC

CONTROLLER MIT FERNBEDIENUNG

Haupttasten

- Gesäss-Dusche
- Intensivdusche
- Lady-Dusche
- Trockner
- Duschstrahlposition
- Wasser-und Trocknertemperatur
- Geruchsabsaugung
- Automatisches Öffnen
- Sitzheizung
- Benutzerprofil (speichern und laden)

Drehknopf

- Spülungsaktivierung (wenn der Benutzer nicht erkannt wird)
- Stoppfunktion
- Einstellung der Wasser-/Trockner-/ Sitztemperatur
- Einstellung der Wasserdruckeinstellung
- Einstellung der Duschstrahlposition
- Einstellung der Luftgeschwindigkeit
- Standardeinstellungen



3 ÜBERBLICK ÜBER IHR DUSCH-WC

LAUFEN APP, Smart Control

Mit der App LAUFEN Smart Control für iPhone und Android können Sie Ihr Dusch-WC ganz einfach bedienen. Diese App enthält spezielle, nützliche Funktionen.

Für nähere Beschreibungen siehe Abschnitt 4.

Es wird empfohlen, das Gerät mit Ihrem WLAN zu verbinden. Ihr Gerät wird automatisch aktualisiert und verbessert.

Hauptmenü

- Gesäss-Dusche
- Lady-Dusche
- Trockner
- Strahlstärke
- Duschstrahlposition
- Geräteverbindung
- Oszillierend
- Pulsierend
- Beheizter Sitz
- Wassertemperatur
- Ambientelicht
- Benutzereinstellungen

Wartungsmenü

- Entkalkungsfunktion
- Produktzustand
- Reinigungsmodus
- Automatische Düsenreinigung

Einstellungsmenü

- Produkteinstellungen
- Serviceeinstellungen
- Konnektivität

Info-Menü

- Geräteinformationen
- Produkt-Firmware-Updates
- Referenz- und Seriennummer
- Download-Anleitungen

APP-Konfigurationen

- Intensität des Ambientelichts einstellen
- Zeitsteuerung des Nachtlichts aktivieren
- Zeitsteuerung des beheizten Sitzes aktivieren

Servicemenü

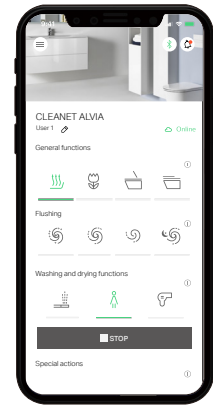
- Erste Hilfe, Fragen und Antworten
- Erläuterung der Symbole

Installieren Sie die kostenlose APP direkt über den APP Store oder Google Play.



Da das APP-System ständig aktualisiert wird, wird in dieser Anleitung keine detaillierte Beschreibung gegeben. Bitte beachten Sie die letzte aktualisierte Version.

LAUFEN APP



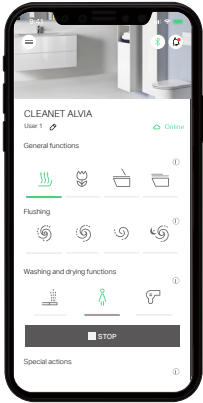
DE

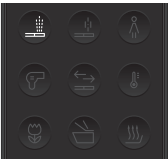
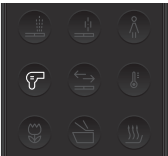
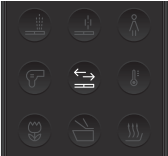


DOWNLOAD LAUFEN
SMART CONTROL APP

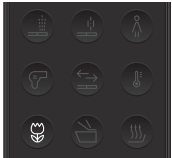
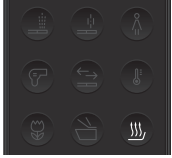
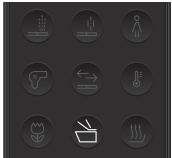
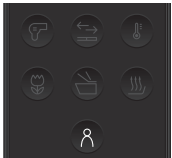
4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

Ihr LAUFEN Dusch-WC kann entweder über den Controller mit Fernbedienung oder die LAUFEN Smart Control APP bedient werden.



Gesäss-Dusche		
Lady-Dusche		
Gesäss-Intensivdusche		
Trockner		
Duschstrahlposition		  
Wasser-/Trocknertemperatur		  

4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

Geruchsabsaugung			
Sitzheizung			 
Automatisches Öffnen			
Benutzerprofil			 

DE

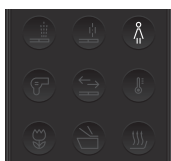
4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

4.1



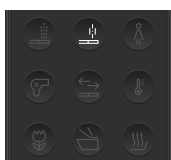
GESÄSS-DUSCHE

Drücken Sie die Taste Gesäss-Dusche, um die Funktion zu aktivieren. Wenn Sie die Dusche vorzeitig beenden müssen, drücken Sie den Drehknopf, um sie zu stoppen. Diese Zeit kann mit der APP Smart Control konfiguriert werden.



LADY-DUSCHE

Drücken Sie die Taste Lady-Dusche, um die Funktion zu aktivieren. Wenn Sie die Dusche vorzeitig beenden müssen, drücken Sie den Drehknopf, um sie zu stoppen. Diese Zeit kann mit der APP Smart Control konfiguriert werden.



GESÄSS-INTENSIVDUSCHE

Drücken Sie die Taste Gesäss-Intensivdusche, um die Funktion zu aktivieren. Wenn Sie die Dusche vorzeitig beenden müssen, drücken Sie den Drehknopf, um sie zu stoppen. Diese Zeit kann mit der APP Smart Control konfiguriert werden.



Die Funktionen dürfen nur aktiviert werden, wenn der Deckel geöffnet ist und das Gerät einen Benutzer erkennt.



Wenn Sie die Dusche erneut aktivieren möchten, drücken Sie den Controller, während sich der Duschstab am Ende des ersten Duschvorgangs zurückzieht.



Die Werkseinstellung für die Wassertemperatur ist Stufe 3.



Die Reinigung stoppt nach 2 Minuten, wenn keine andere Taste gedrückt wird.

Wenn während der Reinigung eine andere Funktion gewählt wird, wird die Reinigung gestoppt und die gewählte Funktion wird aktiviert. Die Parameter dieser Funktion können über die APP geändert werden.



Eine unsachgemäße Bedienung liegt vor, wenn die Dusche aktiviert wird, ohne dass jemand auf dem Dusch-WC sitzt.

Dies könnte zu Wasserschäden im Bereich des Dusch-WCs führen.

4.1.1 DUSCHSTRAHLSTÄRKE

Die Strahlstärke kann auf eine von 5 Stufen eingestellt werden. Sie können die Strahlstärke während des Duschens durch Drehen des Controllers einstellen.



Drehen Sie den Controller nach rechts, um die Strahlstärke zu erhöhen.



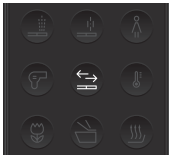
Drehen Sie den Controller nach links, um die Strahlstärke zu verringern.



Die Strahlstärke ist werkseitig auf 3 von 5 möglichen Stufen eingestellt.

4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

4.1.2



DUSCHSTRAHLPOSITION

Die Strahlposition kann auf eine von 5 Stufen eingestellt werden. Drücken Sie während des Duschvorgangs die Taste für die Strahlposition auf der Fernbedienung, um die Position des Duschstrahls einzustellen. Sie können den Drehknopf nach links oder rechts drehen. Der Duschstrahl folgt der Drehrichtung.



Drehen Sie den Controller nach rechts, um den Duschstrahl nach vorne zu bewegen.

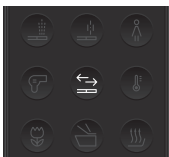


Drehen Sie den Controller nach links, um den Duschstrahl nach hinten zu bewegen.



Die Strahlposition ist werkseitig auf 3 von 5 möglichen Stufen eingestellt.

4.1.3



DUSCHE OSZILLIEREND

Drücken Sie während des Gesäss- oder Lady-Duschvorgangs die Taste Duschstrahlposition 3 Sekunden lang, um den oszillierenden Reinigungsmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wenn Sie die oszillierende Reinigungsfunktion aktivieren, bewegt sich die Düse vor und zurück, um den Reinigungsbereich zu erweitern.

4.1.4

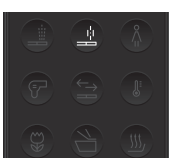


GESÄSS-DUSCHE PULSIEREND

Drücken Sie während des Gesäss-Duschvorgangs die Taste Gesäss-Dusche 3 Sekunden lang, um den pulsierenden Reinigungsmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wenn Sie die pulsierende Reinigungsfunktion aktivieren, wechselt der Wasserdruck zur Reinigung in einem bestimmten Rhythmus zwischen kräftig und sanft.

4.1.5

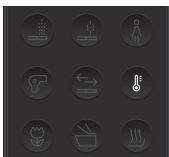


GESÄSS-INTENSIVDUSCHE PULSIEREND

Drücken Sie während des Gesäss-Duschvorgangs die Taste Gesäss-Intensivdusche 3 Sekunden lang, um den pulsierenden Reinigungsmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wenn Sie die pulsierende Reinigungsfunktion aktivieren, wechselt der Wasserdruck zur Reinigung in einem bestimmten Rhythmus zwischen kräftig und sanft.

4.1.6



EINSTELLUNG DER WASSERTEMPERATUR

Drücken Sie während des Duschvorgangs die Temperaturtaste und drehen Sie den Drehknopf, um die Wassertemperatur zu erhöhen oder zu verringern. Die Temperatur des Wassers kann auf eine von 5 Stufen eingestellt werden.



Drehen Sie den Controller nach rechts, um die Wassertemperatur zu erhöhen.



Drehen Sie den Controller nach links, um die Wassertemperatur zu verringern.



Die Einstellungen für diese Funktionen können über die APP geändert werden.

4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

4.2



TROCKNER

Die Trocknertemperatur kann auf eine von 5 Stufen eingestellt werden. Drücken Sie die Trocknertaste, um den Trockner zu aktivieren, drehen Sie den Drehknopf nach rechts oder nach links, um den Luftstrom (oder den Luftdruck/die Luftgeschwindigkeit) einzustellen.



Trocknung oszillierend

Drücken Sie während des Trocknungsvorgangs die Trocknertaste 3 Sekunden lang, um die oszillierende Trocknungsfunktion zu aktivieren.



Trocknertemperatur

Drücken Sie die Temperaturtaste, während die Trocknungsfunktion aktiv ist, und drehen Sie den Drehknopf nach rechts (zum Erhöhen) oder nach links (zum Verringern), um die Trocknertemperatur einzustellen.

Die Trocknertemperatur kann auf eine von 5 Stufen eingestellt werden.



Luftgeschwindigkeit des Trockners

Drehen Sie während des Trocknungsvorgangs den Drehknopf vorwärts, um die Luftgeschwindigkeit zu erhöhen, und rückwärts, um die Luftgeschwindigkeit zu verringern.



Trocknungsvorgang stoppen

Drücken Sie den Drehknopf, um die Trocknungsfunktion zu stoppen.



Stecken Sie weder Ihre Finger noch andere Gegenstände in das Gebläse.



Die Trocknerfunktion schaltet sich nach 5 Minuten automatisch ab.



Die automatische Aktivierung des Trockners (automatischer Trocknermodus) nach Ablauf der Duschzeit kann über die APP Smart Control eingestellt werden.

4.3



BEHEIZTER SITZ

Die Temperatur des Sitzes kann auf eine von 5 Stufen eingestellt werden. Drücken Sie die Sitzheizungstaste, um sie zu aktivieren, und drehen Sie den Drehknopf nach rechts (zur Erhöhung) oder nach links (zur Verringerung), um die Temperatur einzustellen.



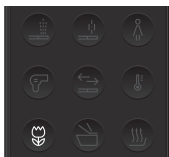
Es dauert ein paar Minuten, bis der Sitz erwärmt ist. Die Einstellung der gewünschten Temperatur wird gespeichert und gesichert.



Der Sitzheizungsmodus kann nur über die APP ein- oder ausgeschaltet werden.

4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

4.4



GERUCHSABSAUGUNG

Zur Geruchsbeseitigung wird ein Geruchsfilter mit Aktivkohle eingesetzt. Sie können die Geruchsabsaugung manuell durch Drücken der Geruchsabsaugungstaste aktivieren oder die automatische Geruchsabsaugung einstellen.

Drücken Sie die Geruchsabsaugungstaste, um die Geruchsabsaugungsfunktion manuell zu aktivieren und zu deaktivieren. Sie schaltet sich automatisch ab, wenn der WC-Sitz länger als 1 Minute nicht benutzt wird.

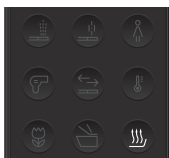


AUTOMATISCHE GERUCHSABSAUGUNG

Drücken Sie die Geruchsabsaugungstaste auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang, um die automatische Geruchsabsaugungsfunktion zu aktivieren (langer Piepton und LEDs leuchten) oder zu deaktivieren (2 kurze Pieptöne und LEDs blinken 2 Sekunden lang). Die Geruchsabsaugungsfunktion wird automatisch aktiviert, sobald ein sitzender Benutzer erkannt wird, und schaltet sich automatisch ab, wenn mehr als 1 Minute lang kein sitzender Benutzer festgestellt wird.

DE

4.5



LAUTLOS-MODUS

Drücken Sie die Sitzheizungstaste 3 Sekunden lang, um den Lautlos-Modus ein- oder auszuschalten.

Lautlos-Modus EIN: Doppeltes akustisches Signal.

Lautlos-Modus AUS: Langes akustisches Signal.

4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

4.6 LED-LEUCHTEN DER BETRIEBSMODI

Das CLEANET ALVIA verfügt über LED-Leuchten für fünf verschiedene Betriebsmodi:

MODUS 1 – Standard:

Dies ist der voreingestellte Modus des Produkts.

Die Eck- und Schüsselleuchten bleiben ausgeschaltet, wenn das CLEANET ALVIA nicht benutzt wird.

Die Schüsselleuchte wird eingeschaltet, wenn ein Benutzer erkannt wird. Die Leuchten bleiben eingeschaltet, solange das Produkt benutzt wird, und schalten sich eine Minute, nachdem der Benutzer nicht mehr erkannt wird, wieder aus.

MODUS 2 – Standard mit Nachtlicht nur im Sitz:

Wenn dieser Modus aktiviert ist, schalten sich die Leuchten des CLEANET ALVIA täglich für 8 Stunden ein; für die restlichen 16 Stunden bleibt das CLEANET ALVIA im Standardmodus.

MODUS 3 – Standard mit Nachtlicht in den Seitenschürzen und im WC-Sitz:

Die Eck- und Schüsselleuchten werden eingeschaltet, wenn ein Benutzer erkannt wird.

Wenn dieser Modus aktiviert ist, schalten sich die Leuchten des CLEANET ALVIA täglich für 8 Stunden ein und bleiben für die restlichen 16 Stunden ausgeschaltet.

MODUS 4 – zeitgesteuert:

In diesem Modus können Sie die Aktivierung und Deaktivierung der Dusch-WC-Leuchten nach Wochentagen und mit personalisierten Zeitfenstern steuern.

Dieser Modus kann nur über die APP eingestellt werden. Wenn der Modus 4 über die seitliche Hilfssteuerung gewählt wird und kein automatischer Aktivierungs- oder Deaktivierungsbereich über die APP programmiert wurde, verhält sich das Dusch-WC wie im Modus 5.

MODUS 5 – ausgeschaltet:

Die Leuchten sind ausgeschaltet.

Der Beleuchtungsmodus kann über die seitliche Hilfssteuerung geändert werden:



1. Drücken Sie die Trocknertaste an der seitlichen Hilfssteuerung 3 Sekunden lang.
2. Es ertönen mehrere Pieptöne und die Leuchten blinken, um den aktuellen Beleuchtungsmodus des CLEANET ALVIA anzuzeigen:
 - **MODUS 1:** 1 Blinken + 1 Piepton
 - **MODUS 2:** 2 Blinken + 2 Pieptöne
 - **MODUS 3:** 3 Blinken + 3 Pieptöne
 - **MODUS 4:** 4 Blinken + 4 Pieptöne
 - **MODUS 5:** 5 Blinken + 5 Pieptöne
3. Drücken Sie die Trocknertaste, um zum nächsten Modus zu wechseln, bis Sie den gewünschten Modus erreicht haben. Die Leuchten blinken und es ertönt eine bestimmte Anzahl von Pieptönen, die den ausgewählten Modus anzeigen.
4. Drücken Sie die Stopptaste auf der seitlichen Hilfssteuerung oder auf der Fernbedienung, um die Option zu speichern, oder warten Sie eine Minute, damit der zuletzt gewählte Modus gespeichert wird.



Verwenden Sie die APP, um die Nachtlichtfunktion so einzustellen, dass sie sich automatisch ausschaltet, wenn ein Benutzer erkannt wird.

Verwenden Sie die APP, um die Aktivierungszeit des Nachtlichts und die Art des aktivierten Lichts (Schüssel- oder Ambientelicht) einzustellen.

Verwenden Sie die APP, um die Intensität des Ambientelichts anzupassen.

4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

4.7



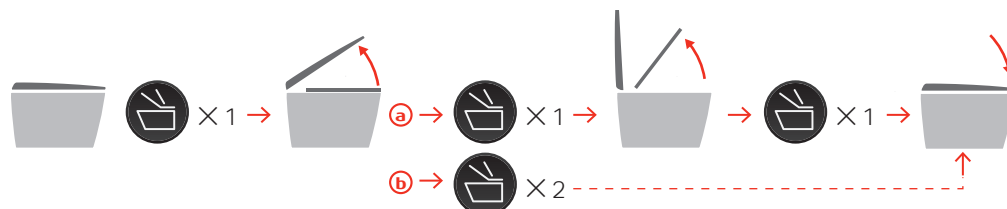
WC-SITZ/-DECKEL ÖFFNEN UND SCHLIESSEN

DECKEL/SITZ ÖFFNEN

Drücken Sie die Deckel-/Sitztaste, um den Deckel zu öffnen, drücken Sie die Taste erneut, um den Sitz zu öffnen.

DECKEL/SITZ SCHLIESSEN

Wenn der Deckel und der Sitz geöffnet sind, drücken Sie die Deckel-/Sitztaste, um sowohl den Deckel als auch den Sitz zu schliessen. Wenn der Deckel geöffnet und der Sitz geschlossen ist, drücken Sie die Deckel-/Sitztaste zweimal (doppeltes Drücken), um den Deckel zu schliessen.



AUTOMATISCHES ÖFFNEN DES DECKELS UND DES SITZES

Drücken Sie die Deckel-/Sitztaste 3 Sekunden lang, um das automatische Öffnen ein- oder auszuschalten.

Modus „Automatisches Öffnen“ EIN: Doppeltes akustisches Signal.

Modus „Automatisches Öffnen“ AUS: Langes akustisches Signal.

4.8



BENUTZERPROFIL

Es stehen 5 Benutzerprofile zur Verfügung, in denen jeweils folgende Einstellungen gespeichert werden können:

- Duschwasserdruck
- Duschwassertemperatur
- Duschküsenposition
- Massage (Dusche pulsierend/oszillierend)
- Trocknertemperatur

Auswahl eines zuvor gespeicherten Benutzerprofils (Profil laden):

1. Drücken Sie die Benutzertaste.
2. Drehen Sie den Drehknopf nach links oder nach rechts, um den Benutzer auszuwählen (5 Benutzerprofile verfügbar).
3. Drücken Sie erneut die Benutzertaste oder drücken Sie den Drehknopf, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Die Einstellungen werden auf dem Produkt geladen (Gesäss-Duschwasserdruck, Lady-Duschwasserdruck, Luftgeschwindigkeit, Wassertemperatur, Lufttemperatur, Duschküsenposition, pulsierender Modus, oszillierender Modus).

Speichern von Einstellungen im Benutzerprofil (Profil speichern):

1. Drücken Sie die Benutzertaste 3 Sekunden lang.
2. Drehen Sie den Drehknopf nach links oder nach rechts, um den Benutzer auszuwählen (5 Benutzerprofile verfügbar).
3. Drücken Sie erneut die Benutzertaste oder drücken Sie den Drehknopf, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Die aktuellen Einstellungen werden unter der gewählten Benutzernummer gespeichert (Gesäss-Duschwasserdruck, Lady-Duschwasserdruck, Luftgeschwindigkeit, Wassertemperatur, Lufttemperatur, Duschküsenposition, pulsierender Modus, oszillierender Modus).



Die verschiedenen Benutzerprofile sind auf der Fernbedienung gespeichert.

Die APP speichert die Einstellungen (Benutzerprofil) des Smartphone-Benutzers auf dem Smartphone. Die Benutzerprofileinstellungen des Smartphones sind nicht mit den auf der Fernbedienung gespeicherten Benutzereinstellungen verknüpft.

4 BEDIENUNG DES DUSCH-WCS

4.9



+



3s.

STANDARDEINSTELLUNGEN

Die Rücksetzfunktion stellt die Werkseinstellungen auf dem Produkt wieder her. Drücken Sie gleichzeitig die Benutzertaste und den Drehknopf für 3 Sekunden, um die Standardeinstellungen zu übernehmen.

Gesäss-Duschwasserdruck	Stufe 3	Sitztemperatur	AUS
Lady-Duschwasserdruck	Stufe 3	Automatische	AUS
Gesäss-Duschwassertemperatur	Stufe 3	Geruchsabsaugung	
Lady-Duschwassertemperatur	Stufe 3	Zeitsteuerung Nachtlicht	AUS
Oszillierender Duschmodus	AUS	Stromsparmodus	EIN
Pulsierender Duschmodus	AUS	Lautlos-Modus	AUS
Trocknertemperatur	Stufe 3	Automatisches Öffnen	EIN
Trocknerluftdruck	Stufe 3		
Düsenposition	Stufe 3		

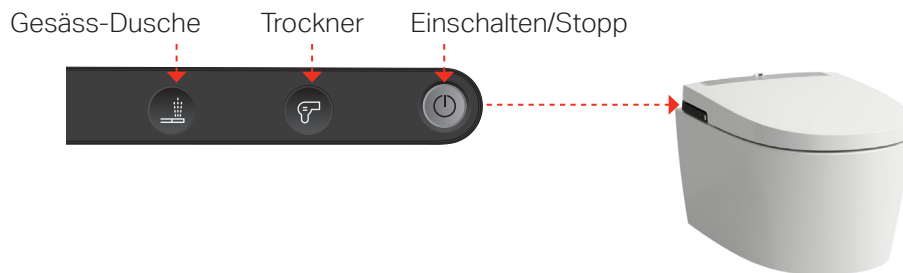


Die Standardeinstellungen können über die APP Smart Control geändert werden.
Im Falle eines Stromausfalls speichert das Produkt die gespeicherten Standardeinstellungen.

5 SEITLICHE HILFSSTEUERUNG

Die seitliche Hilfssteuerung kann zur Aktivierung der Hauptfunktionen des Produkts verwendet werden: Gesäss-Dusche, Trockner und Stopp.

Die Funktionen Gesäss-Dusche und Trockner dürfen nur aktiviert werden, wenn der Deckel geöffnet ist und das Gerät einen sitzenden Benutzer erkennt.



GESÄSS-DUSCHE MIT SEITLICHER HILFSSTEUERUNG

Diese seitliche Hilfssteuerung ermöglicht die Verwendung mit mittleren Einstellungen:

- Mittlere Temperatur
- Mittlerer Druck
- Mittlere Position



1. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird durch erneutes Drücken der gleichen Taste die Oszillationsfunktion aktiviert. Wird sie erneut gedrückt, kehrt das Gerät in den normalen Modus zurück.



2. Um diese Funktion zu stoppen, drücken Sie die Stopptaste an der seitlichen Hilfssteuerung. Der Reinigungsvorgang stoppt nach 2 Minuten, wenn keine andere Taste gedrückt wird.



3. Wenn während des Gesäss-Reinigungsvorgangs die Trocknungstaste gedrückt wird, wird der Reinigungsvorgang gestoppt und die Trocknung aktiviert.

TROCKNUNG MIT SEITLICHER HILFSSTEUERUNG



1. Drücken Sie die Trocknertaste, um die Funktion zu aktivieren. Wenn der Trockner aktiv ist und Sie die Taste erneut drücken, wird die Oszillationsfunktion aktiviert. Wird sie erneut gedrückt, kehrt das Gerät in den normalen Modus zurück.



2. Um diese Funktion zu stoppen, drücken Sie die Stopptaste an der seitlichen Hilfssteuerung. Wenn keine andere Taste gedrückt wird, stoppt die Trocknung nach 5 Minuten.



STOPPEN MIT DER SEITLICHEN HILFSSTEUERUNG

Jegliche aktivierte Funktion wird gestoppt.



3s.

SYSTEM AUS (STAND-BY)/ZURÜCKSETZEN DES PRODUKTS

Um das CLEANET ALVIA auszuschalten, drücken Sie die Einschalttaste an der seitlichen Hilfssteuerung 3 Sekunden lang. Um das CLEANET ALVIA wieder einzuschalten, drücken Sie die Einschalttaste an der seitlichen Hilfssteuerung. Von diesem Moment an führt das Gerät 2 Minuten lang eine Selbstkalibrierung der Leistung durch. Während dieser Zeit fließt Wasser aus der Düse. Trennen Sie das Gerät während dieses Vorgangs nicht vom Stromnetz.

6 REINIGUNG UND WARTUNG

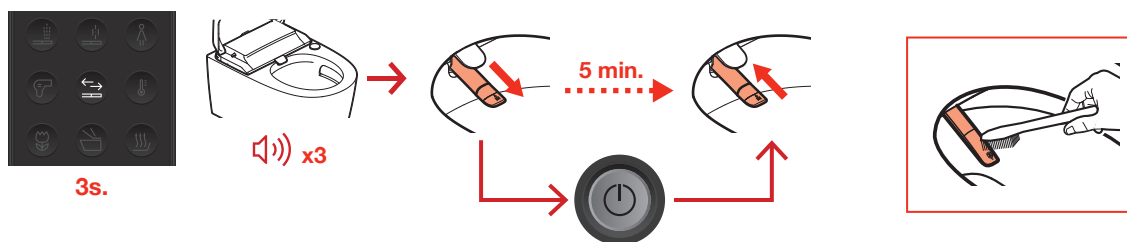
6.1 REINIGUNGSMODUS

Der Reinigungsmodus wird durch Drücken des Drehknopfes auf der Fernbedienung + Lady-Dusche für 3 Sekunden aktiviert. Während des Reinigungsmodus ist keine andere Funktion verfügbar, solange das Gerät gereinigt wird. Drücken Sie die Stopptaste auf der seitlichen Hilfssteuerung, um die Funktion zu beenden.



6.1.1 MANUELLE DÜSENREINIGUNG/AUSTAUSCH DER SPITZE

Drücken Sie die Taste Duschstrahlposition auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang oder drücken Sie die Taste für die Gesäss-Dusche auf der seitlichen Hilfssteuerung 3 Sekunden lang, damit die Düse für 5 Minuten ausgefahren wird. Danach zieht sie sich automatisch oder durch Drücken der Stopptaste auf der seitlichen Hilfssteuerung wieder zurück.



- i** Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Produkte. Verwenden Sie nur neutrale Produkte.
- i** Ziehen oder drücken Sie die Düse nicht von Hand.
- i** Es ist verboten, die Düse direkt mit der Hand herauszuziehen.

6.2 REINIGUNG DER FERNBEDIENUNG

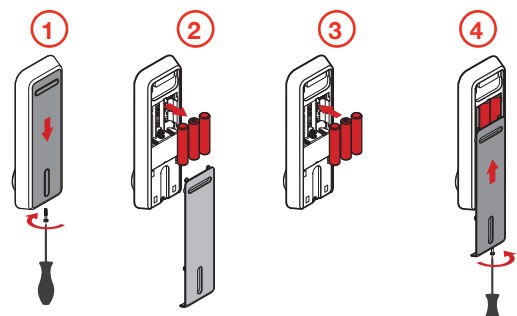
Bitte nehmen Sie die Batterien vor der Reinigung heraus. Wischen Sie sie vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab. Wenn die Fernbedienung stark verschmutzt ist, können Sie sie mit verdünntem Neutralreiniger reinigen.



- i** Es ist verboten, dieses Produkt direkt mit Wasser oder Reinigungsmitteln zu waschen.

6.3 BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

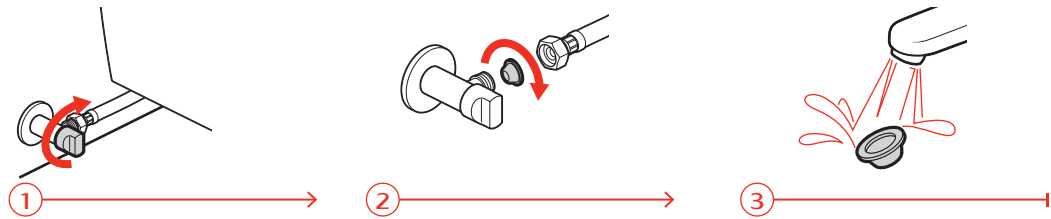
Wenn die LED beim Drücken einer beliebigen Taste während des Betriebs blinkt, bedeutet dies, dass der Batteriestand niedrig ist. Bitte tauschen Sie die Batterie aus. Wie oft die LED blinkt, hängt von der aktuellen Einstellung ab. Bitte verwenden Sie eine AAA-Alkalibatterie. Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien oder verschiedene Marken.



6 REINIGUNG UND WARTUNG

6.4 REINIGUNG DES FILTERS

Wir empfehlen, die Wartung des Filters einmal im Jahr durchzuführen, um die korrekte Funktion des Geräts zu gewährleisten.



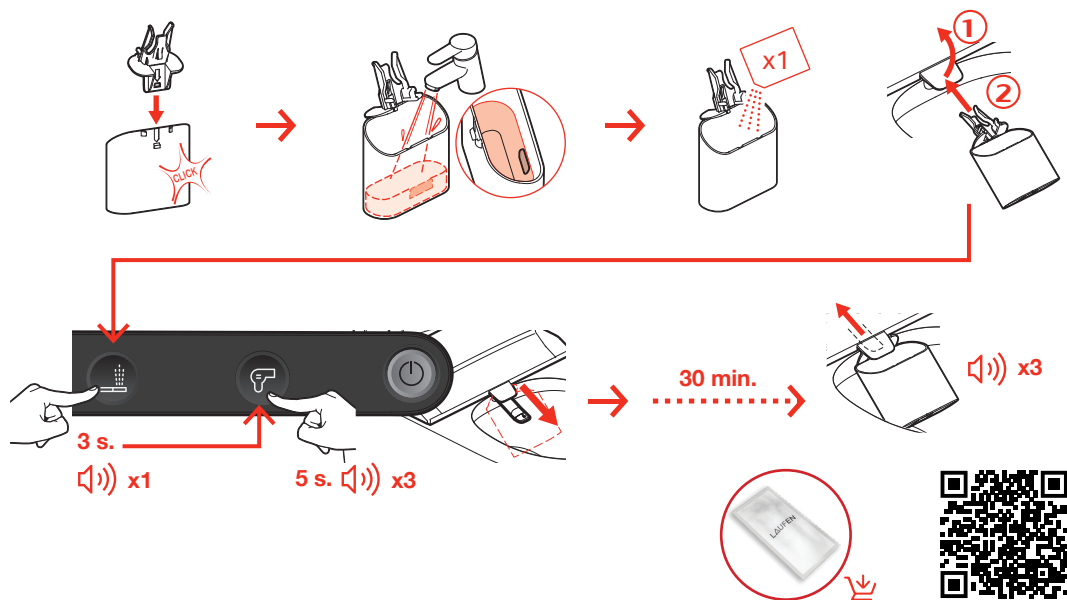
1. Schliessen Sie das Absperrventil.
2. Entfernen Sie den Filter.
3. Reinigen Sie den Filter. Setzen Sie den Filter wieder ein und stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäss installiert ist, und öffnen Sie wieder das Absperrventil.

6.5 ENTKALKUNGSVORGANG

Der Entkalkungsvorgang kann je nach Region und Wasserhärte variieren. Das Standardintervall sollte einmal pro Jahr sein.

Durch den Entkalkungsvorgang werden Kalkablagerungen im Wasserkreislauf (Schläuche, Wassertank, Durchlauferhitzer und Düsen spitze) reduziert oder beseitigt. Der Benutzer muss eine bestimmte Menge Entkalkungsmittel (Entkalkungspulver) in einen spezifischen Becher geben und dabei die folgenden Schritte befolgen:

1. Bauen Sie die Teile des Bechers zusammen.
2. Platzieren Sie den Becher in der vertikalen Position und füllen Sie ihn bis zur Markierung im Inneren.
3. Schütten Sie den Inhalt des Entkalkungsbeutels in den Becher und mischen Sie ihn leicht.
4. Heben Sie die Düsenöffnung von Hand an und führen Sie den Becherhals ein. Vergewissern Sie sich, dass er sicher auf dem Porzellan aufliegt.
5. Drücken Sie die Taste Gesäss-Dusche auf der seitlichen Hilfssteuerung 3 Sekunden lang, um die Düse herauszufahren. Es ertönt ein langer Piepton. Drücken Sie anschliessend 5 Sekunden lang die Trocknertaste auf der seitlichen Hilfssteuerung. Es ertönen drei Pieptöne und der Entkalkungsvorgang beginnt.
6. Nehmen Sie den Becher nicht heraus, solange der Vorgang läuft.
7. Nach Beendigung des Entkalkungsvorgangs fährt die Düse automatisch nach innen und es ertönen drei kurze Pieptöne. Nehmen Sie den Becher aus seiner Position. Das Produkt ist jetzt wieder einsatzbereit.



ENTKALKUNGSMITTEL
BESTELLEN
H8946970000001



Während dieses Vorgangs sollte keine Funktion aktiv sein.

Verwenden Sie zum Entkalken nur das LAUFEN Entkalkungsmittel. Andere Entkalkungsmittel können Schäden verursachen.

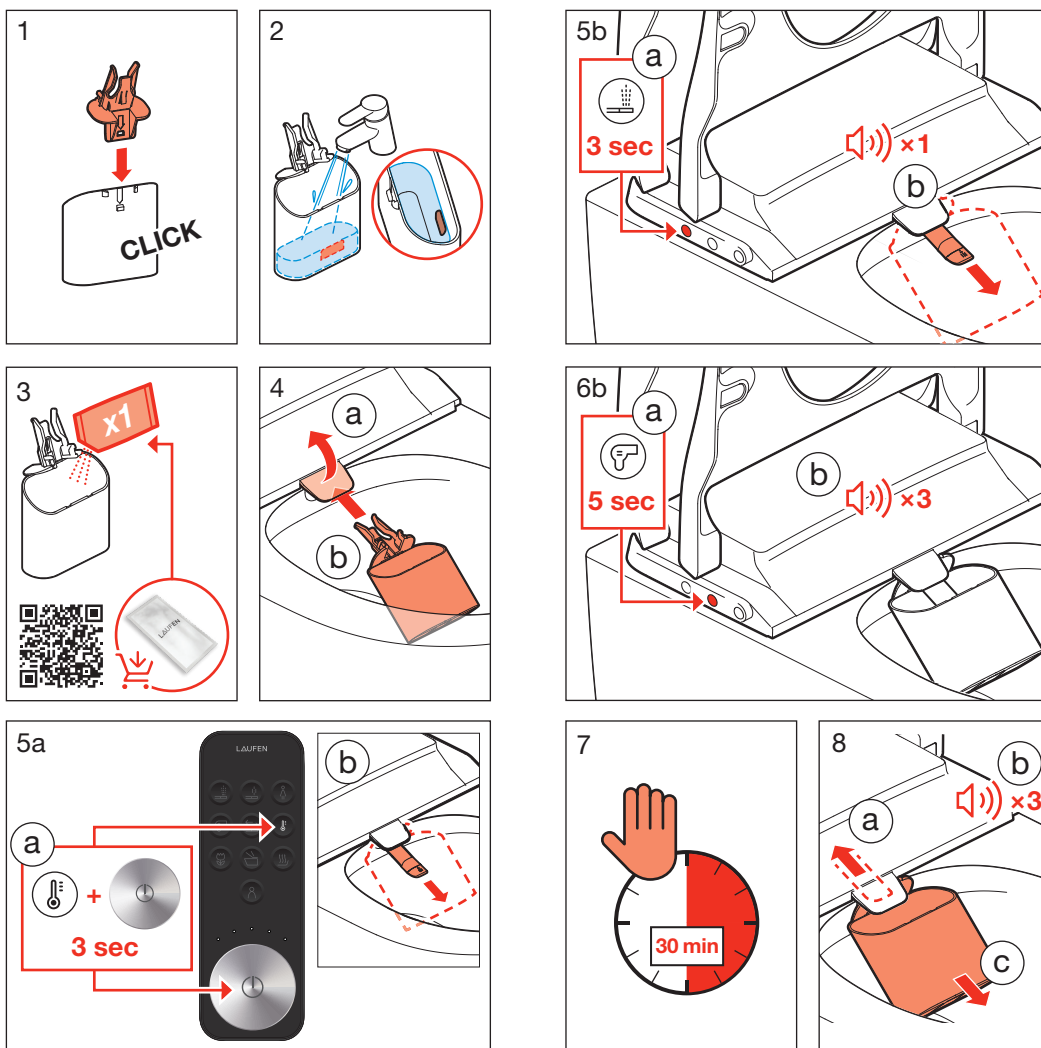
6 REINIGUNG UND WARTUNG

6.5 ENTKALKUNGSVORGANG – FERNBEDIENUNG

Der Entkalkungsvorgang kann je nach Region und Wasserhärte variieren. Das Standardintervall sollte einmal pro Jahr sein.

Durch den Entkalkungsvorgang werden Kalkablagerungen im Wasserkreislauf (Schläuche, Wassertank, Durchlauferhitzer und Düsen spitze) reduziert oder beseitigt. Der Benutzer muss eine bestimmte Menge Entkalkungsmittel (Entkalkungspulver) in einen spezifischen Becher geben und dabei diesen Ablauf befolgen:

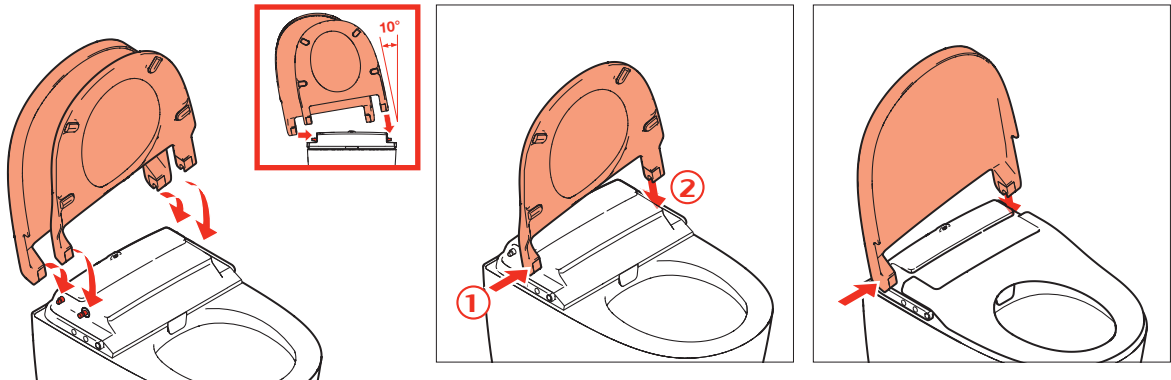
1. Bauen Sie die Teile des Bechers zusammen.
2. Platzieren Sie den Becher in der vertikalen Position und füllen Sie ihn bis zur Markierung im Inneren.
3. Schütten Sie den Inhalt des Entkalkungsbeutels in den Becher und mischen Sie ihn leicht.
4. Heben Sie die Düsenöffnung von Hand an und führen Sie den Becherhals ein. Vergewissern Sie sich, dass er sicher auf dem Porzellan aufliegt.
5. Drücken Sie den Drehknopf und die Temperaturtaste auf der Fernbedienung gleichzeitig für etwa 3 Sekunden, um die Düse herauszufahren. Eine weitere Möglichkeit besteht darin, die Düse mit der Taste Gesäss-Dusche auf der seitlichen Hilfssteuerung herauszufahren. Es ertönt ein langer Piepton. Drücken Sie anschliessend 5 Sekunden lang die Trocknertaste auf der seitlichen Hilfssteuerung. Es ertönen drei Pieptöne und der Entkalkungsvorgang beginnt.
6. Nehmen Sie den Becher nicht heraus, solange der Vorgang läuft.
7. Nach Beendigung des Entkalkungsvorgangs fährt die Düse automatisch nach innen und es ertönen drei kurze Pieptöne. Nehmen Sie den Becher aus seiner Position. Das Produkt ist jetzt wieder einsatzbereit.



6 REINIGUNG UND WARTUNG

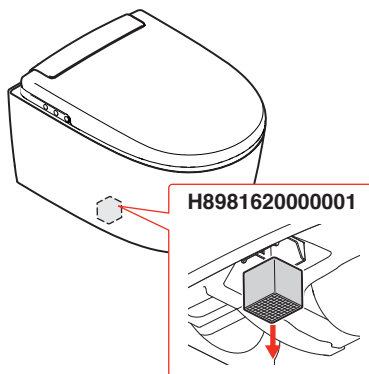
6.6 ENTFERNEN VON WC-SITZ UND -DECKEL

Um den Sitz und den Deckel zu demontieren, kippen Sie den WC-Sitz mit dem Deckel in vertikaler Position zur linken Seite, wie in der Abbildung gezeigt, und schieben Sie sie horizontal auf dieselbe Seite. Um den Ring und den Deckel wieder zu montieren, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.



DE

6.7 AUSTAUSCH DES GERUCHSABSAUGUNGSFILTERS



7 STÖRUNGSBEHEBUNG



Stromschlag!
Lebensgefahr!

- Öffnen Sie das Gerät niemals, um selbst Reparaturen durchzuführen.
- Kontaktieren Sie den LAUFEN-Kundendienst.

MELDUNGEN UND STÖRUNGEN

LAUFEN-Kundendienst

Treten Störungen auf, die mit den Angaben in der Bedienungsanleitung nicht behoben werden können, wenden Sie sich bitte an den LAUFEN-Kundendienst.
www.laufen-cleanet.com

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät spricht nicht auf die seitliche Hilfssteuerung an.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Drücken Sie die Stopptaste an der seitlichen Hilfssteuerung.
	Das Produkt ist vom Stromnetz getrennt oder nicht angeschlossen.	Schliessen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
Das Produkt spricht nicht auf das Drücken der Fernbedienung an und die LEDs der Fernbedienung schalten sich nicht ein.	Die Batterien der Fernbedienung sind leer.	Ersetzen Sie die Batterien. (siehe 6.3)
	Die Batterien der Fernbedienung sind nicht richtig eingelegt.	Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind.*
Die Reihe der Temperatur-LEDs auf der Fernbedienung blinkt.	Die Batterien der Fernbedienung sind fast leer.	Ersetzen Sie die Batterien (siehe 6.3).
Die Reihe der Positions-LEDs auf der Fernbedienung blinkt.	Die Batterien der Fernbedienung sind fast leer.	Ersetzen Sie die Batterien (siehe 6.3).
Das Produkt spricht nicht auf das Drücken der Fernbedienung an und die LEDs im Bereich der Funktionen der Fernbedienung blinken.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Drücken Sie die Stopptaste an der seitlichen Hilfssteuerung.
	Die Fernbedienung ist nicht mit dem Dusch-WC verbunden.	Verbinden Sie die Fernbedienung. (siehe 2.6)
	Die Fernbedienung ist nicht mit dem Dusch-WC verbunden. (Die Batterien sind neu und richtig eingelegt.)	*
Es wird keine Funktion aktiviert und es ertönt ein doppelter Piepton.	Der Benutzer sitzt nicht richtig und der Sensor funktioniert nicht.	Korrigieren Sie Ihre Position. *
Die Reinigungsfunktion stoppt.	Die voreingestellte Reinigungszeit von 2 Minuten ist abgelaufen.	Das ist normal. Aktivieren Sie die Reinigungsfunktion erneut.
	Der Infrarotsensor hat die Erkennung des Benutzers gestoppt. Wenn die Position des Benutzers zu weit vorne ist, kann das Gerät den Benutzer nicht mehr erkennen.	Setzen Sie sich richtig hin. Aktivieren Sie die Reinigungsfunktion erneut. *
	Stromversorgungsfehler.	Überprüfen Sie die elektrische Anlage oder ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und schliessen Sie das Kabel an das Stromnetz an.
Die Leuchten blinken einmal alle 5 Sekunden. Die Reinigungsfunktion stoppt.	Es fließt nicht genügend Wasser in das Alvia. Das Absperrventil ist geschlossen oder es liegt eine allgemeine Versorgungsstörung vor.	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzufluss aus der Hauptleitung gewährleistet ist, und setzen Sie das Gerät zurück (siehe 5).
	Es fließt nicht genügend Wasser in das Alvia. Der Wasseranschlussfilter ist verstopft.	Reinigen Sie den Wasserfilter (siehe 6.4) und setzen Sie das Gerät zurück (siehe 5).
	Es fließt nicht genügend Wasser in das Alvia. Der Anschlussschlauch aus Kunststoff ist eingeklemmt oder geknickt.	Bringen Sie den Anschlussschlauch aus Kunststoff wieder an und setzen Sie das Produkt zurück (siehe 5).
	Es fließt aus keinem der oben genannten Gründe zu wenig Wasser in das Alvia.	*

7 STÖRUNGSBEHEBUNG

DE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Leuchten blinken zweimal alle 5 Sekunden. Der Wasserdurchflussmenge der Düse ist zu gering.	Keine Stromversorgung zur Wasserpumpe. Die Düsenspitze ist verkalkt.	Entkalken Sie die Düsenspitze und setzen Sie das Produkt zurück (siehe 5). *
Die Leuchten blinken 3 Mal alle 5 Sekunden. Kein Signal im Anwesenheitssensor.	Schmutz auf dem Anwesenheitssensor. Der Anwesenheitssensor ist beschädigt.	Reinigen Sie den Anwesenheitssensor. * *
Die Leuchten blinken 4 Mal alle 5 Sekunden. Überhitzung des Wassers.	Störung im Hydraulik- und/oder Heizkreislauf.	Entkalken. *
Die Leuchten blinken 5 Mal alle 5 Sekunden. Die Sitzheizung heizt nicht richtig.	Ausfall einer Komponente.	*
Die Leuchten blinken 6 Mal alle 5 Sekunden. Das Wasser wird nicht erhitzt.	Störung im Hydraulik- und/oder Heizkreislauf.	Entkalken. *
Die Leuchten blinken 7 Mal alle 5 Sekunden. Das Reinigungswasser kommt nicht warm heraus.	Der Temperatursensor funktioniert nicht richtig.	Setzen Sie das Produkt zurück. (siehe 5) *
Die Leuchten blinken 8 Mal alle 5 Sekunden. Die Trocknungsfunktion heizt nicht auf.	Ausfall des Trocknungskreislaufs.	*
Die Leuchten blinken 9 Mal alle 5 Sekunden. Elektrischer Dämpfer des WC-Sitzes oder -Deckels beschädigt.	Sitz- und/oder Deckelmotor beschädigt.	*
Das Reinigungswasser ist nicht warm.	Das Wasser ist auf Raumtemperatur eingestellt.	Erhöhen Sie die Temperatur mit der Fernbedienung.
Die Düse bewegt sich nicht nach hinten.	Die Stromversorgung wurde unterbrochen. Der Motor der Düse hat seine Position verloren.	Setzen Sie die Düse automatisch zurück. Setzen Sie das Produkt zurück. (siehe 5) *
Die Trocknung stoppt oder funktioniert nicht.	Die voreingestellte Trocknungszeit von 3 Minuten ist abgelaufen. Der Infrarotsensor hat die Erkennung des Benutzers gestoppt. Wenn die Position des Benutzers zu weit vorne ist, kann das Gerät den Benutzer nicht mehr erkennen.	Setzen Sie sich richtig hin. Aktivieren Sie die Reinigungsfunktion erneut. *
Die Temperatur der Trocknungsluft ist nicht warm genug.	Die Temperatur der Trocknungsluft ist auf Raumtemperatur eingestellt. Der Luftherhitzer funktioniert nicht.	Erhöhen Sie die Temperatur mit der Fernbedienung. *
Der Sitz bewegt sich beim Hinsetzen.	Die hinteren Halterungen des Produkts sind nicht fest genug angezogen.	Ziehen Sie die hinteren Halterungen des Sitzes fest.
Wasser tritt durch die Düsenöffnung aus, obwohl die Funktion nicht aktiviert ist.		*
* Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.		

8 TECHNISCHE DATEN CLEANET ALVIA

H8231604000001
H8231624000001
H8231634000001
H8231644000001

Reinigung	Gesäss- und Lady-Reinigung	•
	Einstellbare Düsenposition	5 Stufen
	Oszillierender Reinigungsmodus	•
	Pulsierender Reinigungsmodus	•
	Einstellbarer Wasserdruck (0,45~0,85 l/min)	5 Stufen
	Einstellbare Wassertemperatur (AUS/33~39 °C)*	5 Stufen
	Durchlauferhitzer	•
	Automatische Selbstreinigung der Düse	•
	Sicherheitseinrichtung	Temperatursicherung
Trockner	Luftgeschwindigkeit des Trockners	8,5 m/s
	Einstellbare Temperatur (40~60 °C)*	5 Stufen
	Sicherheitseinrichtung	Sicherung
Sitz	Beheizter Sitz mit einstellbarer Temperatur (AUS/33~39 °C)*	5 Stufen
	Sanft schliessender WC-Deckel und -Sitz	•
Sonstiges	Manuelle/automatische Desodorierungsfunktion	•
	Manuelle/automatische Nachtlichtfunktion (LED)	•
	UV-Beleuchtung	•
	Desinfektion der E-Wasserdüse	-
	Hygienespülung	•
	Automatisches Öffnen/Schliessen des Deckels	•
	Fernbedienung (3×AAA-Alkalibatterie)	•
	Modus für Benutzereinstellung	•
	Stromsparmmodus	•
	APP/IoT	•
	Entkalkung	•
Technik	Verdeckte Anschlüsse	•
	Stromversorgung	220-240 V~, 50/60 Hz
	Maximaler Stromverbrauch	1650 W (die Wassereintrittstemperatur beträgt 0 °C)
	Durchschnittlicher Stromverbrauch	1700 W
	Maximale Heizleistung des Trockners	300 W
	Leistung der Sitzheizung	40 W
	Wasserzuflussanschluss	G 3/8"
	Leitungswasserdruck für die Duschfunktion	0,05-0,8 MPa (0,5-8 bar)
	Betriebstemperaturbereich	10 °C/30 °C
	Temperaturbereich bei Lagerung	-10 °C/60 °C
	Abmessungen (Länge x Breite x Höhe)	600 x 410 x 485 mm
	Nettogewicht des Produkts	Ca. 40 ^{±0,2} kg
	Bruttogewicht des Produkts	Ca. 45 ^{±0,2} kg

9 ENTSORGUNG UND UMWELT



Das LAUFEN Dusch-WC entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie zur „Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten“ (2011/65/UE). Es ist weitgehend frei von gefährlichen Stoffen wie Blei, Cadmium, Quecksilber und Chrom VI.

Korrekte Entsorgung von Altgeräten

Elektroaltgeräte enthalten oft noch brauchbare Materialien. Gleichzeitig enthalten sie aber auch viele gefährliche Stoffe, die die Betriebszuverlässigkeit und Sicherheit der Geräte gewährleisten. Die unsachgemässe Handhabung und Entsorgung dieser Stoffe stellt eine Gefahr für Mensch und Umwelt dar.



Das Symbol auf dem Typenschild Ihres Dusch-WCs weist darauf hin, dass die Entsorgung des Geräts mit dem Hausmüll nicht zulässig ist. Bitte entsorgen Sie verbrauchte Batterien ordnungsgemäss. Entsorgen Sie Batterien nicht über den Hausmüll.

Bitte wenden Sie sich an die zuständige Sammelstelle für die Rückgabe und das Recycling von Elektrogeräten in Ihrer Region.

Bewahren Sie Ihr Altgerät an einem kindersicheren Ort auf, bis es zur Entsorgung transportiert wird.

Die Kunststoffteile sind mit international genormten Symbolen gekennzeichnet, um eine Trennung der Kunststoffabfälle nach Art zu gewährleisten. Auf diese Weise kann Ihr Altgerät umweltgerecht recycelt werden.

DE

10 RECHTLICHER HINWEIS

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen über die bestimmungsgemässe Verwendung, den korrekten Betrieb und die ordnungsgemässe Wartung des Geräts.

Die Benutzer müssen die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verstehen und befolgen, um sowohl eine gefahrlose Nutzung des Geräts als auch ein Höchstmass an Sicherheit bei Betrieb und Wartung zu gewährleisten.

Es ist nicht möglich, alle denkbaren Anwendungen und Missbrauchsarten in dieser Bedienungsanleitung aufzuführen.

Wir möchten auch auf Folgendes hinweisen: Der Inhalt dieser Anleitung ist weder Teil einer früheren oder bestehenden Vereinbarung, Zusage oder eines früheren oder bestehenden Rechtsverhältnisses, noch ändert er eine bestehende Vereinbarung, Zusage oder ein bestehendes Rechtsverhältnis. Eine Verpflichtung von LAUFEN ergibt sich aus den jeweiligen Garantiebedingungen, die auch die vollständige und massgebliche Garantiepflicht von LAUFEN beinhalten. Die Angaben in dieser Bedienungsanleitung stellen weder eine Erweiterung noch eine Einschränkung der Ansprüche aus den Garantiebedingungen dar.

Diese Anleitung ist urheberrechtlich geschützt. Kopien und/oder Übersetzungen in andere Sprachen sind nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung durch LAUFEN zulässig.

TABLE DES MATIÈRES

1	CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS	55
2	INTRODUCTION	57
2.1	PICTOGRAMMES	57
2.2	WC-DOUCHE: VOYANT LED	57
2.3	VUE D'ENSEMBLE DE VOTRE WC-DOUCHE	57
2.4	MISE EN SERVICE	58
2.5	UTILISATION DU PRODUIT	58
2.6	ASSOCIATION DE LA TÉLÉCOMMANDE	59
3	VUE D'ENSEMBLE DE VOTRE WC-DOUCHE	60
4	COMMANDE DU WC-DOUCHE	62
4.1	DOUCHETTE SÉANT/DOUCHETTE POUR DAMES/DOUCHETTE SÉANT INTENSE	64
4.1.1	PUISSANCE DU JET	64
4.1.2	POSITION DU JET	65
4.1.3	DOUCHE OSCILLANTE	65
4.1.4	DOUCHETTE SÉANT PULSÉE	65
4.1.5	DOUCHETTE SÉANT INTENSE PULSÉE	65
4.1.6	RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU	65
4.2	SÉCHEUR	66
4.3	SIÈGE CHAUFFANT	66
4.4	ASPIRATION DES ODEURS	67
4.5	MODE SILENCIEUX	67
4.6	MODES DE FONCTIONNEMENT DES LED	68
4.7	OUVERTURE ET FERMETURE DU COUVERCLE/SIÈGE	69
4.8	PROFIL UTILISATEUR	69
4.9	RÉGLAGES PAR DÉFAUT	70
5	COMMANDE LATÉRALE AUXILIAIRE	71
6	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	72
6.1	MODE NETTOYAGE	72
6.1.1	NETTOYAGE MANUEL DE LA BUSE / REMPLACEMENT DE L'EMBOUT	72
6.2	NETTOYAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE	72
6.3	PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE	72
6.4	NETTOYAGE DU FILTRE	73
6.5	PROCESSUS DE DÉTARTRAGE - COMMANDE SUR TABLIER LATÉRAL ET TÉLÉCOMMANDE	73
6.6	DÉPOSE DU SIÈGE ET DU COUVERCLE	75
6.7	REMPLACEMENT DU FILTRE D'ASPIRATION DES ODEURS	75
7	DÉPANNAGE	76
8	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CLEANET ALVIA	78
9	ÉLIMINATION ET ENVIRONNEMENT	79
10	INFORMATIONS JURIDIQUES	79

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT - PRÉCAUTIONS

Veuillez lire attentivement la présente notice avant d'utiliser le produit et conservez-la à portée de main pour toute référence ultérieure.

Une négligence ou une utilisation incorrecte du produit peut entraîner des blessures graves.

Le **CLEANET ALVIA** n'est pas adapté à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) ayant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances nécessaires pour l'utiliser, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable pour leur propre sécurité ou qu'elles ne reçoivent des instructions sur la manière de l'utiliser.

Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des mesures de sécurité de base doivent toujours être respectées. Veuillez notamment à prendre en compte les points suivants:

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

Emballage:

L'emballage du **CLEANET ALVIA** n'est pas un jouet.

Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique ou avec le matériel d'emballage, car ils pourraient s'étouffer ou se blesser. Conservez donc le matériel en lieu sûr ou mettez-le au rebut conformément aux directives environnementales.

Douchette séant et douchette pour dames:

N'utilisez pas l'appareil au-delà de la durée établie pour chaque cycle. Sinon, cela peut altérer l'équilibre naturel de votre corps.

Les personnes suivant un traitement médical ou une thérapie dans ces zones spécifiques doivent consulter leur médecin avant d'utiliser ce type de produit.

Siège et couvercle:

Fermeture en douceur du siège et du couvercle.

Les amortisseurs présents dans le siège et le couvercle assurent une fermeture lente et silencieuse.

N'appuyez pas sur l'une de ces deux pièces avec la main, car vous pourriez endommager le fonctionnement de l'amortisseur.

Si le produit est utilisé par des enfants, il est recommandé de désactiver la fonction de fermeture automatique du siège et du couvercle afin d'éviter toute fermeture intempestive, les enfants pouvant se trouver hors de la plage de détection de présence.

(Voir section 4 «OUVERTURE ET FERMETURE DU COUVERCLE/SIÈGE»).

PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION

Ce produit ne doit être installé que par du personnel qualifié en utilisant les composants fournis.

Veuillez consulter le manuel d'installation pour plus d'informations sur les raccordements d'eau et d'électricité.

Veillez à respecter les précautions suivantes pour l'installation électrique:

Le **CLEANET ALVIA** doit toujours être raccordé au réseau d'eau froide domestique.

L'eau de pluie, l'eau déminéralisée, l'eau de mer ou les eaux grises ne conviennent pas au fonctionnement de cet appareil.

Le WC-douche **CLEANET ALVIA** doit uniquement fonctionner avec de l'eau potable normale.

Lors de l'installation du filtre à eau, veillez à ce qu'il soit correctement serré et placé dans la bonne position.

La pression de l'alimentation en eau de cet appareil doit être comprise entre 0,05 et 0,8 MPa (0.5 et 8 bars).

Veillez à respecter les précautions suivantes pour l'installation électrique:

Ne manipulez pas la prise avec des mains mouillées. Pour retirer la fiche de la prise de courant, ne tirez pas sur le câble, mais tirez toujours sur la fiche.

Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de manipuler le produit.

Utilisez toujours la tension d'alimentation spécifiée (220-240 V, CA 50/60 Hz). Le produit doit être relié à la terre. Un disjoncteur doit être installé pour le **CLEANET ALVIA**.

N'utilisez pas un branchement électrique de mauvaise qualité ou défectueux.

Placez correctement la prise. Elle doit être correctement branchée à la prise de courant, de manière ferme et complète.

Enlevez la poussière présente sur la prise électrique.

Ne pliez pas et ne comprimez pas le tube de connexion ou le câble d'alimentation et tenez le câble à l'écart des surfaces humides, chaudes ou tranchantes.

N'installez pas le produit dans des véhicules à roues ou des bateaux.

Le non-respect de ces précautions peut provoquer un incendie, un choc électrique, un court-circuit ou endommager l'appareil.

Allez sur la page laufen.com/cleanet pour consulter la déclaration de conformité.

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Pour confirmer que l'installation est correcte, procédez comme suit:

Vérifiez que l'élément en porcelaine sanitaire est installé conformément au manuel d'installation fourni.

Vérifiez que la vanne d'arrêt est ouverte.

Vérifiez que l'alimentation électrique est raccordée au **CLEANET ALVIA**.

Vérifiez que la télécommande est connectée au **CLEANET ALVIA**. (Si ce n'est pas le cas, veuillez consulter la section 2 «UTILISATION DU PRODUIT»).

Si le **CLEANET ALVIA** est raccordé à l'alimentation électrique, les lumières clignotent et un bip peut être entendu.

La buse avance et recule.

Les lumières s'éteignent et le **CLEANET ALVIA** reste en mode veille, prêt à être utilisé.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Ces précautions sont importantes pour une utilisation sûre. Veuillez à les respecter et à utiliser le produit correctement.

Le **CLEANET ALVIA** est un WC conçu pour le lavage des zones anale et périnéale. Il a été principalement conçu pour un usage privé et ne doit être utilisé que dans des espaces clos. Toute autre utilisation ne sera pas considérée comme conforme à sa destination et LAUFEN n'acceptera aucune responsabilité pour les conséquences qui pourraient résulter d'une utilisation inappropriée.

En cas de dysfonctionnement, veuillez consulter le tableau de dépannage (voir la section 7 «DÉPANNAGE»).

Le fait de se pencher en arrière lorsque l'on est assis sur le **CLEANET ALVIA** facilite le réglage de la buse et réduit les risques d'éclaboussures.

N'urinez pas sur le boîtier principal ou la fiche d'alimentation et ne les éclaboussez pas d'eau ou de produits de nettoyage.

Vous risquez sinon de provoquer un incendie, un choc électrique, de la chaleur, un court-circuit, des taches ou un dysfonctionnement.

N'obstruez jamais les ouvertures présentes sur le produit et ne laissez jamais tomber ou entrer des objets à l'intérieur. Veuillez à ce qu'il n'y ait pas de peluches dans l'entrée d'air.

Ne placez pas de flammes nues, de bougies, de cigarettes ou d'autres objets similaires au-dessus du produit et ne laissez pas tomber d'objets inflammables ou de cigarettes à proximité ou à l'intérieur du produit.

Ne marchez pas sur le produit.

Évitez de forcer sur le siège ou le couvercle.

Maintenez le détecteur de présence propre pour garantir la bonne exécution des fonctions.

Ne pliez pas, ne tirez pas et ne tordez pas le câble d'alimentation. Ne placez pas non plus d'objets lourds dessus.

Ne laissez pas de serviettes ou de mouchoirs en papier sur le siège chauffant. Cela pourrait affecter son comportement thermique.

En cas de fuite d'eau, fermez toujours la vanne d'arrêt.

N'utilisez pas de réhausseur pour enfants ou adultes si vous comptez utiliser le **CLEANET ALVIA**.

Pour éviter de faire tomber la télécommande, posez-la sur sa base lorsque vous ne l'utilisez pas.

PRÉCAUTIONS D'ENTRETIEN

Arrêtez le produit si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période, voir la section 2 «UTILISATION DU PRODUIT».

Ne démontez pas et ne réparez pas le produit; contactez l'assistance technique en cas de panne.

Les réparations éventuelles doivent être effectuées par du personnel autorisé, en utilisant des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

Lorsque vous utilisez des produits de nettoyage pour nettoyer le WC, procédez au nettoyage et enlevez ces produits dans les 3 minutes, en laissant toujours le siège et le couvercle ouverts.

Éliminez tout résidu de détergent de la cuvette du WC. (Si la vapeur d'un produit de nettoyage pour WC pénètre dans l'unité principale, cela peut provoquer un dysfonctionnement).

Tous les éléments en plastique doivent être nettoyés uniquement à l'eau claire et aucun produit chimique ne doit être appliqué directement sur les composants en plastique.

CONDITIONS AMBIANTES

La température ambiante ne doit pas être inférieure à 4 °C ou supérieure à 40 °C.

Si la température ambiante descend en dessous de 4 °C, il faut éviter les dommages dus au gel. L'eau gelée pourrait casser le **CLEANET ALVIA** et les tuyaux, ce qui entraînerait une fuite d'eau. Réglez la température de la pièce de manière à éviter que les tuyaux et les flexibles ne gèlent pendant les mois froids.

2 INTRODUCTION

2.1 PICTOGRAMMES



Aide



Avertissement

2.2 WC-DOUCHE: VOYANT LED

Le voyant LED se situe à l'arrière de l'appareil.

Il fournit des informations sur l'entretien nécessaire ou d'éventuels dysfonctionnements de votre WC-douche.

2.3 VUE D'ENSEMBLE DU WC-DOUCHE



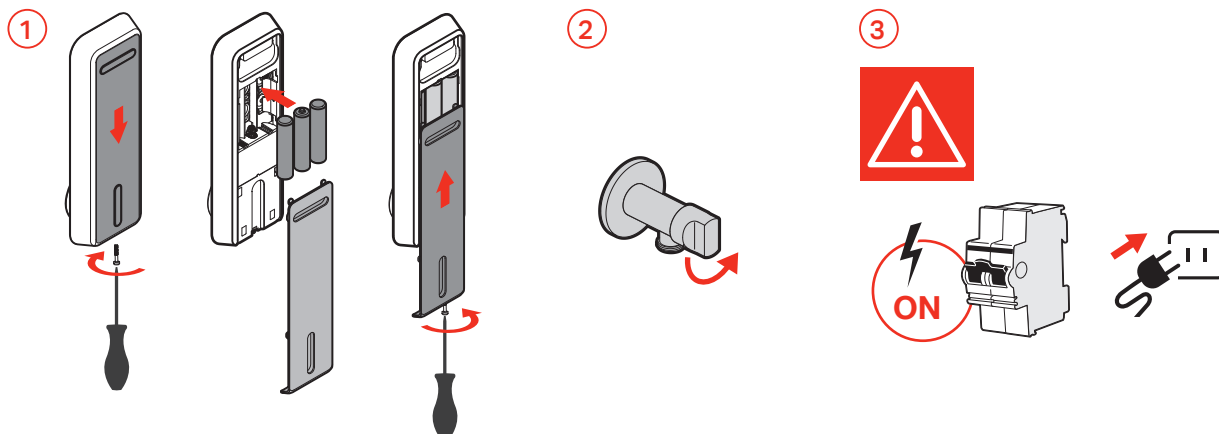
2 INTRODUCTION

2.4 MISE EN SERVICE

La télécommande et l'unité principale sont associées en usine. Pour mettre le produit en service, suivez les étapes décrites ci-dessous:

1. Insérez les piles dans les deux télécommandes.
2. Ouvrez la vanne d'alimentation en eau.
3. Activez l'alimentation électrique pour le CLEANET ALVIA.

Si les télécommandes doivent être à nouveau associées, suivez les étapes d'association des télécommandes (voir section 2.6).



2.5 UTILISATION DU PRODUIT

Lorsque le produit est raccordé pour la première fois au secteur, il faut attendre au moins 4 minutes avant de pouvoir effectuer la première vidange des toilettes.

Le CLEANET ALVIA dispose d'un petit réservoir d'eau interne qui est froid en condition d'attente.

Lorsque le détecteur approprié détecte qu'un utilisateur est assis, le processus de préchauffage est activé.

L'eau est alors préchauffée à 36 °C. Les fonctions peuvent être activées à tout moment, mais si elles sont activées trop tôt, l'eau n'aura pas le temps d'atteindre la température établie. Une période de préchauffage d'au moins 30 secondes est recommandée entre le moment où le CLEANET ALVIA détecte l'utilisateur et l'activation d'une fonction de l'eau.

Lorsqu'une fonction est activée, le CLEANET ALVIA procède à un nettoyage de la buse avant de l'utiliser.

Lorsque la fonction est terminée et que l'utilisateur quitte les toilettes, un nettoyage de la buse est lancé pendant 10 secondes.

Après le nettoyage à l'eau, le CLEANET ALVIA effectue un processus d'hygiénisation par lumière UV-C. Ce processus est toujours effectué couvercle fermé afin de protéger l'utilisateur.

Les fonctions ne doivent être activées que lorsque le couvercle est ouvert et que l'appareil détecte la présence d'un utilisateur.

Il est possible de modifier les valeurs standards pré-réglées à l'aide de l'App, afin de les adapter aux besoins du client.

Si une touche quelconque de la télécommande est actionnée, les LED s'allument, indiquant la fonction active et les réglages sélectionnés.

Les LED s'éteignent 5 secondes après.

2 INTRODUCTION

2.6 ASSOCIATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Si nécessaire, il est possible de lancer un processus d'association de la télécommande.

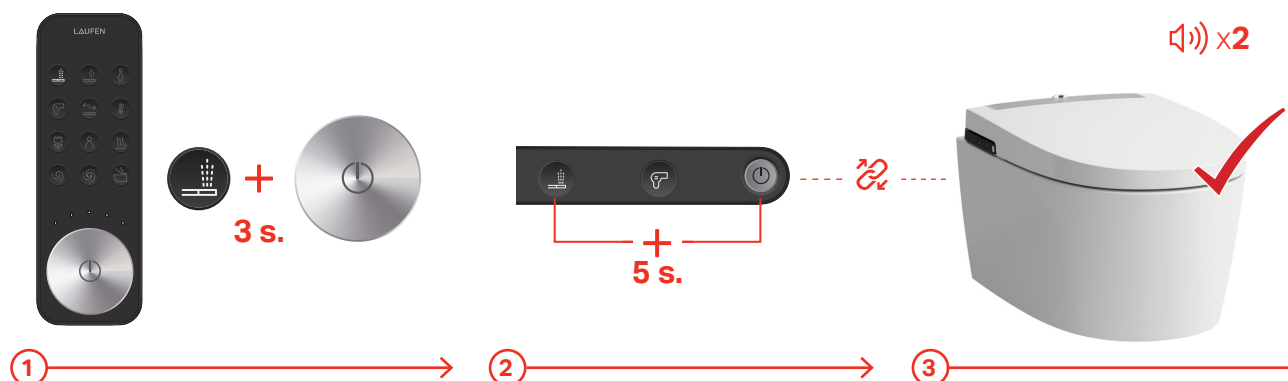
Le produit étant allumé, appuyez pendant 3 secondes sur la touche Douchette séant et le bouton rotatif de la télécommande. Les LED de la télécommande indiquent que la télécommande recherche l'appareil pendant une minute. Appuyez pendant 5 secondes sur ARRÊT + DOUCHETTE SÉANT sur la commande latérale auxiliaire. Deux bips se font entendre, indiquant que l'association de la télécommande est terminée.

À l'issue de l'association, un autotest est effectué pendant 60 s environ, 1 «bip» signalant lorsque le processus est terminé.



Ne débranchez pas l'appareil durant ce processus.

FR



3 VUE D'ENSEMBLE DU WC-DOUCHE

BOUTON AVEC TÉLÉCOMMANDE

Touches principales

- Douchette séant
- Douchette intense
- Douchette pour dames
- Sécheur
- Position du jet
- Température de l'eau et du sécheur
- Aspiration des odeurs
- Ouverture automatique
- Chauffage du siège
- Profil utilisateur (enregistrer et charger)

Bouton rotatif

- Activation du rinçage (si aucun utilisateur n'est détecté)
- Arrêt de la fonction
- Réglage de la température pour eau / sécheur / siège
- Réglage de la pression d'eau
- Réglage de la position du jet
- Réglage de la vitesse de l'air
- Réglages par défaut



3 VUE D'ENSEMBLE DU WC-DOUCHE

App LAUFEN Smart Control

Votre WC-douche peut être facilement utilisé avec l'App LAUFEN Smart Control pour iPhone et Android. Cette application comprend des fonctions spéciales utiles.

Pour de plus amples descriptions, voir la section 4.

Il est conseillé de connecter l'appareil à votre Wi-Fi. Votre appareil sera ainsi mis à jour et amélioré automatiquement.

Menu principal

- Douchette séant
- Douchette pour dames
- Sécheur
- Puissance du jet
- Position du jet
- Connexion de l'appareil utilisateur
- Oscillation
- Pulsation
- Siège chauffant
- Température de l'eau
- Éclairage d'ambiance
- Réglages

Menu Entretien

- Fonction détartrage
- État du produit
- Mode Nettoyage
- Auto-nettoyage de la buse

Menu Réglages

- Réglages du produit
- Réglages de service
- Connectivité

Menu Info

- Informations sur l'appareil
- Mises à jour firmware produit
- Référence et numéro de série
- Télécharger des instructions

Configurations via l'App

- Régler l'intensité de l'éclairage d'ambiance
- Programmer l'activation de l'éclairage nocturne
- Programmer l'activation du siège chauffant

Menu Service

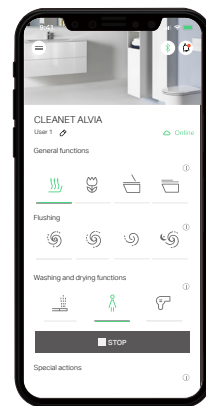
- Première aide, questions et réponses
- Explication des icônes et symboles

Installez l'App gratuite directement à partir d'App Store ou de Google Play.



Étant donné que le système de l'App va être constamment mis à jour, aucune description détaillée n'est fournie dans cette notice. Veuillez vous référer à la dernière version mise à jour.

APP LAUFEN



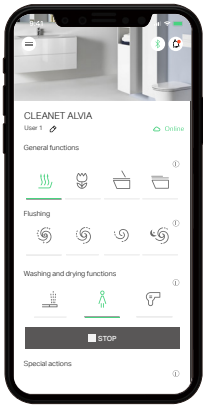
FR



DOWNLOAD LAUFEN
SMART CONTROL APP

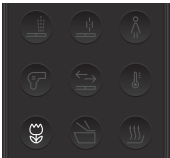
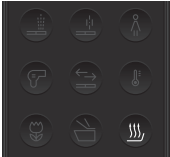
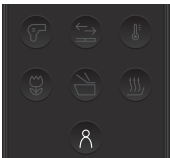
4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

Vous pouvez contrôler votre WC-douche LAUFEN, soit à l'aide du bouton avec télécommande, soit via l'App LAUFEN Smart Control.



Douchette séant				
Douchette pour dames				
Douchette séant intense				
Sécheur				
Position du jet				
Température eau / sécheur				

4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

Aspiration des odeurs			
Chauffage du siège			 
Ouverture automatique			
Profil utilisateur			 

FR

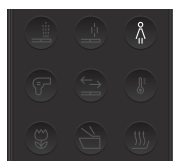
4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

4.1



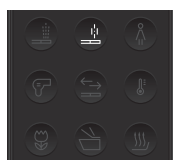
DOUCHETTE SÉANT

Appuyez sur la touche Douchette séant pour activer la fonction. Si vous devez arrêter la douche prématurément, appuyez sur le bouton rotatif. Cette durée peut être configurée via l'App Smart Control.



DOUCHETTE POUR DAMES

Appuyez sur la touche de douchette pour dames pour activer la fonction. Si vous devez arrêter la douche prématurément, appuyez sur le bouton rotatif. Cette durée peut être configurée via l'App Smart Control.



DOUCHETTE SÉANT INTENSE

Appuyez sur la touche Douchette séant intense pour activer la fonction. Si vous devez arrêter la douche prématurément, appuyez sur le bouton rotatif. Cette durée peut être configurée via l'App Smart Control.

FR



Les fonctions ne doivent être activées que lorsque le couvercle est ouvert et que l'appareil détecte la présence d'un utilisateur.



Si vous souhaitez relancer la douchette, appuyez sur le bouton pendant que le bras de douche se rétracte à la fin de la première douche.



La température de l'eau est réglée en usine sur le niveau 3.



Le lavage s'arrête après 2 minutes si aucune autre touche n'est enfoncée.

Si une autre fonction est sélectionnée pendant le lavage, le lavage s'arrête et la fonction sélectionnée est activée. Les paramètres de cette fonction peuvent être modifiés via l'App.



Une utilisation inappropriée consiste notamment à lancer la douche alors que personne n'est assis sur le WC-douche.

Cela peut provoquer des dégâts d'eau dans la zone environnante.

4.1.1 PUISSANCE DU JET

La puissance du jet peut être réglée sur 5 niveaux. Vous pouvez régler la puissance du jet pendant la douche en tournant le bouton.



Tournez le bouton vers la droite pour augmenter la puissance du jet.



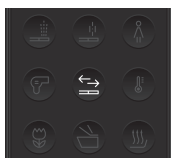
Tournez le bouton vers la gauche pour diminuer la puissance du jet.



La puissance du jet est pré-réglée en usine à 3 (sur 5 réglages possibles).

4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

4.1.2



POSITION DU JET

La position du jet peut être réglée sur 5 positions différentes.

Pendant la douche, appuyez sur la touche Position du jet de la télécommande. Vous pouvez alors régler la position du jet en tournant le bouton rotatif vers la gauche ou vers la droite.

Le jet de la douche suit le sens de rotation.



Tournez le bouton vers la droite pour déplacer le jet vers l'avant.



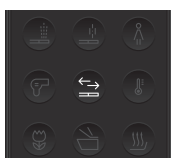
Tournez le bouton vers la gauche pour déplacer le jet vers l'arrière.

FR



La position du jet est préréglée en usine à 3 (sur 5 réglages possibles).

4.1.3

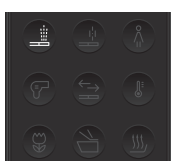


DOUCHE OSCILLANTE

Pendant la douchette séant ou la douchette pour dames, appuyez sur la touche Position du jet pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le mode de lavage par oscillation.

Lorsque vous activez la fonction de lavage par oscillation, la buse avance et recule pour élargir la plage de lavage.

4.1.4

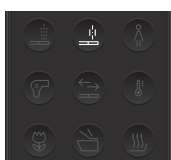


DOUCHETTE SÉANT PULSÉE

Pendant la douchette séant, appuyez sur la touche Douchette séant pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le mode de lavage par pulsation.

Lorsque vous activez la fonction de lavage par pulsation, la pression de l'eau alterne entre forte et douce selon un certain rythme.

4.1.5

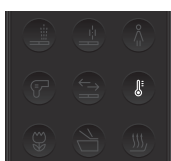


DOUCHETTE SÉANT INTENSE PULSÉE

Pendant la douchette séant, appuyez sur la touche Douchette séant intense pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le mode de lavage par pulsation.

Lorsque vous activez la fonction de lavage par pulsation, la pression de l'eau alterne entre forte et douce selon un certain rythme.

4.1.6



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU

Pendant la douche, appuyez sur la touche Température et tournez le bouton rotatif pour augmenter ou diminuer la température de l'eau.

La température de l'eau peut être réglée sur 5 niveaux.



Tournez le bouton vers la droite pour augmenter la température de l'eau.



Tournez le bouton vers la gauche pour diminuer la température de l'eau.



Les paramètres de ces fonctions peuvent être modifiés via l'App.

4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

4.2



SÉCHEUR

La température du sècheur peut être réglée sur 5 niveaux.

Appuyez sur la touche Sècheur pour l'activer, tournez le bouton rotatif vers la droite ou vers la gauche pour régler le débit d'air (ou la pression/vitesse de l'air).



Séchage oscillant

Pendant le séchage, appuyez sur la touche Sècheur pendant 3 secondes pour activer la fonction de séchage par oscillation.



Température du sècheur

Appuyez sur la touche Température lorsque la fonction de séchage est active, tournez le bouton rotatif vers la droite (pour augmenter) ou vers la gauche (pour diminuer) afin de régler la température du sècheur.

La température du sècheur peut être réglée sur 5 niveaux.



Vitesse de l'air du sècheur

Alors que le sècheur fonctionne, tournez le bouton de commande rotatif vers l'avant pour augmenter la vitesse de l'air et vers l'arrière pour diminuer la vitesse de l'air.



Arrêt du séchage

Appuyez sur le bouton rotatif pour arrêter la fonction de séchage.



N'introduisez pas vos doigts ou un objet dans le ventilateur.



La fonction Sècheur s'arrête automatiquement au bout de 5 minutes.



L'activation automatique du sècheur (mode Sècheur auto) à la fin du temps de lavage peut être configurée à l'aide de l'App Smart Control.

4.3



SIÈGE CHAUFFANT

La température du siège peut être réglée sur 5 niveaux.

Appuyez sur la touche Chauffage du siège pour l'activer, tournez le bouton rotatif pour régler la température, vers la droite (pour l'augmenter) ou vers la gauche (pour la diminuer).



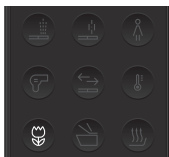
Le chauffage du siège nécessite quelques minutes. Le réglage de la température souhaitée est enregistré et sauvegardé en mémoire.



Le mode Siège chauffant ne peut être réglé ou désactivé qu'à l'aide de l'App.

4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

4.4



ASPIRATION DES ODEURS

Un filtre à charbon actif est utilisé pour éliminer les odeurs. Vous pouvez activer manuellement l'aspiration des odeurs en appuyant sur la touche Aspiration des odeurs ou régler l'aspiration des odeurs automatique.

Appuyez sur la touche Aspiration des odeurs pour activer et désactiver manuellement la fonction d'aspiration des odeurs. Cette fonction s'arrête automatiquement si le siège des toilettes n'est pas occupé pendant plus d'une minute.



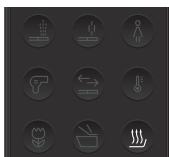
ASPIRATION DES ODEURS AUTO

Appuyez sur la touche Aspiration des odeurs de la télécommande pendant 3 secondes pour activer (bip long et LED allumées) ou désactiver (2 bips courts et LED clignotant pendant 2 secondes) la fonction de désodorisation automatique.

La fonction de désodorisation automatique est automatiquement activée dès que l'appareil détecte qu'un utilisateur est assis et s'arrête automatiquement une minute après avoir cessé de détecter l'utilisateur.

FR

4.5



MODE SILENCIEUX

Appuyez sur la touche Chauffage du siège pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le mode Silencieux.

Mode Silencieux activé: double signal sonore.

Mode Silencieux désactivé: long signal sonore.

4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

4.6 MODES DE FONCTIONNEMENT DES LED

Il existe cinq modes de fonctionnement pour les lumières du CLEANET ALVIA:

MODE 1 standard:

Il s'agit du mode préréglé du produit.

Les lumières d'angle et les lumières dans la cuvette restent éteintes lorsque le CLEANET ALVIA n'est pas utilisé.

L'éclairage de la cuvette s'allume lorsque l'utilisateur est détecté. Il reste allumé pendant l'utilisation du produit et s'éteint une minute après avoir cessé de détecter l'utilisateur.

MODE 2 standard avec éclairage nocturne uniquement dans le siège:

Lorsque ce mode est activé, les lumières du CLEANET ALVIA s'allument tous les jours pendant 8 heures, le CLEANET ALVIA restant en mode standard pendant les 16 heures restantes.

MODE 3 standard avec éclairage nocturne des tabliers latéraux et du siège:

Les lumières d'angle et les lumières dans la cuvette s'allument lorsque l'utilisateur est détecté.

Lorsque ce mode est activé, les lumières du CLEANET ALVIA s'allument tous les jours pendant 8 heures et restent éteintes pendant les 16 heures restantes.

MODE 4 programmé:

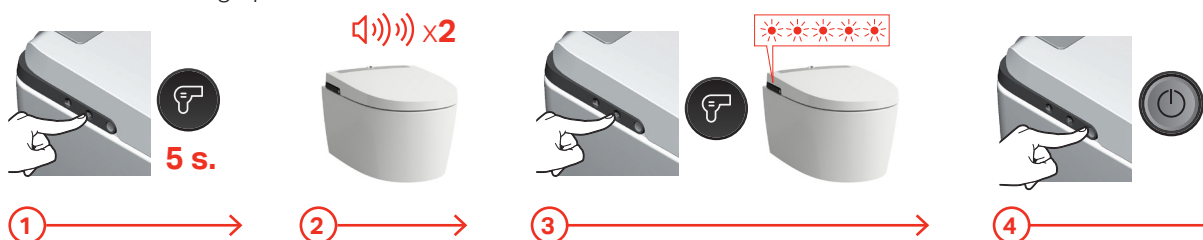
Ce mode permet de programmer l'activation et la désactivation des lumières du WC-douche en fonction des jours de la semaine et sur des plages horaires personnalisées.

Ce mode ne peut être réglé qu'en utilisant l'App. Si le mode 4 est sélectionné via la commande latérale auxiliaire et qu'aucune plage d'activation ou de désactivation automatique n'a été programmée via l'App, le WC-douche agira de la même manière qu'en mode 5.

MODE 5 (lumières éteintes):

Les lumières sont éteintes.

Le mode d'éclairage peut être modifié à l'aide de la commande latérale auxiliaire:



1. Appuyez sur la **touche Sécheur** de la commande latérale auxiliaire pendant 3 secondes.

2. Un certain nombre de bips se font entendre et les lumières clignotent pour indiquer le mode d'éclairage actuel du CLEANET ALVIA:

- **MODE 1:** 1 clignotement + 1 bip
- **MODE 2:** 2 clignotements + 2 bips
- **MODE 3:** 3 clignotements + 3 bips
- **MODE 4:** 4 clignotements + 4 bips
- **MODE 5:** 5 clignotements + 5 bips

3. Appuyez sur la **touche Sécheur** pour passer au mode suivant jusqu'à atteindre le mode souhaité. Le nombre de clignotements et le nombre de bips indiquent le mode sélectionné.

4. Appuyez sur la **touche Arrêt** de la commande latérale auxiliaire ou de la télécommande pour mémoriser l'option, ou attendez une minute et le dernier mode sélectionné sera enregistré.



Utilisez l'App pour régler la fonction d'éclairage nocturne afin qu'elle s'éteigne automatiquement lorsqu'un utilisateur est détecté.

Utilisez l'App pour régler la durée d'activation de l'éclairage nocturne et le type de lumière activée (cuvette ou d'ambiance).

L'App permet également de régler l'intensité de l'éclairage d'ambiance.

4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

4.7



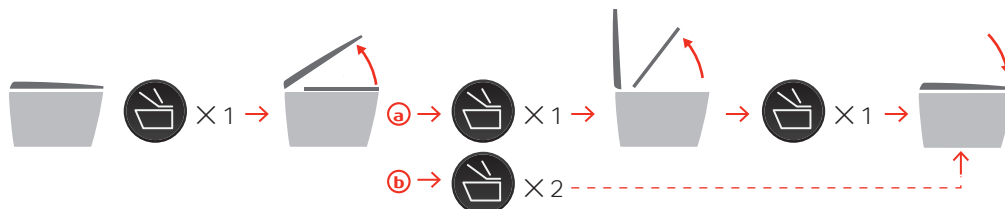
OUVERTURE ET FERMETURE DU COUVERCLE/SIÈGE

OUVERTURE DU COUVERCLE/SIÈGE

Appuyez sur la touche Couverture/Siège pour ouvrir le couvercle, appuyez à nouveau sur la touche pour ouvrir le siège.

FERMETURE DU COUVERCLE/SIÈGE

Si le couvercle et le siège sont ouverts, appuyez sur la touche Couverture/Siège pour fermer à la fois le siège et le couvercle. Si le couvercle est ouvert et le siège fermé, appuyez deux fois sur la touche Couverture/Siège (double pression) pour fermer le couvercle.



3s.

OUVERTURE AUTOMATIQUE DU COUVERCLE ET DU SIÈGE

Appuyez sur la touche Couverture/Siège pendant 3 secondes pour activer ou désactiver l'ouverture automatique.

Mode d'ouverture automatique activé: double signal sonore.

Mode d'ouverture automatique désactivé: long signal sonore.

4.8



PROFIL UTILISATEUR

5 profils utilisateurs sont disponibles pour enregistrer les paramètres suivants dans chacun d'entre eux:

- Pression d'eau de la douche
- Température de l'eau de la douche
- Position de la buse de la douche
- Massage (douche pulsée/oscillante)
- Température du sècheur

Sélection d'un profil utilisateur précédemment enregistré (chargement du profil):

1. Appuyez sur la touche Utilisateur.
2. Tournez le bouton rotatif vers la gauche ou la droite pour sélectionner un utilisateur (5 profils utilisateurs disponibles).
3. Appuyez à nouveau sur la touche Utilisateur ou sur le bouton rotatif pour confirmer la sélection.
4. Les réglages sont chargés sur le produit (pression d'eau de la douchette séant, pression d'eau de la douchette pour dames, vitesse de l'air, température de l'eau, température de l'air, position de la buse de douche, mode pulsé, mode oscillant).

Mémorisation des réglages sur le profil utilisateur (sauvegarde du profil):

1. Appuyez sur la touche Utilisateur pendant 3 secondes.
2. Tournez le bouton rotatif vers la gauche ou la droite pour sélectionner un utilisateur (5 profils utilisateurs disponibles).
3. Appuyez à nouveau sur la touche Utilisateur ou sur le bouton rotatif pour confirmer la sélection.
4. Les réglages actuels sont enregistrés sous le numéro d'utilisateur sélectionné (pression d'eau de la douchette séant, pression d'eau de la douchette pour dames, vitesse de l'air, température de l'eau, température de l'air, position de la buse de douche, mode pulsé, mode oscillant).



Les différents profils utilisateurs sont enregistrés sur la télécommande.

L'App enregistre les réglages de l'utilisateur du smartphone (profil utilisateur) dans le smartphone. Les réglages du profil utilisateur dans le smartphone ne sont pas liés aux réglages de l'utilisateur enregistrés dans la télécommande.

4 COMMANDE DU WC-DOUCHE

4.9



+



3s.

RÉGLAGES PAR DÉFAUT

La fonction de réinitialisation permet de rétablir les réglages d'usine par défaut sur le produit.

Appuyez simultanément sur la touche Utilisateur et sur le bouton rotatif pendant 3 secondes pour restaurer les réglages par défaut.

Pression douchette séant	Niveau 3	Température du siège	Arrêt
Pression douchette pour dames	Niveau 3	Aspiration des odeurs auto	Arrêt
Température de l'eau douchette séant	Niveau 3	Programmation de l'éclairage nocturne	Arrêt
Température de l'eau douchette pour dames	Niveau 3	Économie d'énergie	Activée
Mode Douche oscillante	Arrêt	Mode Silencieux	Arrêt
Mode Douche pulsée	Arrêt	Ouverture automatique	Activée
Température du sècheur	Niveau 3		
Pression du sècheur	Niveau 3		
Position de la buse	Niveau 3		

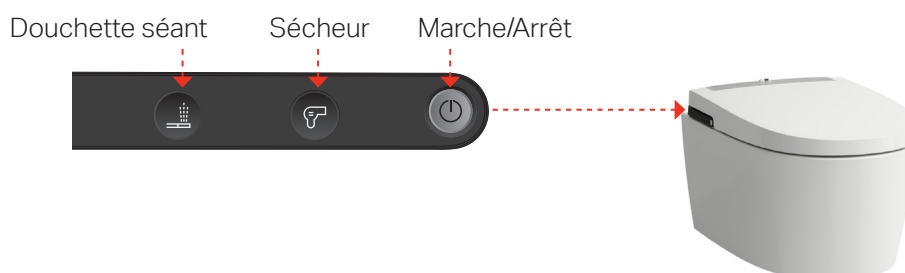


Les réglages par défaut peuvent être modifiés à l'aide de l'App Smart Control.
En cas de coupure de courant, le produit se souviendra des réglages par défaut enregistrés.

5 COMMANDE LATÉRALE AUXILIAIRE

La commande latérale auxiliaire peut être utilisée pour activer les principales fonctions du produit: douchette séant, sécheur et arrêt.

Les fonctions Douchette séant et Sécheur ne peuvent être activées que si le couvercle est ouvert et que l'appareil détecte un utilisateur assis.



FR

DOUCHETTE SÉANT AVEC LA COMMANDE LATÉRALE AUXILIAIRE

Cette commande latérale auxiliaire permet d'utiliser des réglages moyens:

- Température moyenne
- Pression moyenne
- Position centrale



1. Lorsque la fonction est activée, une nouvelle pression sur la même touche activera la fonction d'oscillation. En appuyant à nouveau sur la touche, on revient au mode normal.



2. Pour arrêter cette fonction, appuyez sur la touche Arrêt de la commande latérale auxiliaire.
Le lavage s'arrête après 2 minutes si aucune autre touche n'est enfoncée.



3. Si la touche Sécheur est actionnée alors que la douchette séant fonctionne, le lavage s'arrête et le séchage est activé.

SÉCHAGE AVEC LA COMMANDE LATÉRALE AUXILIAIRE



1. Appuyez sur la touche Sécheur pour activer la fonction. Lorsque le sécheur est actif, une nouvelle pression sur la touche permet d'activer la fonction d'oscillation. En appuyant à nouveau sur la touche, on revient au mode normal.



2. Pour arrêter cette fonction, appuyez sur la touche Arrêt de la commande latérale auxiliaire. Si aucune autre touche n'est actionnée, le séchage s'arrête au bout de 5 minutes.



ARRÊT À L'AIDE DE LA COMMANDE LATÉRALE AUXILIAIRE

Permet d'arrêter toute fonction activée.



3s.

ARRÊT DU SYSTÈME (VEILLE) / RÉINITIALISATION DU PRODUIT

Pour éteindre le CLEANET ALVIA, appuyez sur la touche Marche de la commande latérale auxiliaire pendant 3 secondes. Pour réactiver le CLEANET ALVIA, appuyez sur la touche Marche de la commande latérale auxiliaire. À partir de ce moment, l'appareil effectue un auto-calibrage pendant 2 minutes; durant cette période, de l'eau s'écoule de la buse. Ne débranchez pas l'appareil durant ce processus.

6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

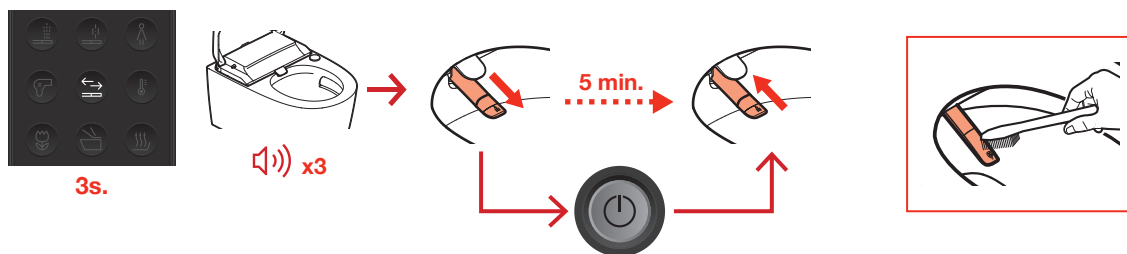
6.1 MODE NETTOYAGE

Le mode Nettoyage s'active en appuyant sur le bouton rotatif de la télécommande et sur la touche Douchette pour dames pendant 3 secondes. En mode Nettoyage, aucune fonction ne peut être exécutée tant que l'unité est en cours de nettoyage. Appuyez sur la touche Arrêt de la commande latérale auxiliaire pour quitter la fonction.



6.1.1 NETTOYAGE MANUEL DE LA BUSE / REMPLACEMENT DE L'EMBOUT

Appuyez sur la touche Position du jet de la télécommande pendant 3 secondes ou appuyez sur la touche Douchette séant de la commande latérale auxiliaire pendant 3 secondes. La buse sort alors pendant 5 minutes, puis se rétracte automatiquement, ou vous pouvez appuyer sur la touche Arrêt de la commande latérale auxiliaire.



- i** N'utilisez pas de produits agressifs pour le nettoyage, mais uniquement des produits neutres.
- i** Ne tirez pas sur la buse et ne la poussez pas manuellement.
- i** Il est interdit de retirer la buse directement à la main.

6.2 NETTOYAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Veuillez retirer les piles avant de procéder au nettoyage. Essuyez doucement avec un chiffon humide. Si la télécommande est très sale, vous pouvez utiliser un détergent neutre dilué pour la nettoyer.



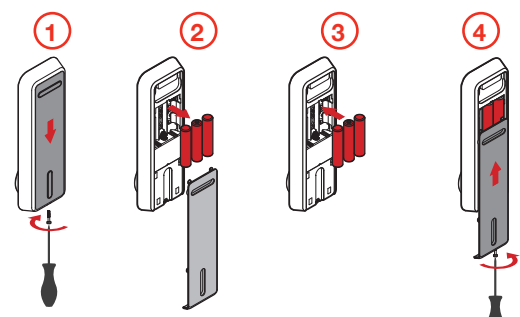
- i** Il est interdit d'asperger directement de l'eau ou du détergent sur ce produit.

6.3 PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Dès qu'une touche quelconque est actionnée, la LED clignote pour indiquer que la pile est faible. Veuillez remplacer la pile.

Le nombre de clignotements de la LED dépend du réglage en cours.

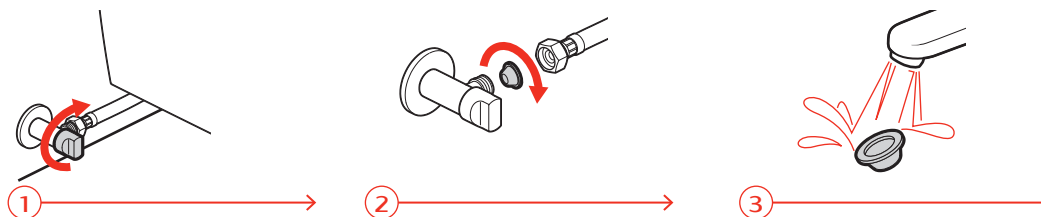
Utilisez une pile alcaline AAA. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées, ni des piles de marques différentes.



6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

6.4 NETTOYAGE DU FILTRE

Il est recommandé d'effectuer l'entretien du filtre une fois par an afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil.



1. Fermez la vanne d'arrêt.
2. Retirez le filtre.
3. Nettoyez le filtre. Remettez le filtre en place en vous assurant qu'il est correctement installé, puis rouvrez la vanne d'arrêt.

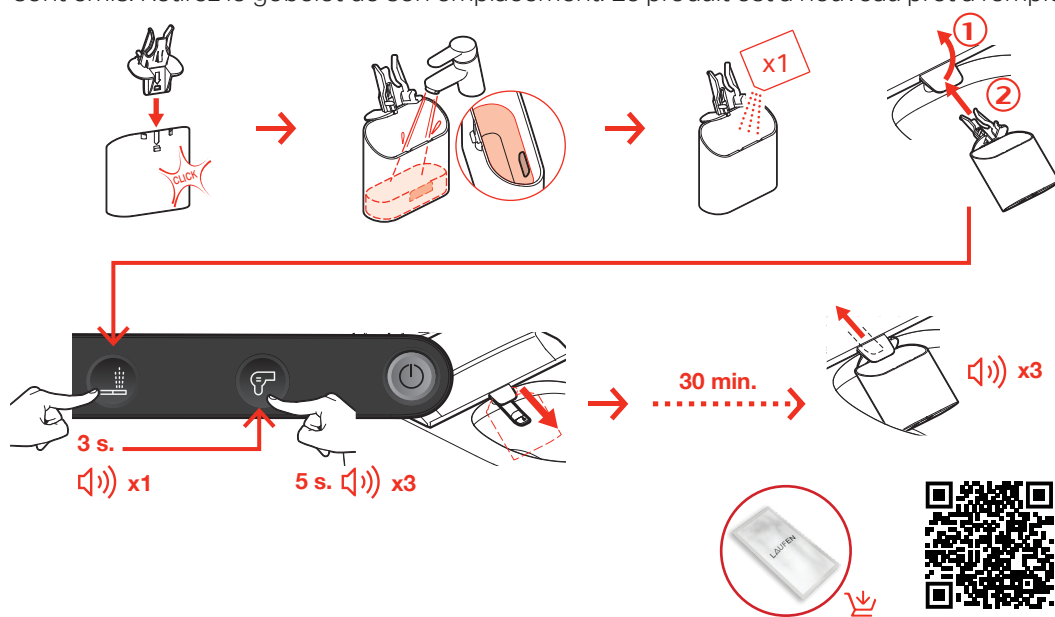
FR

6.5 PROCESSUS DE DÉTARTRAGE

Le processus de détartrage peut varier en fonction de la région et de la dureté de l'eau. L'intervalle standard est d'une fois par an.

Le processus de détartrage permet de réduire ou d'éliminer les dépôts de calcaire à l'intérieur du circuit d'eau (tuyaux, réservoir d'eau, dispositif de chauffage instantané et embout de buse). L'utilisateur doit ajouter du produit anticalcaire (poudre de détartrage) en utilisant un gobelet spécifique et en suivant les étapes ci-dessous:

1. Assemblez les pièces du gobelet.
2. Placez le gobelet à la verticale et remplissez-le jusqu'au repère figurant à l'intérieur.
3. Versez le contenu du sachet de détartrage dans le gobelet et mélangez légèrement.
4. Soulevez manuellement la porte de la buse et introduisez le col du gobelet à l'intérieur. Veillez à ce qu'il repose bien contre la porcelaine.
5. Appuyez pendant 3 secondes sur la touche Douchette séant du tablier latéral pour faire sortir la buse. Un long bip se fait entendre. Appuyez ensuite sur la touche Sécheur du tablier latéral pendant 5 secondes. Trois bips se font entendre et le processus de détartrage commence.
6. Ne retirez pas le gobelet pendant le processus.
7. Une fois le processus de détartrage terminé, la buse rentre automatiquement et trois «bips» courts sont émis. Retirez le gobelet de son emplacement. Le produit est à nouveau prêt à l'emploi.



COMMANDER DU PRODUIT
ANTICALCAIRE
H8946970000001



Pendant ce processus, aucune fonction ne doit fonctionner. Pour le détartrage, utilisez uniquement le produit anticalcaire LAUFEN. L'emploi d'un autre produit anticalcaire peut causer des dommages.

6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

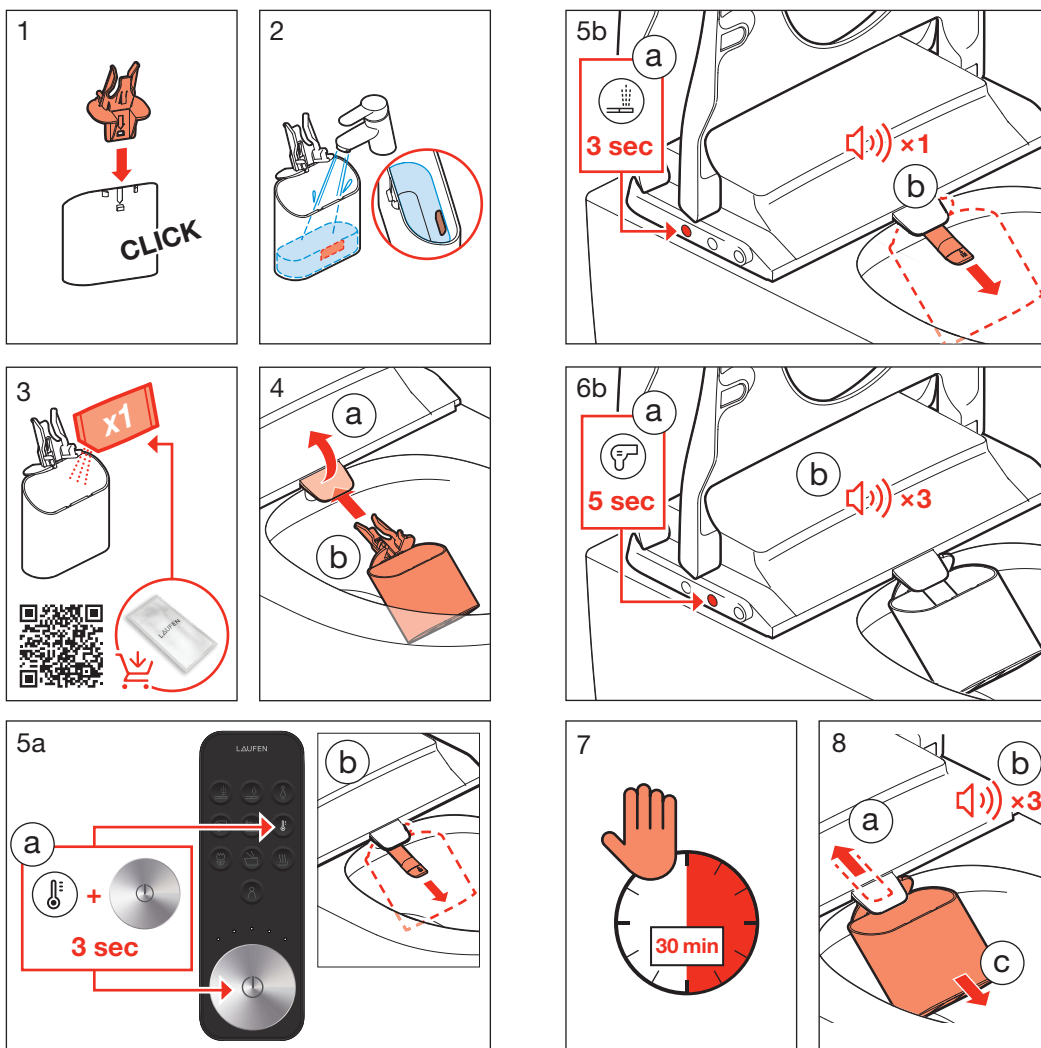
6.5 PROCESSUS DE DÉTARTRAGE - TÉLÉCOMMANDE

Le processus de détartrage peut varier en fonction de la région et de la dureté de l'eau.

L'intervalle standard est d'une fois par an.

Le processus de détartrage permet de réduire ou d'éliminer les dépôts de calcaire à l'intérieur du circuit d'eau (tuyaux, réservoir d'eau, dispositif de chauffage instantané et embout de buse). L'utilisateur doit ajouter du produit anticalcaire (poudre de détartrage) en utilisant un gobelet spécifique et en suivant la procédure ci-dessous:

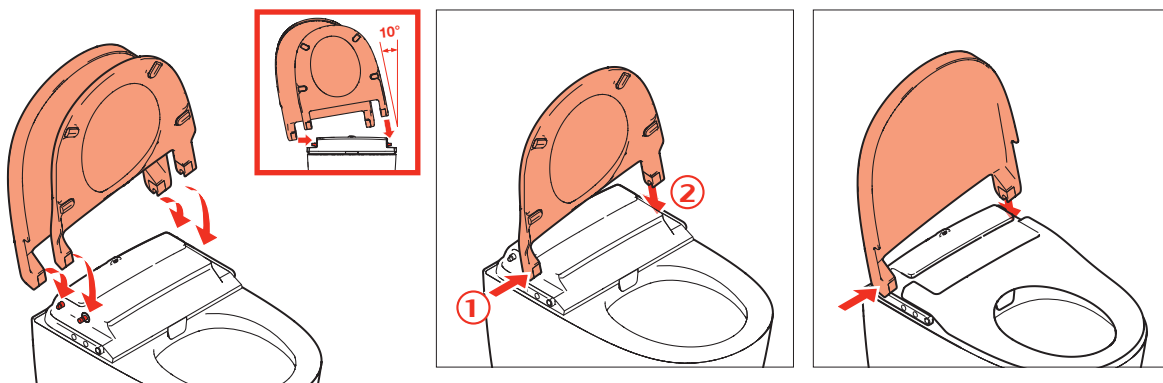
1. Assemblez les pièces du gobelet.
2. Placez le gobelet à la verticale et remplissez-le jusqu'au repère figurant à l'intérieur.
3. Versez le contenu du sachet de détartrage dans le gobelet et mélangez légèrement.
4. Soulevez manuellement la porte de la buse et introduisez le col du gobelet à l'intérieur. Veillez à ce qu'il repose bien contre la porcelaine.
5. Appuyez simultanément sur le bouton rotatif et sur la touche Température de la télécommande pendant environ 3 secondes pour faire sortir la buse. Une autre option consiste à utiliser la touche Douchette séant du tablier latéral pour faire sortir la buse. Un long bip se fait entendre. Appuyez ensuite sur la touche Sécheur du tablier latéral pendant 5 secondes. Trois bips se font entendre et le processus de détartrage commence.
6. Ne retirez pas le gobelet pendant le processus.
7. Une fois le processus de détartrage terminé, la buse rentre automatiquement et trois «bips» courts sont émis. Retirez le gobelet de son emplacement. Le produit est à nouveau prêt à l'emploi.



6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

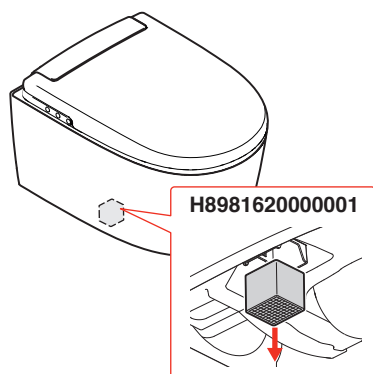
6.6 DÉPOSE DU SIÈGE ET DU COUVERCLE

Pour démonter le siège et le couvercle, inclinez le couvercle et le siège (lorsqu'ils sont à la verticale) vers le côté gauche comme indiqué sur l'image et faites-les glisser horizontalement du même côté. Pour remplacer le siège et le couvercle, effectuez l'opération en sens inverse.



FR

6.7 REMPLACEMENT DU FILTRE D'ASPIRATION DES ODEURS



7 DÉPANNAGE



Choc électrique!
Danger de mort!

- N'ouvrez jamais le dispositif pour effectuer des réparations par vous-même.
- Contactez le service clientèle de LAUFEN.

MESSAGES ET PANNES

Service clientèle de LAUFEN

Si des défauts surviennent et qu'ils ne peuvent pas être résolus à l'aide des informations contenues dans la notice d'utilisation, veuillez contacter le service clientèle de LAUFEN.
www.laufen-cleanet.com

FR

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le produit ne répond pas à la commande latérale auxiliaire.	L'appareil est éteint.	Appuyez sur la touche Arrêt de la commande latérale auxiliaire.
	Le produit est débranché ou déconnecté.	Branchez l'appareil sur le secteur.
Le produit ne répond pas lorsque l'on appuie sur la télécommande et les LED de la télécommande ne s'allument pas.	Les piles de la télécommande sont usées.	Remplacez les piles (voir 6.3).
	Les piles de la télécommande ne sont pas insérées correctement.	Vérifiez que les piles sont placées dans la bonne position.*
La rangée de LED de température de la télécommande clignote.	Les piles de la télécommande sont faibles.	Remplacez les piles (voir 6.3).
La rangée de LED de position de la télécommande clignote.	Les piles de la télécommande sont faibles.	Remplacez les piles (voir 6.3).
Le produit ne réagit pas lorsque l'on appuie sur la télécommande et les LED de la zone des fonctions de la télécommande clignent.	L'appareil est éteint.	Appuyez sur la touche Arrêt de la commande latérale auxiliaire.
	La télécommande n'est pas connectée au WC-douche.	Connectez la télécommande (voir 2.6).
	La télécommande ne peut pas être connectée au WC-douche. (Les piles sont neuves et correctement insérées).	*
Aucune fonction n'est activée et deux bips se font entendre.	L'utilisateur n'est pas assis correctement et le détecteur ne fonctionne pas.	Corrigez votre position. *
La fonction de lavage s'arrête.	Le temps de lavage pré réglé de 2 minutes est écoulé.	C'est normal. Activez à nouveau la fonction de lavage.
	Le détecteur infrarouge ne détecte plus l'utilisateur. Si la position de l'utilisateur est trop avancée, l'appareil peut cesser de détecter l'utilisateur.	Asseyez-vous correctement. Réactivez la fonction de lavage. *
	Défaillance de l'alimentation électrique.	Vérifiez le système électrique ou débranchez et rebranchez le câble au secteur.
Les lumières clignent une fois toutes les 5 secondes. La fonction de lavage s'arrête.	La quantité d'eau arrivant dans l'ALVIA n'est pas suffisante. La vanne d'arrêt est fermée ou il y a un problème d'alimentation en eau général.	Vérifiez que le réseau fournit bien de l'eau et réinitialisez le produit (voir 5).
	La quantité d'eau arrivant dans l'ALVIA n'est pas suffisante. Le filtre du raccord d'eau est obstrué.	Nettoyez le filtre à eau (voir 6.4) et réinitialisez le produit (voir 5).
	La quantité d'eau arrivant dans l'ALVIA n'est pas suffisante. Le flexible synthétique d'arrivée est pincé ou plié.	Repositionnez le flexible synthétique d'arrivée et réinitialisez le produit (voir 5).
	La quantité d'eau arrivant dans l'ALVIA n'est pas suffisante. Cela n'est dû à aucune des raisons précédentes.	*

7 DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Les lumières clignotent deux fois toutes les 5 secondes. Le débit d'eau sortant de la buse est trop faible.	La pompe à eau n'est pas alimentée. L'embout de la buse est entartré.	Détartez l'embout de la buse et réinitialisez le produit (voir 5). *
Les lumières clignotent 3 fois toutes les 5 secondes. Aucun signal dans le détecteur de présence.	Saleté sur le détecteur de présence. Détecteur de présence endommagé.	Nettoyer le détecteur de présence. * *
Les lumières clignotent 4 fois toutes les 5 secondes. Surchauffe de l'eau.	Défaillance du circuit hydraulique et/ou du circuit de chauffage.	Détartez. *
Les lumières clignotent 5 fois toutes les 5 secondes. Le siège chauffant ne chauffe pas correctement.	Défaillance d'un composant.	*
Les lumières clignotent 6 fois toutes les 5 secondes. L'eau ne chauffe pas.	Défaillance du circuit hydraulique et/ou du circuit de chauffage.	Détartez. *
Les lumières clignotent 7 fois toutes les 5 secondes. L'eau de lavage ne sort pas chaude.	Le capteur de température ne fonctionne pas correctement.	Réinitialisez le produit (voir 5). *
Les lumières clignotent 8 fois toutes les 5 secondes. La fonction de séchage ne chauffe pas.	Défaillance du circuit de séchage.	*
Les lumières clignotent 9 fois toutes les 5 secondes. Amortisseur électrique du couvercle ou du siège endommagé.	Moteur du siège et/ou du couvercle endommagé.	*
L'eau de lavage n'est pas chaude.	L'eau est réglée à la température ambiante.	Augmentez la température à l'aide de la télécommande.
La buse ne recule pas.	L'alimentation électrique a été coupée.	Réinitialisez automatiquement la buse.
	Le moteur de la buse a perdu sa position.	Réinitialisez le produit (voir 5). *
Le séchage s'arrête ou ne fonctionne pas.	Le temps de séchage pré-réglé de 3 minutes est écoulé.	Asseyez-vous correctement. Réactivez la fonction de lavage. *
	Le détecteur infrarouge ne détecte plus l'utilisateur. Si la position de l'utilisateur est trop avancée, l'appareil peut cesser de détecter l'utilisateur.	
La température de l'air de séchage n'est pas assez élevée.	La température de l'air de séchage est réglée sur la température ambiante.	Augmentez la température à l'aide de la télécommande.
	Le chauffage de l'air ne fonctionne pas.	*
Le siège bouge lorsque l'on s'assoit.	Les supports arrière du siège ne sont pas assez serrés.	Serrez les supports arrière du siège.
De l'eau sort par la porte de la buse alors que la fonction n'est pas activée.		*
* Si le problème persiste, veuillez appeler l'assistance technique.		

8 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CLEANET ALVIA

		H8231604000001 H8231624000001 H8231634000001 H8231644000001
Lavage	Douchette séant et douchette pour dames	•
	Position de la buse réglable	5 niveaux
	Mode Douche oscillante	•
	Mode Douche pulsée	•
	Pression d'eau réglable (0,45~0,85 l/min)	5 niveaux
	Température d'eau réglable (Arrêt / 33~39 °C)*	5 niveaux
	Chauffage instantané de l'eau	•
	Auto-nettoyage automatique de la buse	•
	Dispositif de sécurité	Fusible thermique
Sécheur	Vitesse de l'air du sécheur	8,5 m/s
	Température réglable (40~60 °C)*	5 niveaux
	Dispositif de sécurité	Fusible
Siège	Siège chauffant à température réglable (Arrêt / 33~39 °C)*	5 niveaux
	Fermeture douce du couvercle et du siège	•
Autres	Fonction de désodorisation manuelle/automatique	•
	Fonction d'éclairage nocturne manuelle/automatique (LED)	•
	Éclairage par UV	•
	Désinfection de la buse	-
	Rinçage hygiénique	•
	Fermeture/Ouverture automatique du couvercle	•
	Télécommande (3×piles alcalines AAA)	•
	Mode réglage utilisateur	•
	Mode Économie d'énergie	•
	App/IoT	•
	Détartrage	•
Données techniques	Raccords cachés	•
	Alimentation électrique	220-240 V~, 50/60 Hz
	Puissance absorbée maximale	1650 W (température de l'eau entrante 0 °C)
	Puissance absorbée nominale	1700 W
	Capacité maximale de chauffage du sécheur	300 W
	Capacité de chauffage du siège	40 W
	Raccord d'entrée d'eau	G 3/8"
	Pression de l'eau du robinet pour la fonction douchette	0,05-0,8 MPa (0.5-8 bars)
	Plage de température de fonctionnement	10 °C/30 °C
	Plage de température de stockage	-10 °C/60 °C
	Dimensions (longueur x largeur x hauteur)	600 x 410 x 485 mm
	Poids net du produit	Approx. 40 ^{±0.2} kg
	Poids brut du produit	Approx. 45 ^{±0.2} kg

9 ÉLIMINATION ET ENVIRONNEMENT



Le WC-douche LAUFEN satisfait aux exigences de la directive UE « limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques » (2011/65/UE). Il ne contient pratiquement pas de substances dangereuses telles que le plomb, le cadmium, le mercure ou le chrome VI.

Élimination correcte des appareils usagés

Les appareils électriques usagés contiennent souvent des matériaux encore utilisables. Mais ils contiennent également de nombreuses substances dangereuses qui garantissent le bon fonctionnement de l'équipement et sa sécurité. Une manipulation ou une élimination incorrecte de ces substances est susceptible de nuire à l'homme et à l'environnement.



Ce symbole figurant sur la plaque signalétique de votre WC-douche indique qu'il est interdit d'éliminer l'appareil avec les déchets ménagers. Veuillez éliminer les piles usagées selon la réglementation en vigueur. Il est interdit de les éliminer avec les déchets ménagers.

Veuillez contacter le point de collecte approprié pour le retour et le recyclage des équipements électriques dans votre région.

Conservez votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit transporté pour être mis au rebut.

Les pièces en plastique sont marquées par des symboles normalisés au niveau international afin de garantir que les déchets plastiques sont triés en fonction de leur type. Ainsi, votre ancien appareil peut être recyclé dans le respect de l'environnement.

FR

10 INFORMATIONS JURIDIQUES

La présente notice contient des informations importantes sur l'utilisation conforme à l'usage prévu ainsi que sur la commande et l'entretien corrects de l'appareil.

Les utilisateurs doivent comprendre et respecter les instructions de la présente notice d'utilisation afin de garantir une utilisation sans danger de l'appareil ainsi qu'une sécurité maximale lors de son fonctionnement et de son entretien.

Cette notice d'utilisation ne peut tenir compte de toutes les utilisations et/ou de toutes les erreurs d'utilisation possibles et imaginables.

Nous aimerions également attirer votre attention sur les points suivants: le contenu de cette notice ne constitue pas la part d'un accord, d'un engagement ou d'un rapport juridique antérieur ou existant actuellement; il ne modifie pas non plus un accord, un engagement ou un rapport juridique existant actuellement. Toute obligation contraignante pour LAUFEN découle des dispositions respectives de la garantie. Ces derniers englobent également une obligation de garantie complète et déterminante de LAUFEN. Les informations fournies dans la présente notice d'utilisation n'entraînent ni une extension ni une restriction des exigences découlant des dispositions de la garantie.

Cette notice est protégée par les lois sur les droits d'auteur. Toute copie et/ou traduction dans une autre langue nécessitent l'accord écrit préalable de LAUFEN.

SOMMARIO

1	AVVERTENZE DI SICUREZZA E AVVISI	81
2	INTRODUZIONE	83
2.1	AVVERTENZE	83
2.2	WC CON DOCCIA: SPIA LED	83
2.3	PANORAMICA DEL WC CON DOCCIA	83
2.4	AVVIO	84
2.5	UTILIZZO DEL PRODOTTO	84
2.6	ACCOPPIAMENTO DEL TELECOMANDO	85
3	PANORAMICA DEL WC CON DOCCIA	86
4	FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA	88
4.1	DOCCETTA POSTERIORE/DOCCETTA FEMMINILE/DOCCETTA POSTERIORE INTENSA	90
4.1.1	POTENZA DI GETTO DELLA DOCCIA	90
4.1.2	POSIZIONE DEL GETTO DELLA DOCCIA	91
4.1.3	DOCCETTA OSCILLANTE	91
4.1.4	DOCCETTA POSTERIORE PULSANTE	91
4.1.5	DOCCETTA POSTERIORE INTENSA PULSANTE	91
4.1.6	REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA DELL'ACQUA	91
4.2	ASCIUGATORE	92
4.3	SEDILE RISCALDATO	92
4.4	ASPIRAZIONE DEGLI ODORI	93
4.5	MODALITÀ SILENZIOSA	93
4.6	LUCI LED DELLE MODALITÀ OPERATIVE	94
4.7	APERTURA E CHIUSURA DEL SEDILE/PIANO DI COPERTURA DEL WC CON DOCCIA	95
4.8	PROFILO UTENTE	95
4.9	IMPOSTAZIONI PREDEFINITE	96
5	CONTROLLO AUSILIARIO LATERALE	97
6	PULIZIA E MANUTENZIONE	98
6.1	MODALITÀ PULIZIA	98
6.1.1	PULIZIA MANUALE DELL'UGELLO/SOSTITUZIONE DELLA PUNTA	98
6.2	DOCCETTA TRAMITE IL TELECOMANDO	98
6.3	BATTERIA DEL TELECOMANDO	98
6.4	PULIZIA DEL FILTRO	99
6.5	PROCESSO DI DECALCIFICAZIONE - CONTROLLO AUSILIARIO LATERALE E TELECOMANDO	99
6.6	RIMOZIONE DEL SEDILE E DEL PIANO DI COPERTURA	101
6.7	SOSTITUZIONE DEL FILTRO DI ASPIRAZIONE DEGLI ODORI	101
7	ELIMINAZIONE DEI GUASTI	102
8	DATI TECNICI CLEANET ALVIA	104
9	SMALTIMENTO E AMBIENTE	105
10	AVVISO LEGALE	105

1 AVVERTENZE DI SICUREZZA E AVVISI

MISURE PRECAUZIONALI

Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto e di conservarlo per futuro riferimento.

La negligenza o l'utilizzo scorretto del prodotto possono provocare lesioni gravi.

Il **CLEANET ALVIA** non è adatto per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di conoscenza ed esperienza nell'utilizzo, a meno che, per la loro sicurezza, non vengano sorvegliate da una persona responsabile o non ricevano istruzioni su come utilizzarlo. Sincerarsi che i bambini non giochino con il dispositivo.

Durante l'utilizzo dei dispositivi elettrici, seguire sempre le misure di sicurezza basilari; sincerarsi di tener conto di quanto segue:

AVVERTENZE GENERALI

Imballaggio:

L'imballaggio del **CLEANET ALVIA** non è un giocattolo.

Non consentire ai bambini di giocare con le buste in plastica o con l'imballaggio, in quanto ciò può provocare pericoli di soffocamento o lesioni. Conservare pertanto questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli in conformità con le direttive di riciclaggio.

Doccetta posteriore e doccetta femminile:

Non utilizzare il dispositivo oltre il tempo stabilito per ciascun ciclo. In caso contrario vi è il rischio di alterare il proprio equilibrio corporeo.

Le persone sottoposte a terapia o a trattamento medici in queste aree specifiche del corpo dovranno consultare il proprio medico prima di utilizzare questo tipo di prodotto.

Sedile e piano di copertura:

Sedile e piano di copertura con chiusura rallentata.

Gli ammortizzatori del sedile e del piano di copertura consentono una chiusura lenta e silenziosa.

Non premere queste due parti con le mani in quanto così facendo si rischia di danneggiare il funzionamento dell'ammortizzatore.

Se il prodotto viene utilizzato dai bambini, si consiglia di disattivare la funzione di chiusura automatica del sedile e del piano di copertura in modo da evitare la chiusura involontaria, i quanto i bambini potrebbero trovarsi al di fuori della portata del riconoscimento della presenza (vedere paragrafo 4 "APERTURA E CHIUSURA DEL SEDILE/PIANO DI COPERTURA DEL WC CON DOCCIA").

MISURE PRECAUZIONALI DI INSTALLAZIONE

Far installare il prodotto solamente da personale qualificato utilizzando i componenti forniti. Consultare il manuale di installazione per ottenere maggiori informazioni sugli allacciamenti elettrici e idrici.

Rispettare le seguenti misure precauzionali riguardanti l'impianto elettrico:

Collegare sempre il **CLEANET ALVIA** alla tubazione dell'acqua fredda della rete idrica domestica.

L'acqua piovana, l'acqua demineralizzata, l'acqua marina o le acque grigie non sono idonee per il funzionamento di questo dispositivo.

Utilizzare il WC con doccia **CLEANET ALVIA** solamente con normale acqua potabile.

Quando si installa il filtro dell'acqua, sincerarsi che venga posizionato correttamente e serrato adeguatamente.

La pressione dell'alimentazione idrica del presente dispositivo dovrà essere compresa tra 0,05 e 0,8 MPa (da 0,5 a 8 bar).

Rispettare le seguenti misure precauzionali riguardanti l'impianto elettrico:

Non maneggiare la presa con le mani bagnate: Per rimuovere la spina dalla presa di alimentazione, non tirare dal cavo, bensì dalla spina.

Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di maneggiare il prodotto.

Utilizzare sempre la tensione di alimentazione indicata (220-240 VCA, 50/60 Hz). Il prodotto dovrà essere collegato a terra. Installare un interruttore automatico sul **CLEANET ALVIA**.

Non utilizzare un impianto elettrico realizzato in modo improprio o difettoso.

La presa deve essere posizionata correttamente. Il connettore dovrà essere collegato correttamente alla presa di alimentazione, in modo saldo e completo.

Rimuovere la polvere eventualmente presente dalla presa di alimentazione.

Non piegare né schiacciare il tubo di collegamento o il cavo di alimentazione e tenere il cavo lontano dalle superfici umide, calde o appuntite.

Non installare il prodotto nei veicoli a motore o nelle imbarcazioni.

La mancata osservanza di queste misure precauzionali può provocare incendi, scosse elettriche, cortocircuiti o danni al dispositivo.

Consultare il sito laufen.com/cleanet per visualizzare la Dichiarazione di Conformità

1 AVVERTENZE DI SICUREZZA E AVVISI

Per sincerarsi che l'installazione sia stata effettuata correttamente:

Verificare che l'elemento in Vitreous china sia stato installato secondo il manuale di installazione fornito.

Verificare che la valvola di blocco sia aperta.

Verificare che l'alimentazione elettrica sia collegata al **CLEANET ALVIA**.

Verificare che il telecomando sia collegato al **CLEANET ALVIA**. (In caso contrario consultare il paragrafo 2 "UTILIZZO DEL PRODOTTO").

Se il **CLEANET ALVIA** è collegato all'alimentazione elettrica, le luci lampeggiano e viene emesso un segnale acustico.

L'ugello si muove verso l'esterno e verso l'interno.

Le luci si spengono e il **CLEANET ALVIA** rimane in modalità stand-by, pronto per essere utilizzato.

MISURE PRECAUZIONALI D'USO

Le presenti misure precauzionali sono importanti per un utilizzo sicuro. Assicurarsi di seguirle e di utilizzare il prodotto correttamente.

Il **CLEANET ALVIA** è un WC specificamente progettato per la pulizia della zona anale e perineale. È stato pensato principalmente per l'utilizzo privato. Il suo utilizzo è limitato agli spazi chiusi. Qualsiasi altro utilizzo non sarà ritenuto conforme con l'uso previsto e LAUFEN declinerà qualsiasi responsabilità per le eventuali conseguenze di un utilizzo improprio.

Se si verifica un guasto di funzionamento, verificare la tabella di risoluzione dei problemi (vedere paragrafo 7 ELIMINAZIONE DEI GUASTI).

Appoggiarsi all'indietro mentre si è seduti sul **CLEANET ALVIA** faciliterà la regolazione dell'ugello e ridurrà gli eventuali spruzzi.

Non urinare o spruzzare acqua o prodotti detergenti sul corpo principale o sulla spina di rete.

In caso contrario ciò può provocare incendi, scosse elettriche, sviluppo di calore o cortocircuiti, la formazione di macchie o malfunzionamenti.

Non ostruire mai le aperture del prodotto, né inserirvi oggetti. Tenere le prese di ingresso aria prive di lanugine.

Non porre fiamme libere, candele, sigarette, ecc. sul prodotto e non inserire oggetti infiammabili o sigarette vicino a o all'interno del prodotto.

Non salire sul prodotto.

Evitare di forzare il sedile o il piano di copertura.

Tenere pulito il sensore di presenza per garantire il regolare svolgimento delle funzioni.

Non piegare né tirare o torcere il cavo di alimentazione, né posarvi sopra oggetti pesanti.

Non lasciare asciugamani o fazzoletti di carta sul sedile riscaldato. Ciò potrebbe influire negativamente sul suo comportamento termico.

Se è presente una perdita d'acqua, chiudere sempre la valvola di blocco.

Non utilizzare un seggiolino per bambini o un rialzo per adulti durante l'impiego del **CLEANET ALVIA**.

Per evitare di far cadere il telecomando, posizionarlo nell'apposita base se non viene utilizzato.

MISURE PRECAUZIONALI DI MANUTENZIONE

Interrompere il funzionamento del prodotto se non si intende utilizzarlo per un tempo prolungato, consultare al riguardo il paragrafo 2 "UTILIZZO DEL PRODOTTO").

Non smontare né riparare il prodotto; in caso di guasti si prega di contattare l'Assistenza tecnica.

Far effettuare le riparazioni solamente a uno staff autorizzato utilizzando ricambi ed accessori originali.

Se si utilizzano detergenti per pulire il WC, applicarli e poi rimuoverli nel giro di 3 minuti, lasciando il sedile e il piano di copertura sempre aperti.

Rimuovere i residui di detergente dalla tazza del WC. (Se i vapori di un detergente per WC penetrano nell'unità principale, ciò può provocare malfunzionamenti).

Pulire tutti gli elementi in plastica solamente con acqua pulita senza applicarvi direttamente prodotti chimici.

CONDIZIONI AMBIENTALI

La temperatura ambiente non deve essere inferiore a 4°C, né superiore a 40°C.

Se la temperatura ambiente scende al di sotto dei 4°C, evitare i danni dovuti al gelo. Il congelamento delle tubazioni dell'acqua potrebbe rompere il **CLEANET ALVIA** e le tubazioni, con conseguenti perdite d'acqua.

Regolare la temperatura ambiente in modo da evitare il congelamento di tubazioni e tubi flessibili durante i mesi freddi.

2 INTRODUZIONE

2.1 AVVERTENZE



Guida



Avvertenza

2.2 WC CON DOCCIA: SPIA LED

La spia LED è ubicata sul retro del dispositivo.

Essa fornisce informazioni sulla necessità di manutenzione o su eventuali malfunzionamenti del WC con doccia.

2.3 PANORAMICA DEL WC CON DOCCIA



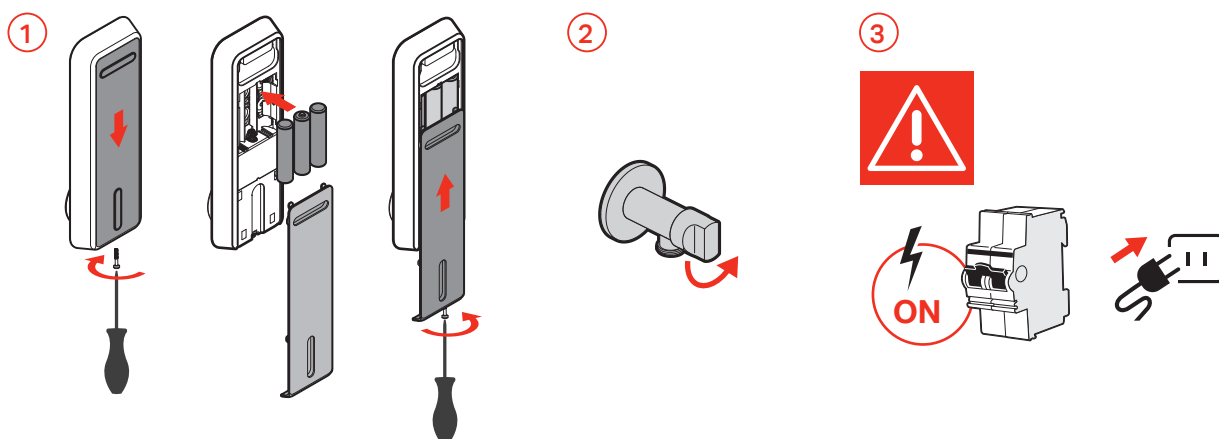
2 INTRODUZIONE

2.4 AVVIO

Il telecomando e l'unità principale sono accoppiati di fabbrica. Per avviare il prodotto, seguire le fasi descritte di seguito:

1. Inserire le batterie all'interno dei due telecomandi.
2. Aprire la valvola di alimentazione dell'acqua.
3. Attivare l'alimentazione elettrica per accendere il CLEANET ALVIA.

Se si rivela necessario accoppiare nuovamente i telecomandi, seguire le istruzioni di accoppiamento al riguardo (vedere paragrafo 2.6).



2.5 UTILIZZO DEL PRODOTTO

Se il prodotto viene dapprima collegato alla rete elettrica, è necessario attendere almeno 4 minuti per poter effettuare il primo scarico del WC.

Il CLEANET ALVIA possiede un piccolo serbatoio interno dell'acqua fredda in condizioni di stand-by.

Se il riconoscimento utente rileva un utente seduto, si attiva il processo di pre-riscaldamento.

Il pre-riscaldamento viene effettuato a una temperatura di 36°C. Le funzioni possono essere attivate in qualsiasi momento, ma se vengono attivate troppo presto l'acqua non avrà il tempo di raggiungere la temperatura predefinita; si consiglia pertanto un periodo minimo di pre-riscaldamento di 30 secondi dal momento in cui il CLEANET ALVIA riconosce la presenza di un utente finché le funzioni dell'acqua non si attivano.

Se si attiva una funzione, il CLEANET ALVIA effettua la pulizia dell'ugello prima dell'uso.

Se la funzione è terminata e l'utente lascia il WC, sarà effettuata la pulizia susseguente dell'ugello per 10 secondi.

Dopo la pulizia con acqua, il CLEANET ALVIA effettua una procedura di igienizzazione utilizzando la luce UVC. Questo processo viene sempre effettuato con il piano di copertura chiuso a protezione dell'utente.

Le funzioni possono essere attivate solo se il piano di copertura è aperto e il dispositivo riconosce la presenza di un utente.

È possibile modificare i valori standard predefiniti utilizzando l'APP, personalizzandoli in modo che si adattino alle esigenze del cliente.

La pressione di un pulsante qualsiasi del telecomando attiva i LED che indicano la funzione attiva e le impostazioni selezionate.

I LED si spengono 5 secondi dopo aver indicato l'informazione.

2 INTRODUZIONE

2.6 ACCOPPIAMENTO DEL TELECOMANDO

Se necessario, è possibile effettuare la procedura di accoppiamento del telecomando.

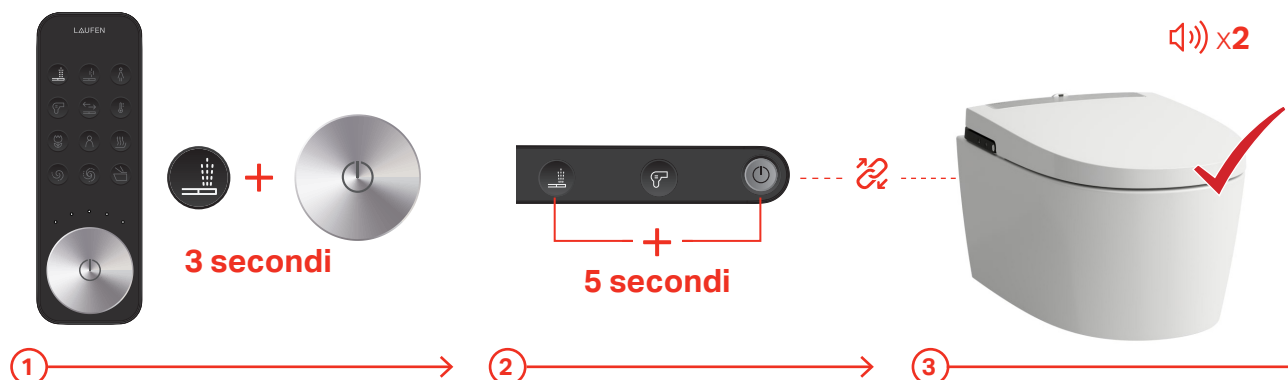
Con il prodotto acceso all'interno del sistema, premere il pulsante Doccetta posteriore e la manopola sul telecomando per 3 secondi. I LED del telecomando indicano che quest'ultimo sta cercando il dispositivo. Questa procedura dura un minuto. Premere STOP + DOCCETTA POSTERIORE sul pannello laterale per 5 secondi. I 2 segnali acustici emessi indicano che l'accoppiamento del telecomando è stato completato.

Al termine dell'accoppiamento il sistema effettuerà un autotest della durata di circa 60 secondi; l'emissione di 1 segnale acustico segnala la conclusione della procedura.



Non scollegare l'apparecchio durante questo processo

IT



3 PANORAMICA DEL WC CON DOCCIA

REGOLATORE CON TELECOMANDO

Tasti principali

- Doccetta posteriore
- Doccetta intensa
- Doccetta femminile
- Asciugatore
- Posizione del getto della doccia
- Temperatura dell'acqua e dell'asciugatore
- Aspirazione degli odori
- Apertura automatica
- Riscaldamento sedile
- Profilo utente (salva e carica)

Manopola

- Attivazione del risciacquo (se l'utente non è stato riconosciuto)
- Funzione Stop
- Regolazione della temperatura dell'acqua/dell'asciugatore/del sedile
- Regolazione della pressione dell'acqua
- Regolazione della posizione del getto della doccia
- Regolazione della velocità dell'aria
- Impostazioni predefinite



3 PANORAMICA DEL WC CON DOCCIA

APP LAUFEN Smart Control

È possibile far funzionare facilmente il WC con doccia con l'app LAUFEN Smart Control per iPhone e Android. Questa app comprende speciali funzioni utili.

Per ulteriori descrizioni vedere il paragrafo 4.

Si consiglia di collegare il dispositivo alla rete Wi-Fi. Il dispositivo sarà aggiornato e migliorato automaticamente.

Menu principale

- Doccetta posteriore
- Doccetta femminile
- Asciugatore
- Potenza di getto
- Posizione del getto della doccia
- Collegamento dell'apparecchio
- Oscillazione
- Pulsazione
- Sedile riscaldato
- Temperatura dell'acqua
- Luce ambiente
- Impostazioni utente

Menu Manutenzione

- Funzione di decalcificazione
- Stato del prodotto
- Modalità pulizia
- Pulizia automatica dell'ugello

Menu Impostazioni

- Impostazioni di prodotto
- Impostazioni di assistenza
- Connettività

Menu Info

- Informazioni sul dispositivo
- Aggiornamenti firmware del prodotto
- Numero di riferimento e di serie
- Download istruzioni

Configurazioni dell'APP

- Regolazione dell'intensità della luce ambiente
- Programmazione dell'attivazione della luce notturna
- Programmazione dell'attivazione del riscaldamento del sedile

Menu di assistenza

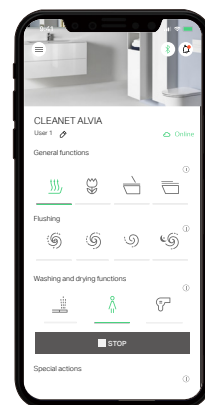
- Primo soccorso, domande e risposte
- Spiegazione delle icone e dei simboli

Installare l'APP gratuita direttamente da APP Store o da Google Play.



Poiché il sistema dell'APP si aggiorna costantemente, nel presente manuale non sarà fornita una descrizione dettagliata in merito. Fare riferimento all'ultima versione aggiornata.

APP LAUFEN



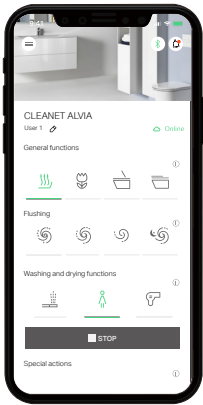
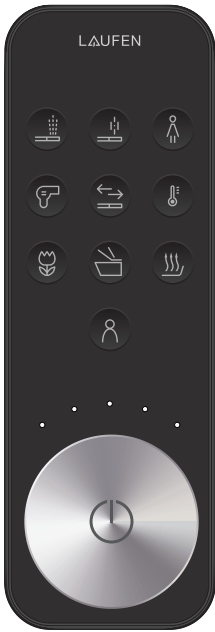
IT

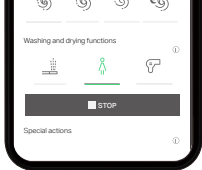
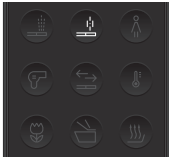
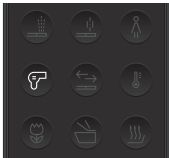


DOWNLOAD LAUFEN
SMART CONTROL APP

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

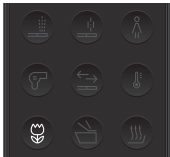
Il WC con doccia LAUFEN può essere gestito con il regolatore con telecomando o con l'APP LAUFEN Smart Control.



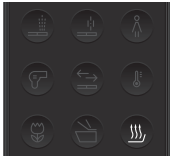
			
Doccetta posteriore			
Doccetta femminile			
Doccetta posteriore intensa			
Asciugatore			
Posizione del getto della doccia			 
Temperatura dell'acqua/ dell'asciugatore			 

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

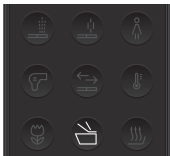
Aspirazione degli odori



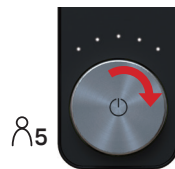
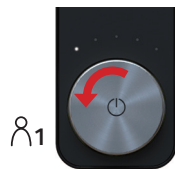
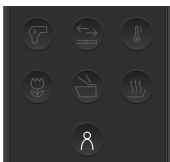
Riscaldatore del sedile



Apertura automatica



Profilo utente



IT

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

4.1



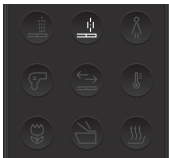
DOCCETTA POSTERIORE

Premere il pulsante Doccetta posteriore per attivare la funzione.
Se si vuole interrompere preventivamente la doccetta, premere la manopola.
Questo periodo può essere configurato utilizzando l'APP Smart Control.



DOCCETTA FEMMINILE

Premere il pulsante Doccetta femminile per attivare la funzione.
Se si vuole interrompere preventivamente la doccetta, premere la manopola.
Questo periodo può essere configurato utilizzando l'APP Smart Control.



DOCCETTA POSTERIORE INTENSA

Premere il pulsante Doccetta posteriore intensa per attivare la funzione.
Se si vuole interrompere preventivamente la doccetta, premere la manopola.
Questo periodo può essere configurato utilizzando l'APP Smart Control.



Le funzioni possono essere attivate solo se il piano di copertura è aperto e il dispositivo riconosce la presenza di un utente.



Se si desidera riattivare la doccia, premere il regolatore mentre l'erogatore della doccia si sta ritirando al termine della prima doccia.



L'impostazione di fabbrica per la temperatura dell'acqua è il livello 3.



Se non si premono altri pulsanti la doccia si interrompe dopo 2 minuti.
Se si sceglie un'altra funzione durante la doccetta, questa si interrompe e la funzione selezionata si attiva. I parametri di questa funzione possono essere modificati con l'APP.



L'utilizzo improprio comprende l'avvio della doccia senza che una persona sia seduta sul WC con doccia.

Ciò può provocare danni causati dall'acqua nell'area circostante.

4.1.1 POTENZA DI GETTO DELLA DOCCIA

La potenza di getto può essere regolata su una delle 5 impostazioni. È possibile regolare la potenza di getto durante la doccia ruotando il regolatore.



Ruotare il regolatore verso destra per aumentare la potenza di getto.



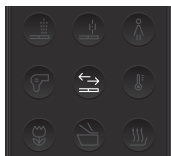
Ruotare il regolatore verso sinistra per ridurre la potenza di getto.



La potenza di getto è preimpostata di fabbrica al livello 3 dei possibili 5.

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

4.1.2



POSIZIONE DEL GETTO DELLA DOCCIA

La posizione del getto della doccia può essere regolata su una delle 5 impostazioni. Durante la doccia, premere il pulsante Posizione del getto della doccia sul telecomando per regolare la posizione della doccia; in questo caso è possibile girare la manopola a destra o a sinistra.

Il getto della doccia segue il senso di rotazione.



Ruotare il regolatore verso destra per muovere il getto in avanti.



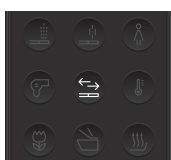
Ruotare il regolatore verso sinistra per muovere il getto all'indietro.

IT



La posizione del getto è preimpostata di fabbrica al livello 3 dei possibili 5.

4.1.3

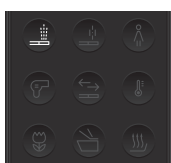


DOCCETTA OSCILLANTE

Mentre la doccetta posteriore o la doccetta femminile sono in funzione, premere il pulsante Posizione del getto della doccia per 3 secondi per attivare o disattivare la modalità Doccetta oscillante.

Se si attiva la modalità Doccetta oscillante, l'ugello si muove avanti e indietro per ampliare il campo d'azione della doccetta.

4.1.4

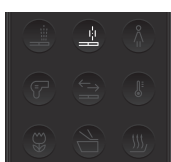


DOCCETTA POSTERIORE PULSANTE

Mentre la doccetta posteriore è in funzione, premere il pulsante Doccetta posteriore per 3 secondi per attivare o disattivare la modalità Doccetta pulsante.

Se si attiva la modalità Doccetta pulsante, la pressione dell'acqua passa da forte a delicata seguendo un ritmo particolare.

4.1.5

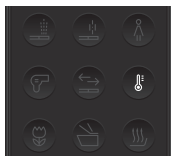


DOCCETTA POSTERIORE INTENSA PULSANTE

Mentre la doccetta posteriore è in funzione, premere il pulsante Doccetta posteriore intensa per 3 secondi per attivare o disattivare la modalità Doccetta pulsante.

Se si attiva la modalità Doccetta pulsante, la pressione dell'acqua passa da forte a delicata seguendo un ritmo particolare.

4.1.6



REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA DELL'ACQUA

Durante la doccia, premere il pulsante Temperatura e ruotare la manopola per aumentare o diminuire la temperatura dell'acqua.

La temperatura dell'acqua può essere regolata su una delle 5 impostazioni.



Ruotare il regolatore verso destra per aumentare la temperatura dell'acqua.



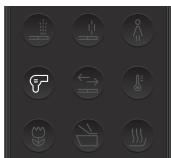
Ruotare il regolatore verso sinistra per ridurre la temperatura dell'acqua.



Le impostazioni di questa funzione possono essere modificate con l'APP.

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

4.2



ASCIUGATORE

La temperatura dell'asciugatore può essere regolata su una delle 5 impostazioni. Premere il pulsante Asciugatore per attivare la funzione, ruotare la manopola verso destra o verso sinistra per regolare il flusso dell'aria (o la pressione/la velocità dell'aria).



Asciugatura oscillante

Durante l'asciugatura, premere il pulsante Asciugatore per 3 secondi per attivare la funzione di asciugatura oscillante.



Temperatura asciugatore

Premere il pulsante Temperatura mentre la funzione di asciugatura è attiva; per regolare la temperatura dell'asciugatore premere la manopola verso destra (per aumentare la temperatura) o verso sinistra (per diminuire la temperatura). La temperatura dell'asciugatore può essere regolata su una delle 5 impostazioni.



Velocità dell'aria dell'asciugatore

Mentre la funzione asciugatore è attiva, ruotare la manopola in avanti per aumentare la velocità dell'aria, oppure all'indietro per ridurla.



Interruzione dell'asciugatura

Premere la manopola per interrompere la funzione di asciugatura.



Non inserire le dita o altri oggetti nella ventola.

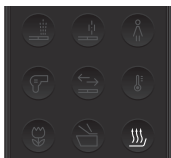


La funzione asciugatore si arresterà automaticamente dopo 5 minuti.



L'attivazione automatica dell'asciugatore (modalità Asciugatore automatico) al termine della durata della doccia può essere impostata con l'APP Smart Control.

4.3



SEBILE RISCALDATO

La temperatura del sedile può essere regolata su una delle 5 impostazioni. Premere il pulsante Riscaldatore sedile per attivare la funzione, ruotare la manopola verso destra (per aumentare la temperatura di riscaldamento) o verso sinistra (per diminuire la temperatura di riscaldamento).



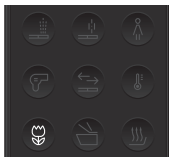
Il riscaldamento del sedile richiede alcuni minuti. L'impostazione della temperatura desiderata sarà salvata e bloccata in memoria.



La modalità Sedile riscaldato può essere impostata o disattivata solamente con l'APP.

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

4.4



ASPIRAZIONE DEGLI ODORI

Per eliminare gli odori si utilizza un filtro antiodore. È possibile attivare manualmente l'aspirazione degli odori premendo il pulsante Aspirazione degli odori, oppure impostando l'aspirazione automatica degli odori.

Premere il pulsante Aspirazione degli odori per attivare e disattivare manualmente la funzione di aspirazione degli odori. La funzione si disattiva automaticamente se il sedile del WC con doccia non viene occupato per più di 1 minuto.

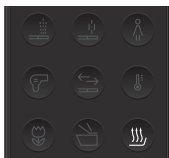


ASPIRAZIONE AUTOMATICA DEGLI ODORI

Premere il pulsante Aspirazione degli odori sul telecomando per 3 secondi consecutivi per attivare (segnale acustico lungo e LED accesi) o disattivare (2 segnali acustici brevi e LED lampeggianti per 2 secondi) la funzione deodorante automatica. La funzione Aspirazione automatica degli odori si attiva automaticamente una volta che viene rilevata la presenza di un utente seduto, e si disattiva automaticamente quando viene rilevata l'assenza di un utente seduto per più di 1 minuto.

IT

4.5



MODALITÀ SILENZIOSA

Premere il pulsante Riscaldatore sedile per 3 secondi per porre la modalità Silenziosa su ON o OFF.

Modalità Silenziosa ON: Doppio segnale acustico.

Modalità Silenziosa OFF: Segnale acustico lungo.

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

4.6 LUCI LED DELLE MODALITÀ OPERATIVE

Il CLEANET ALVIA dispone di cinque luci per le modalità operative:

MODALITÀ 1 standard:

Questa è la modalità predefinita del prodotto.

La luce interna e quella esterna rimangono spente mentre il CLEANET ALVIA non viene utilizzato.

La luce interna si accende se viene riconosciuto un utente. Le luci rimangono accese mentre il prodotto è in uso, e si spengono un minuto dopo che non viene più riconosciuta la presenza di un utente.

MODALITÀ 2 standard con luce notturna solo nel sedile:

Quando questa modalità si attiva, le luci del CLEANET ALVIA si accendono quotidianamente per 8 ore, e per le restanti 16 ore il CLEANET ALVIA rimane in modalità standard.

MODALITÀ 3 standard con luce notturna sui pannelli laterali e nel sedile:

La luce interna e quella esterna si accendono se viene riconosciuto un utente.

Quando questa modalità si attiva, le luci del CLEANET ALVIA si accendono quotidianamente per 8 ore, e per le restanti 16 ore rimangono spente.

MODALITÀ 4 programmata:

Questa modalità consente di programmare l'attivazione e la disattivazione delle luci del WC con doccia in determinati giorni della settimana e con fasce orarie personalizzate.

Questa modalità può essere impostata solamente con l'APP. Se la modalità 4 viene selezionata con il controllo ausiliario laterale e non è stato programmato l'intervallo di attivazione o di disattivazione automatica con l'APP, il WC con doccia si comporterà come in modalità 5.

MODALITÀ 5 spento:

Luci spente.

La modalità Luci può essere modificata per mezzo del controllo ausiliario laterale:



1. Premere il pulsante Asciugatore del controllo ausiliario laterale per 3 secondi.
2. Sarà emesso un determinato numero di segnali acustici, inoltre le luci lampeggeranno a indicare la modalità Luci corrente del CLEANET ALVIA:
 - **MODALITÀ 1:** 1 lampeggiamento + 1 bip
 - **MODALITÀ 2:** 2 lampeggiamenti + 2 bip
 - **MODALITÀ 3:** 3 lampeggiamenti + 3 bip
 - **MODALITÀ 4:** 4 lampeggiamenti + 4 bip
 - **MODALITÀ 5:** 5 lampeggiamenti + 5 bip
3. Premere il pulsante Asciugatore per passare alle modalità successive fino a raggiungere quella desiderata. Le luci lampeggiano e viene emesso un numero di segnali acustici corrispondente alla modalità selezionata.
4. Premere il pulsante Stop del controllo ausiliario laterale o del telecomando per salvare l'opzione, oppure attendere un minuto: l'ultima modalità selezionata sarà registrata.



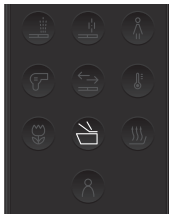
Utilizzare l'APP per impostare lo spegnimento automatico della funzione luce notturna nel momento in cui viene riconosciuta la presenza di un utente.

Utilizzare l'APP per impostare il tempo di attivazione della luce notturna e il tipo di luce attivata (interna o ambiente).

Utilizzare l'APP per regolare l'intensità della luce ambiente.

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

4.7



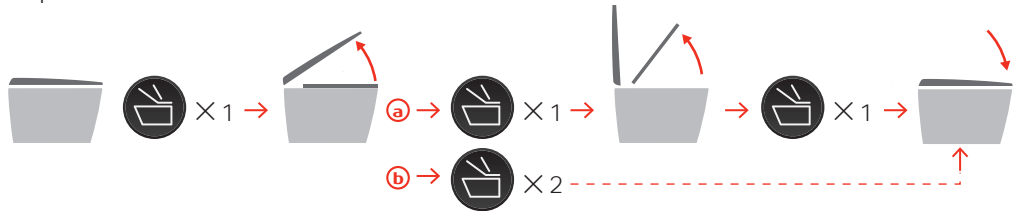
APERTURA E CHIUSURA DEL SEDILE/PIANO DI COPERTURA DEL WC CON DOCCIA

APERTURA DEL PIANO DI COPERTURA/SEDILE

Premere il pulsante Piano di copertura/sedile per aprire il piano di copertura, premere nuovamente il pulsante per aprire il sedile.

CHIUSURA DEL PIANO DI COPERTURA/SEDILE

Se il piano di copertura e il sedile sono aperti, premere il pulsante Piano di copertura/sedile per chiuderli entrambi. Se il piano di copertura è aperto e il sedile è chiuso, premere due volte il pulsante Piano di copertura/sedile per chiudere il piano di copertura.



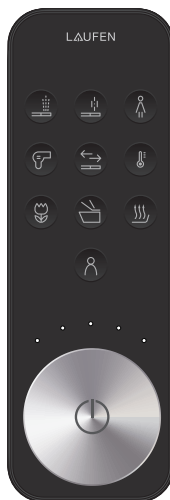
APERTURA AUTOMATICA DEL PIANO DI COPERTURA E DEL SEDILE

Premere il pulsante Piano di copertura/sedile per 3 secondi per porre la modalità Apertura automatica su ON o OFF.

Apertura automatica ON: Doppio segnale acustico.

Apertura automatica OFF: Segnale acustico lungo.

4.8



PROFILO UTENTE

Vi sono 5 profili utente disponibili per salvare in ognuno di essi le impostazioni che seguono:

- Pressione dell'acqua della doccia
- Temperatura dell'acqua della doccia
- Posizione dell'ugello della doccia
- Massaggio (doccia pulsante/oscillante)
- Temperatura dell'asciugatore

Selezione di un profilo utente salvato in precedenza (caricamento di un profilo):

1. Premere il pulsante Utente.
2. Ruotare la manopola a destra o a sinistra per selezionare un utente (sono disponibili 5 profili utente).
3. Premere nuovamente il pulsante Utente, oppure premere la manopola per confermare la selezione.
4. Le impostazioni vengono caricate sul prodotto (pressione acqua doccetta posteriore, pressione acqua doccetta femminile, velocità dell'aria, temperatura dell'acqua, temperatura dell'aria, posizione dell'ugello della doccia, modalità pulsante, modalità oscillante)

Salvataggio delle modifiche del profilo utente (salvataggio del profilo):

1. Premere il pulsante Utente per 3 secondi.
2. Ruotare la manopola a destra o a sinistra per selezionare un utente (sono disponibili 5 profili utente).
3. Premere nuovamente il pulsante Utente, oppure premere la manopola per confermare la selezione.
4. Le impostazioni correnti vengono salvate nel numero utente selezionato (pressione acqua doccetta posteriore, pressione acqua doccetta femminile, velocità dell'aria, temperatura dell'acqua, temperatura dell'aria, posizione dell'ugello della doccia, modalità pulsante, modalità oscillante)



I diversi profili utente vengono salvati sul telecomando.

L'APP salva le impostazioni (profilo utente) dell'utente dello smartphone nello smartphone. Le impostazioni del profilo utente nello smartphone non sono accoppiate con le impostazioni utente salvate nel telecomando.

4 FUNZIONAMENTO DEL WC CON DOCCIA

4.9



+



3 secondi

IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

La funzione di reset ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica sul prodotto. Premere contemporaneamente il pulsante Utente e la manopola per 3 secondi per tornare alle impostazioni predefinite.

Pressione della doccetta posteriore	Livello 3	Temperatura del sedile	Off
Pressione della doccetta femminile	Livello 3	Aspirazione automatica degli odori	Off
Temperatura dell'acqua della doccetta posteriore	Livello 3	Programmazione della luce notturna	Off
Temperatura dell'acqua della doccetta femminile	Livello 3	Risparmio energetico	ON
Modalità Doccetta oscillante	Off	Modalità Silenziosa	Off
Modalità Doccetta pulsante	Off	Apertura automatica	ON
Temperatura asciugatore	Livello 3		
Pressione dell'asciugatore	Livello 3		
Posizione dell'ugello	Livello 3		

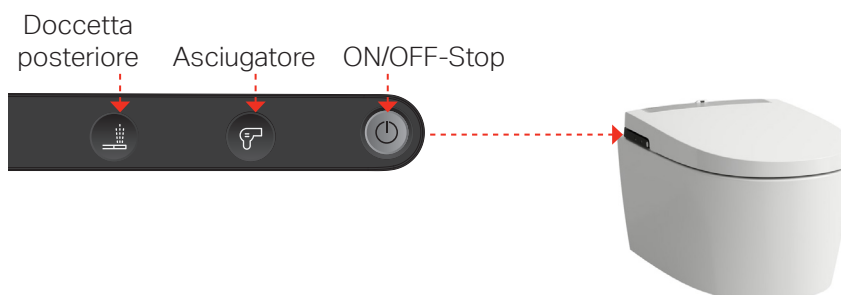


Le impostazioni predefinite possono essere modificate utilizzando l'APP Smart Control.
In caso di caduta di alimentazione, il prodotto ricorda le impostazioni predefinite salvate.

5 CONTROLLO AUSILIARIO LATERALE

Il controllo ausiliario laterale può essere utilizzato per attivare le funzioni principali del prodotto: doccetta posteriore, asciugatore e stop.

Le funzioni doccetta posteriore e asciugatore possono essere attivate solo se il piano di copertura è aperto e il dispositivo riconosce la presenza di un utente seduto sul WC con doccia.



IT

DOCCETTA POSTERIORE CON IL CONTROLLO AUSILIARIO LATERALE

Il controllo ausiliario laterale consente di utilizzare il WC con doccia con le impostazioni ai valori medi:

- Temperatura media
- Pressione media
- Posizione centrale



1. Quando la funzione è attiva, se si preme nuovamente il pulsante si attiva la funzione oscillante. Premendo nuovamente il pulsante, il WC con doccia ritorna in modalità normale.



2. Per interrompere la funzione, premere il pulsante Stop del controllo ausiliario laterale. Se non si premono altri pulsanti la doccia si interrompe dopo 2 minuti.



3. Se si preme il pulsante Asciugatore mentre la doccetta posteriore è attiva, questa si interrompe e si attiva l'asciugatura.

ASCIUGATURA CON CONTROLLO AUSILIARIO LATERALE



1. Premere il pulsante Asciugatore per attivare la funzione, le impostazioni di temperatura e di pressione della funzione asciugatore sono predefinite sul livello medio se sono state attivate con il controllo ausiliario laterale.



2. Per interrompere la funzione, premere il pulsante Stop del controllo ausiliario laterale. Se non si premono altri pulsanti l'asciugatura si interrompe dopo 5 minuti.



INTERRUZIONE DEL FUNZIONAMENTO CON IL CONTROLLO AUSILIARIO LATERALE

Interrompe le funzioni attivate.



3 secondi

SISTEMA OFF (STAND-BY)/RESET DEL PRODOTTO

Per spegnere il CLEANET ALVIA premere il pulsante ON/OFF del controllo ausiliario laterale per 3 secondi. Per riattivare il CLEANET ALVIA premere il pulsante ON/OFF del controllo ausiliario laterale. Da questo momento in poi il dispositivo effettua un'autocalibrazione dell'alimentazione elettrica per 2 minuti; nel corso di questo tempo l'acqua fuoriesce dall'ugello. Non scollegare il dispositivo durante questo processo.

6 PULIZIA E MANUTENZIONE

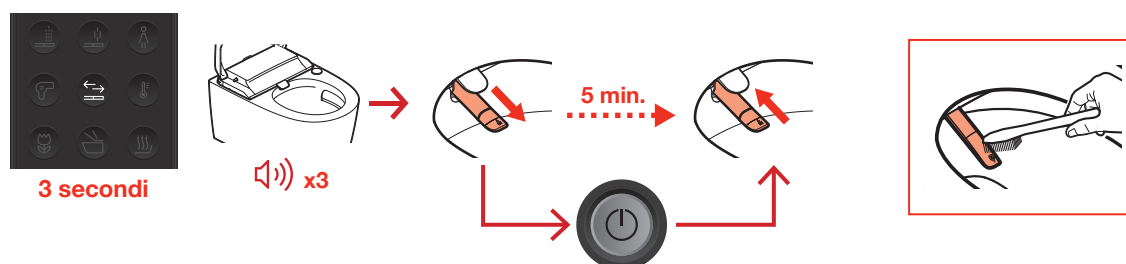
6.1 MODALITÀ PULIZIA

La modalità Pulizia si attiva premendo la manopola + doccetta femminile sul telecomando per 3 secondi. Durante la modalità Pulizia le funzioni non sono attive fintanto che la pulizia è in corso. Premere il pulsante Stop sul controllo ausiliario laterale per uscire dalla funzione.



6.1.1 PULIZIA MANUALE DELL'UGELLO/SOSTITUZIONE DELLA PUNTA

Premere Posizione del getto della doccia sul telecomando per 3 secondi, oppure premere il pulsante della doccetta posteriore sul pannello laterale per 3 secondi: l'ugello si estrae per 5 minuti e si ritirerà automaticamente. L'ugello si ritira anche premendo il pulsante Stop sul controllo ausiliario laterale.



- i** Non usare prodotti aggressivi per la pulizia; utilizzare solamente prodotti neutri.
- i** Non tirare né spingere l'ugello manualmente.
- i** È vietato estrarre l'ugello direttamente a mano.

6.2 PULIZIA DEL TELECOMANDO

Estrarre le batterie dal telecomando prima di pulirlo. Pulire il telecomando passandovi sopra un panno inumidito. Se il telecomando è molto sporco, è possibile pulirlo con un detergente neutro diluito.



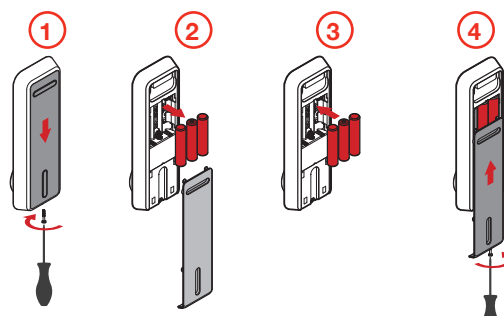
- i** È vietato pulire il prodotto direttamente con acqua o detergente.

6.3 BATTERIA DEL TELECOMANDO

Se il LED lampeggia quando si preme un pulsante qualsiasi durante l'utilizzo, ciò indica che la batteria è scarica. Si prega di sostituire la batteria.

Il numero di LED accesi dipende dall'impostazione corrente.

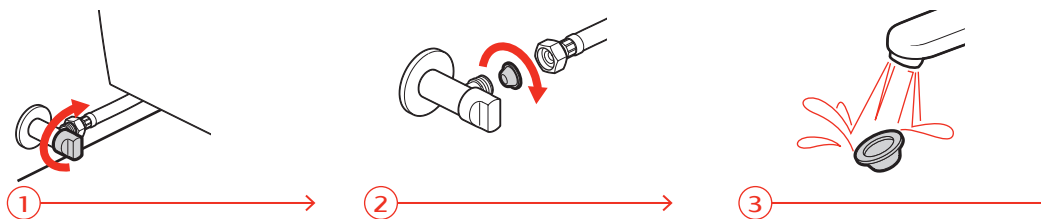
Utilizzare una batteria alcalina AAA. Non mescolare batterie nuove e usate, né usare batterie di marchi diversi.



6 PULIZIA E MANUTENZIONE

6.4 PULIZIA DEL FILTRO

Si consiglia di effettuare la manutenzione del filtro una volta all'anno per garantire il corretto funzionamento del dispositivo.



1. Chiudere la valvola di blocco.
2. Rimuovere il filtro.
3. Pulire il filtro. Sostituire il filtro avendo cura di installarlo correttamente in posizione e riaprire la valvola di blocco.

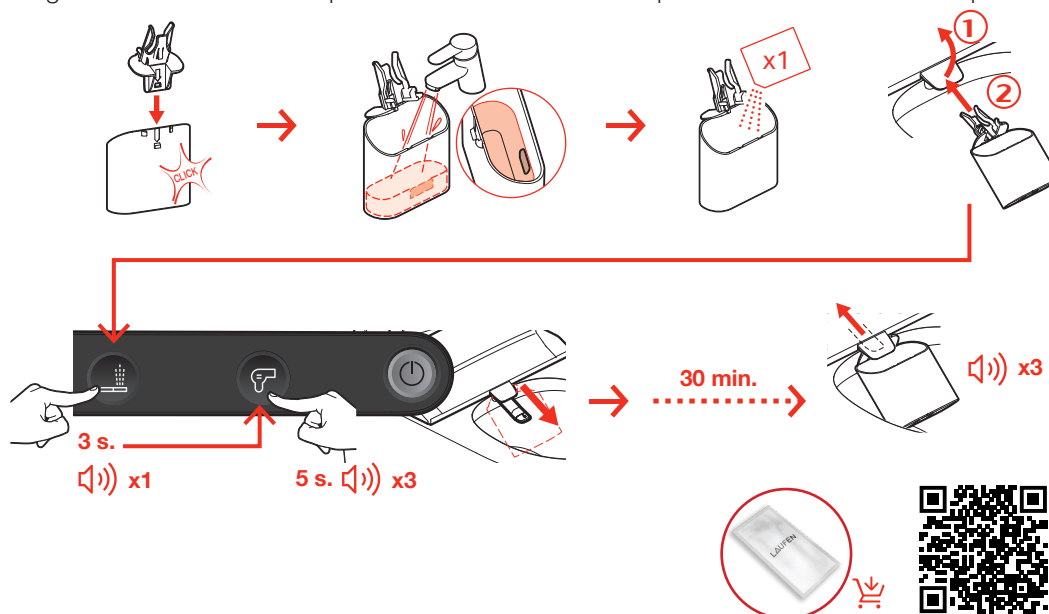
IT

6.5 PROCESSO DI DECALCIFICAZIONE

Il processo di decalcificazione può variare a seconda della regione e della durezza dell'acqua. L'intervallo standard tra una decalcificazione e l'altra dovrà essere di una volta all'anno.

Il processo di decalcificazione riduce o elimina i depositi di calcare all'interno del percorso dell'acqua (tubazioni, serbatoio dell'acqua, riscaldatore istantaneo e punta dell'ugello). L'utente dovrà versare una certa quantità di decalcificante (polvere decalcificante) utilizzando uno speciale bicchiere e rispettando i seguenti passi:

1. Assemblare le parti del bicchiere.
2. Posizionare il bicchiere in verticale e riempirlo fino alla tacca interna.
3. Versare il contenuto del sacchetto di decalcificante nel bicchiere e mescolarlo leggermente.
4. Sollevare manualmente la finestrella dell'ugello e introdurre all'interno il collo del bicchiere. Sincerarsi che rimanga fisso in posizione contro la porcellana.
5. Premere il pulsante della doccetta posteriore sul pannello laterale per 3 secondi per estrarre l'ugello. Viene emesso un lungo segnale acustico. Dopodiché premere il pulsante Asciugatore sul pannello laterale per 5 secondi. Vengono emessi tre "bip" e il processo di decalcificazione ha inizio.
6. Non rimuovere il bicchiere mentre il processo è in corso.
7. Una volta terminato il processo di decalcificazione, l'ugello rientra automaticamente all'interno e vengono emessi tre brevi "bip". Rimuovere il bicchiere e il prodotto sarà nuovamente pronto per l'uso.



PER ORDINARE IL
DECALCIFICANTE
H894697000001



Durante questo processo le funzioni sono fuori servizio.

Per la decalcificazione utilizzare solamente il decalcificante LAUFEN. L'utilizzo di altri decalcificanti può provocare danni.

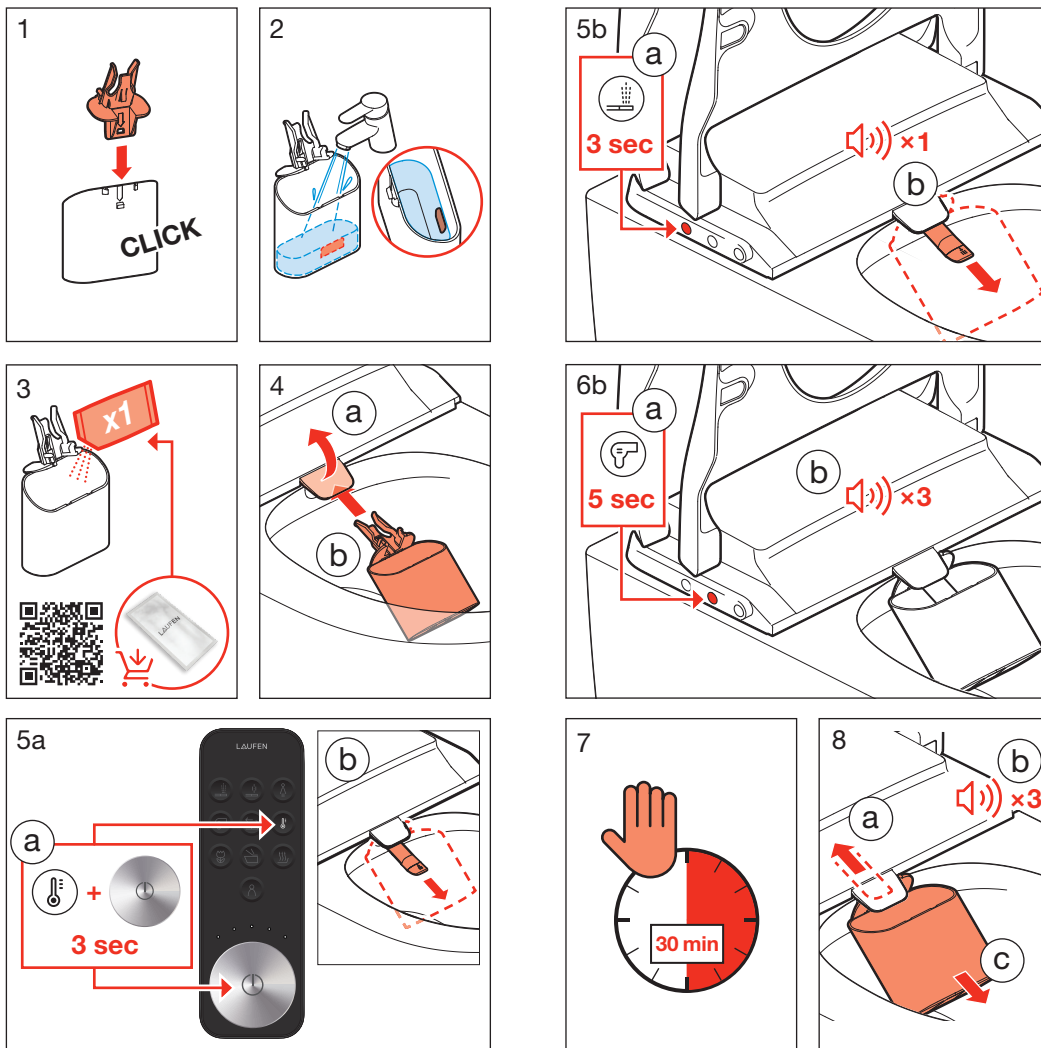
6 PULIZIA E MANUTENZIONE

6.5 PROCESSO DI DECALCIFICAZIONE - TELECOMANDO

Il processo di decalcificazione può variare a seconda della regione e della durezza dell'acqua. L'intervallo standard tra una decalcificazione e l'altra dovrà essere di una volta all'anno.

Il processo di decalcificazione riduce o elimina i depositi di calcare all'interno del percorso dell'acqua (tubazioni, serbatoio dell'acqua, riscaldatore istantaneo e punta dell'ugello). L'utente dovrà versare una certa quantità di decalcificante (polvere decalcificante) utilizzando uno speciale bicchiere e rispettando il seguente processo:

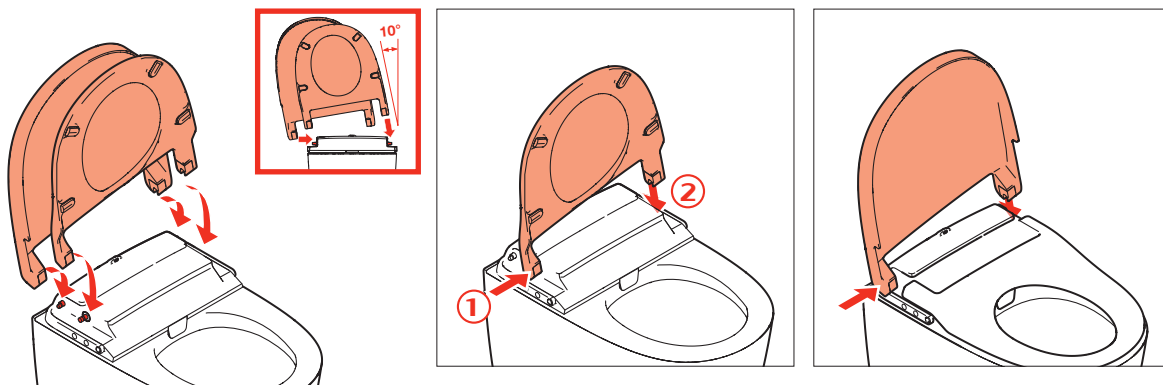
1. Assemblare le parti del bicchiere.
2. Posizionare il bicchiere in verticale e riempirlo fino alla tacca interna.
3. Versare il contenuto del sacchetto di decalcificante nel bicchiere e mescolarlo leggermente.
4. Sollevare manualmente la finestrella dell'ugello e introdurre all'interno il collo del bicchiere. Sincerarsi che rimanga fisso in posizione contro la porcellana.
5. Premere contemporaneamente la manopola e il pulsante Temperatura sul telecomando per circa 3 secondi per estrarre l'ugello. Per estrarre l'ugello è anche possibile utilizzare il pulsante Doccetta posteriore del pannello laterale. Viene emesso un lungo segnale acustico. Dopodiché premere il pulsante Asciugatore sul pannello laterale per 5 secondi. Vengono emessi tre "bip" e il processo di decalcificazione ha inizio.
6. Non rimuovere il bicchiere mentre il processo è in corso.
7. Una volta terminato il processo di decalcificazione, l'ugello rientra automaticamente all'interno e vengono emessi tre brevi "bip". Rimuovere il bicchiere e il prodotto sarà nuovamente pronto per l'uso.



6 PULIZIA E MANUTENZIONE

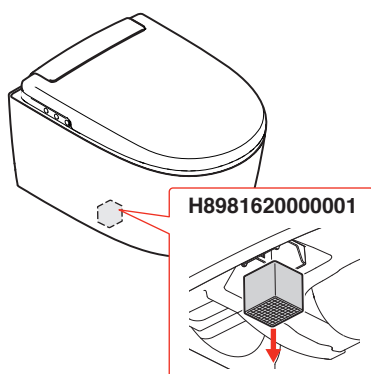
6.6 RIMOZIONE DEL SEDILE E DEL PIANO DI COPERTURA

Per smontare il sedile e il piano di copertura, portarli in posizione verticale verso sinistra come indicato in figura, dopodiché farli scivolare in orizzontale sempre sullo stesso lato. Per sostituire l'anello e il piano di copertura, effettuare l'operazione in sequenza inversa.



IT

6.7 SOSTITUZIONE DEL FILTRO DI ASPIRAZIONE DEGLI ODORI



7 ELIMINAZIONE DEI GUASTI



Scossa elettrica!
Pericolo di morte!

- Non aprire mai l'apparecchio per ripararlo da sé.
- Contattare il servizio clienti LAUFEN.

MESSAGGI E GUASTI

Servizio clienti LAUFEN

Se si verifica un guasto che non può essere eliminato sulla scorta delle informazioni presenti nel manuale d'uso,

si prega di contattare il servizio clienti LAUFEN.

www.laufen-cleanet.com

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il prodotto non risponde al controllo ausiliario laterale.	Il dispositivo è spento.	Premere il pulsante Stop del controllo ausiliario laterale.
	Il prodotto è scollegato o disaccoppiato.	Collegare il dispositivo alla rete elettrica.
Il prodotto non risponde quando si preme un pulsante sul telecomando e i LED del telecomando non si accendono.	Le batterie del telecomando sono scariche.	Sostituire le batterie (vedere 6.3).
	Le batterie del telecomando non state inserite correttamente.	Verificare che le batterie siano state inserite in posizione corretta.*
La serie di LED della temperatura nel telecomando lampeggia.	Le batterie del telecomando si stanno scaricando.	Sostituire le batterie (vedere 6.3).
La serie di LED di posizione nel telecomando lampeggia.	Le batterie del telecomando si stanno scaricando.	Sostituire le batterie (vedere 6.3).
Il prodotto non risponde quando si preme un pulsante sul telecomando e i LED dell'area funzionale del telecomando lampeggiano.	Il dispositivo è spento.	Premere il pulsante Stop del controllo ausiliario laterale.
	Il telecomando non è accoppiato al WC con doccia.	Accoppiare il telecomando (vedere 2.6).
	Impossibile accoppiare il telecomando al WC con doccia (le batterie sono nuove e sono state inserite correttamente).	*
Le funzioni non si attivano e vengono emessi due bip.	L'utente non è seduto correttamente e il sensore non lavora.	Correggere la propria posizione sul WC con doccia. *
La funzione doccetta si interrompe.	Il tempo preimpostato per la doccetta, pari a 2 minuti, è già trascorso.	Ciò è normale. Riattivare la funzione doccetta.
	Il sensore a infrarossi non riconosce più la presenza dell'utente. Se l'utente è troppo lontano, il dispositivo può non riconoscerlo più.	Sedersi correttamente. Riattivare la funzione doccetta. *
	Problema elettrico.	Verificare l'impianto elettrico, oppure estrarre e reinserire il cavo dalla/nella presa di rete.
Le luci lampeggiano una volta ogni 5 secondi. La funzione doccetta si interrompe.	Nell'Alvia non arriva una quantità sufficiente d'acqua. La valvola di blocco è chiusa, oppure vi è un guasto generico di alimentazione.	Verificare che sia presente l'alimentazione dell'acqua dalla rete e resettare il prodotto (vedere 5).
	Nell'Alvia non arriva una quantità sufficiente d'acqua. Il filtro di alimentazione dell'acqua è bloccato.	Pulire il filtro dell'acqua (vedere 6.4) e resettare il prodotto (vedere 5).
	Nell'Alvia non arriva una quantità sufficiente d'acqua. Il tubo flessibile di ingresso è pizzicato o piegato.	Riposizionare il tubo flessibile di ingresso e resettare il prodotto (vedere 5).
	Nell'Alvia non arriva una quantità sufficiente d'acqua per ragioni diverse da quelle elencate in precedenza.	*

7 ELIMINAZIONE DEI GUASTI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Le luci lampeggiano due volte ogni 5 secondi. Il flusso di uscita dell'acqua dall'ugello è troppo basso.	Pompa dell'acqua non alimentata elettricamente.	Decalcificare la punta dell'ugello e resettare il prodotto (vedere 5). *
	Punta dell'ugello calcificata.	
Le luci lampeggiano 3 volte ogni 5 secondi. Segnale assente nel sensore di presenza.	Sensore di presenza sporco.	Pulire il sensore di presenza. *
	Sensore di presenza danneggiato.	*
Le luci lampeggiano 4 volte ogni 5 secondi. L'acqua si surriscalda.	Guasto nel circuito idraulico e/o in quello del riscaldatore.	Eseguire la decalcificazione. *
Le luci lampeggiano 5 volte ogni 5 secondi. Il riscaldatore del sedile non riscalda correttamente.	Guasto di un componente.	*
Le luci lampeggiano 6 volte ogni 5 secondi. L'acqua non si riscalda.	Guasto nel circuito idraulico e/o in quello del riscaldatore.	Eseguire la decalcificazione. *
Le luci lampeggiano 7 volte ogni 5 secondi. L'acqua che fuoriesce per la doccetta non è calda.	Il sensore di temperatura non lavora correttamente.	Resettare il prodotto. (vedere 5). *
Le luci lampeggiano 8 volte ogni 5 secondi. La funzione di asciugatura non si riscalda.	Guasto nel circuito della funzione di asciugatura.	*
Le luci lampeggiano 9 volte ogni 5 secondi. Ammortizzatore elettrico del piano di copertura o del sedile danneggiato.	Motore del piano di copertura e/o del sedile danneggiato.	*
L'acqua della doccia non è calda.	La temperatura dell'acqua è impostata sulla temperatura ambiente.	Aumentare la temperatura con il telecomando.
L'ugello non si ritira.	Alimentazione elettrica assente.	Ripristinare l'ugello manualmente.
	Il motore dell'ugello ha perso la sua posizione.	Resettare il prodotto. (vedere 5). *
L'asciugatore si ferma o non lavora.	Il tempo preimpostato per l'asciugatura, pari a 3 minuti, è già trascorso.	Sedersi correttamente. Riattivare la funzione doccetta. *
	Il sensore a infrarossi non riconosce più la presenza dell'utente. Se l'utente è troppo lontano, il dispositivo può non riconoscerlo più.	
La temperatura dell'aria di asciugatura non è sufficientemente calda.	La temperatura dell'aria di asciugatura è impostata sulla temperatura ambiente.	Aumentare la temperatura con il telecomando.
	Il riscaldatore dell'aria non funziona.	*
Il sedile si muove quando l'utente si siede.	Le staffe posteriori del sedile non sono serrate a sufficienza.	Serrare le staffe posteriori del sedile.
L'acqua fuoriesce dalla finestrella dell'ugello anche se la funzione non è stata attivata.		*
* Se il problema persiste si prega di contattare l'Assistenza tecnica.		

8 DATI TECNICI CLEANET ALVIA

		H8231604000001 H8231624000001 H8231634000001 H8231644000001
Doccetta	Doccetta posteriore e doccetta femminile	•
	Posizione regolabile dell'ugello	5 livelli
	Modalità Doccetta oscillante	•
	Modalità Doccetta pulsante	•
	Pressione regolabile dell'acqua (0,45~0,85 l/min)	5 livelli
	Temperatura regolabile dell'acqua (Off/33~39 °C)*	5 livelli
	Riscaldatore istantaneo dell'acqua	•
	Autopulizia automatica dell'ugello	•
	Dispositivo di sicurezza	Termofusibile
Asciugatore	Velocità dell'aria dell'asciugatore	8,5 m/s
	Temperatura regolabile (40~60 °C)*	5 livelli
	Dispositivo di sicurezza	Fusibile
Sedile	Sedile riscaldato con temperatura regolabile (Off/33~39 °C)*	5 livelli
	Piano di copertura e sedile a chiusura rallentata	•
Altro	Funzione deodorante manuale/automatica	•
	Funzione luce notturna (LED) manuale/automatica	•
	Illuminazione a UV	•
	Disinfezione dell'ugello del WC con doccia	-
	Risciacquo igienico	•
	Apertura/chiusura automatica del piano di copertura	•
	Telecomando (3xbatterie alcaline AAA)	•
	Modalità di impostazione utente	•
	Modalità di risparmio energetico	•
	APP/IoT	•
	Decalcificazione	•
Specifiche tecniche	Collegamenti nascosti	•
	Alimentazione elettrica	220-240V~, 50/60 Hz
	Consumo elettrico massimo	1650 W (la temperatura di ingresso dell'acqua è di 0 °C)
	Consumo elettrico nominale	1700 W
	Capacità massima di riscaldamento dell'asciugatore	300 W
	Capacità del riscaldatore del sedile	40 W
	Collegamento dell'alimentazione dell'acqua	G 3/8"
	Pressione dell'acqua corrente per la funzione doccia	0,05-0,8 MPa (0,5-8 bar)
	Intervallo di temperatura di servizio	10°C/30°C
	Intervallo di temperatura di conservazione	-10°C/60°C
	Dimensioni (lunghezza x larghezza x altezza)	600 x 410 x 485 mm
	Peso netto del prodotto	Circa 40 ^{±0,2} kg
	Peso lordo del prodotto	Circa 45 ^{±0,2} kg

9 SMALTIMENTO E AMBIENTE



Il WC con doccia LAUFEN è conforme ai requisiti della Direttiva UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (2011/65/UE), ed è quindi ampiamente privo di sostanze pericolose quali piombo, cadmio, mercurio e cromo VI.

Smaltimento corretto degli apparecchi vecchi

I rifiuti di apparecchiature elettriche contengono spesso materiali riutilizzabili. Nel contempo tuttavia, essi contengono numerose sostanze pericolose che garantiscono l'affidabilità e la sicurezza operative dell'apparecchiatura. La gestione e lo smaltimento errati di queste sostanze comportano rischi per l'uomo e l'ambiente.



Il simbolo sulla targhetta del WC con doccia indica che non è consentito smaltire l'apparecchiatura con i rifiuti domestici. Smaltire correttamente le batterie esauste. Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici.

Contattare il punto di raccolta competente per la propria zona per il ritiro e il riciclaggio dell'apparecchiatura elettrica.

Conservare l'apparecchio vecchio al di fuori della portata dei bambini finché non viene conferito allo smaltimento.

Le parti in plastica sono contrassegnate con simboli standardizzati a livello internazionale per garantire che i rifiuti di plastica vengano separati per tipo. Di conseguenza, la vecchia apparecchiatura può essere riciclata in modo ecocompatibile.

IT

10 AVVISO LEGALE

Il presente manuale contiene informazioni importanti sull'uso previsto, sul funzionamento corretto e sulla manutenzione corretta dell'apparecchiatura.

Gli utenti devono comprendere e seguire le istruzioni contenute nel presente manuale d'uso per garantire l'uso sicuro dell'apparecchiatura e la massima sicurezza durante il suo funzionamento e la sua manutenzione.

Non è possibile includere nel presente manuale d'uso qualsiasi applicazione e qualsiasi tipo di abuso concepibili.

Si desidera inoltre richiamare l'attenzione su quanto segue: Il contenuto del presente manuale non fa parte di un accordo, di un impegno o di un rapporto legale precedente o esistente, né modifica un accordo, un impegno o un rapporto legale esistente. Qualsiasi obbligo da parte di LAUFEN scaturisce dalle relative condizioni di garanzia, le quali includono anche gli obblighi di garanzia completi e determinanti di LAUFEN. Le informazioni fornite nel presente manuale d'uso non rappresentano né un'estensione né una restrizione delle richieste derivanti dalle condizioni di garanzia.

Il presente manuale è protetto da copyright. L'eventuale copia e/o la traduzione in lingue diverse sono consentite solamente con il previo consenso scritto di LAUFEN.

WWW.LAUFEN.COM/CLEANET